





## EDUCACION:

# Cuando se Amedrenta al Escolar

La mitad de los escolares de Baden-Württemberg recibe este año una carta de amonestación de su colegio. En el mismo año se pudo comprobar en casi un 20 por ciento de los niños de Tübingen que comenzaban a ir al colegio por vez primera, ciertas particularidades de tipo psicoemático o solamente psíquico como miedo, impulsividad, irritabilidad y otros fenómenos nerviosos. En otros reconocimientos de los escolares más jóvenes aparecieron estos y otros síntomas en más del 50 por ciento de los casos.

El psicoanalista Dra. E. M. Hau, de Friburgo, tomó

pie de esta grave situación durante la asamblea anual de la Sociedad Alemana de Psicoanalistas, celebrada en Goettingen, para rogar a los colegas que revisen las normas pedagógicas que han servido hasta ahora, en beneficio de la mayoría de los niños. En general, se puede decir que el profesor se adapta al niño de capacidad y rendimiento "normales" y de conducta discreta, que, si analizamos con exactitud, se encuentra hoy en minoría. Por otro lado, el ambiente escolar puede tener una influencia perniciosa, siempre que se insista exageradamente en ciertos principios, como puntualidad, orden y limpieza.

Como de ordinario, también en el hogar paterno se insiste demasiado prematuramente en estas y semejantes exigencias, por distintas razones, a veces comprensibles, tiranizando el instinto natural del niño de explorar activamente el ambiente que le rodea, se ponen ya las condiciones básicas para que se produzcan perturbaciones en la actividad del niño. Luego en el colegio se observa el cuadro siguiente: niños bien dotados, pero sin capacidad de concentración y vagos como escolares; otros inteligentes pero atemorizados, que dejan mucho que desear en su rendimiento oral.

Se encuentra también "embudoado" de comprensión fácil y hábiles en las escuelas, que se expresan bien, pero que caen luego en los últimos cursos del bachillerato superior. Lo mismo sucede con escolares medianamente dotados, pero ambiciosos y cuya memoria funciona bien. Estos fenómenos de perturbación tienen su origen en padres y profesores, en la mayoría de los casos, debido a ciertas experiencias pasadas, como más tarde, en conflictos escolares o personales, impiden al adolescente mostrar que es lo que se oculta en él y de qué es capaz en realidad.

La mayoría de los inteligentes o superdotados consigue como es natural terminar el bachillerato, pero este éxito, conseguido al cabo de una amarga lucha, no libera al joven de las sombras del pasado, sino que las continúa arrastrando consigo a lo largo de toda su vida. Percibe el ambiente como una amenaza renovada, a la que reacciona él con una conducta peculiar o rara.

El modo de reaccionar a los acontecimientos externos, adquirido gracias a ciertas vivencias en el colegio o en el hogar paterno, le han hecho inmovilizable. Las técnicas de trabajo que de aquí se desprenden están en oposición a todo método razonable, ordenado, económico.

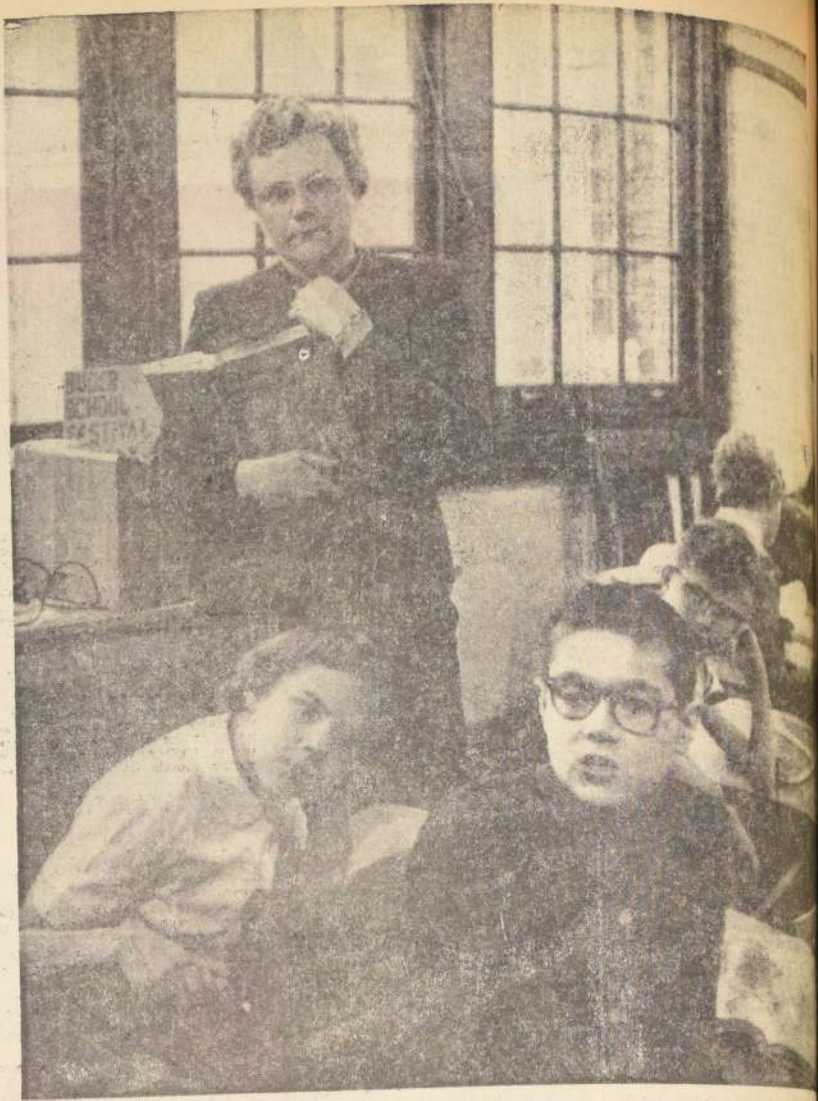
Se siente continuamente acosado. La mayoría no estudia más que una o dos horas al día, por propio impulso. Por lo demás se rebelan frecuentemente contra el orden establecido y discuten problemas que ni ahora ni en el futuro podrán ser resueltos definitivamente.

Como han demostrado estudios concienzudos, no existe el estudiante eterno; pero está demostrado que los jóvenes que nunca acaban con sus estudios, están preocupados por problemas más

intelectuales y psíquicos que materiales, que tienen su origen en conflictos inconscientes, como informó ante la asamblea el Dr. Baumeier, de Berlín.

Un tercio de los estudiantes se dirige a las asesorías establecidas ya en casi todas las universidades alemanas, quejándose de disturbios serios en el trabajo. Los especialistas que allí atienden a los estudiantes han comprobado que hasta un noventa por ciento de los futuros académicos que sufren disturbios debido a vivencias pasadas, están aquejados de disipación, distracción, ausencias (a pesar de poseer dotes relevantes), y llegan a ser agresivos y a causarse fácilmente. Aunque de vez en cuando se deja oír la voz de que solamente los jóvenes equilibrados y sanos deberían ser admitidos a los estudios y que a los denominados "neuróticos" se les debería recomendar que abandonasen los estudios, por lo menos momentáneamente, en condiciones de facilitar un tratamiento, que va siendo cada día más necesario, a estudiantes, aunque éstos no se encuentren en una situación económica desahogada.

(DE "DER TAGESSPIEGEL")



... el profesor se adapta al niño de capacidad y rendimiento "normales" y de conducta discreta, que se encuentra hoy en minoría.

## Los Psicólogos y el Enamoramiento

El húngaro Szende ha tratado de demostrar que dos personas que llevan en forma "instante hereditaria" elementos similares, lo que llama "afinidades electivas", se atraen una hacia otra inconscientemente.

Jánet, no es el único en buscar un parentesco entre el enamoramiento y la neurosis. Para sufrir el flechazo, dice, es necesario ser un poco neurótico, por lo menos momentáneamente; estar en un período de depresión, de fatiga y decepción. Esta teoría tiene algo de cierto. No se podría negar que muchas demencias prococes se producen al mismo tiempo que un amor desdichado.

Otros psicólogos, mirando sólo los efectos a mediano y largo plazo, han comparado el amor-flechazo con el alcoholismo, las drogas, etc. Pero este razonamiento es demasiado pesimista y no nos conduce a ninguna parte.

Freud presenta dos tesis bastante contradictorias, pero que se acercan a la realidad.

Primero, su célebre teoría de la sublimación. El amor llamado estético que se experimenta a la simple vista de alguien, sería en el fondo un amor de los sentidos muy bien disfrazado. La adoración del elegido que Freud llama "sobreestimación sexual", sería un resultado de deseos reprimidos. Cuanto más fuerte es el deseo prohibido, mayor es la sobreestimación; de la misma manera que toda satisfacción realizada empuja a la sobreestimación.

Si deseamos efectivamente que el amor sobreviva al deslumbramiento de los primeros días, debemos dejarle cierto tiempo de incubación, es decir, no

lograrlo todo de inmediato. Porque, por el contrario, la realización inmediata del deseo trae aparejada una decepción.

Freud habla también del "narcisismo" que es un ser a semejanza del ideal de lo que uno hubiese querido ser. El burgués bien acomodado se enamora de una aventurera, porque, en su confesión a sí mismo, hubiese querido ser un aventurero.

Reik, discípulo de Freud, asegura que el amor realmente se enamora cuando está desahogado; cuando se siente muy lejos de todo lo que uno quiere ser; del ideal que se forjó en la infancia. La persona amada pasa entonces a ser una especie de deseo, a pesar del temor de ser decepcionado. En este caso, el instinto sexual no es la base. Esta teoría se asemeja más a la teoría del amor, al igual que el muchacho enamorado al compañero tumultuoso y violento de su compañía.

Finalmente, Binet, tiene la teoría que el amor se produce por una atracción inconsciente de ciertos detalles —manos, pies, cabellos, ciertos modos— hablar, reír—, o de ciertos como guantes, etc. Hay un refrán que dice: "el que se enamora por los ojos".

Podemos admitir, por lo tanto, que el amor puede ser provocado por feticheismo sexual. Si se hiciera un test de los feticheismos sexuales, ser humano, podríamos dibujar un retrato de la mujer o del hombre deseado que sería un flechazo. Del mismo modo que las cartas de amor es una especie de carnada que atrae para que otros actúen como simples peces.

## El Lenguaje

¿Cuán grande es el poder del lenguaje? La palabra, escrita, impresa, puede salvar vidas. Hablada, hasta cambiarnos de parecer, pues con su efecto inmediato, casi instantáneo, para por el arco, aventaja incluso a la palabra escrita. Si existiera un texto de la Biblia, un tratado del significado de la vida, que las palabras, tendría asegurada la difusión.

Afortunadamente, esta resaca de la palabra en circunstancias excepcionales, la usamos hora tras hora, minuto tras minuto, hacemos uso de ella casi sin darnos cuenta y sin embargo, sentimos indefensos por ello, ni siquiera los de los demas.

Aún quitando al lenguaje todo su poder, siempre es capaz de hacer cosas excepcionales. La usamos hora tras hora, minuto tras minuto, hacemos uso de ella casi sin darnos cuenta y sin embargo, sentimos indefensos por ello, ni siquiera los de los demas.

Un lenguaje común, o por lo menos, un lenguaje que sea común, es una verdadera garantía para lograr un entendimiento de los demás, tal vez la única garantía para lograr un entendimiento sin equívocos y con amistad de los demás.

## LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando Casaballas



Un enfermo asistido por dos especialistas es sometido a la máquina rusa fabricante de sueño. Bastan cada noche dos horas de sueño eléctrico, alargando a 22 horas la vida activa diaria.

## "Electrosueño" Para Alargar la Vida

Mediante la aplicación de la máquina rusa para dormir, el voluntario experimentó durante 15 minutos el sorprendente fenómeno del ELECTROSUEÑO, despertando tan relajado y fresco como si hubiera dormido 4 horas. En verdad, varios grupos investigados salían observando los efectos del ELECTROSUEÑO en voluntarios y pacientes. Los médicos rusos y especialistas en varios países tras la Cortina de Hierro, lo usan ya desde hace 5 años como habitual instrumento curativo.

El electrosueño, dicen los soviéticos, puede condensar 8 horas de sueño reparador en dos horas o menos. Por lo tanto, se añaden así días despiertos a la semana, y años aprovechados durante una vida entera. Es seguro que los cosmopolitas rusos emplean electrosueño para dormir en ciertos momentos mientras orbitan.

Los doctores soviéticos afirman que el electrosueño es un anestésico no tóxico, y que mediante esta máquina han realizado innumerables operaciones. Por otra parte, comunican que con la máquina para dormir curan pacientes con epilepsia, reumáticos, amnésicos y neuróticos. A los enfermos atacados de parálisis cerebral, esclerosis múltiple y parálisis de las extremidades mejoran grandemente, dado que se eliminan o se reducen los espasmos musculares.

El médico norteamericano Charles Shaper por vía de demostración usa la máquina electrosueño para anestesiarse a sí mismo y a otros, en forma tan profunda que les ha podido trasplantar riñones. En el "New York Medical College", el Dr. Bernard Straus comprobó que el instrumento es "realmente eficaz" para inducir sueño, y la Administración Norteamericana del Espacio lo está ensayando para emplearlo en viajes interplanetarios.

No es sorprendente el interés de los rusos por el electrosueño. Su famoso fisiólogo Pávilov ha demostrado que el sueño es causado por una inhibición sensorial, que decrece por toda la corteza, obligando a descansar a todas

las células. En 1951, el Dr. Gilyarovski, médico ruso, inventó la precursora de la actual máquina electrosueño; y ésta, al cabo de pocos años, se usó en los hospitales psiquiátricos soviéticos, donde los pacientes mentales comenzaron a dormir artificialmente y sin interrupción por 20 ó 30 días seguidos, despertando apenas para comer. Dice el Dr. Orosow, gran experto ruso en electrosueño: "La terapia del sueño ofrece a las células cerebrales la mejor oportunidad para reposo y restauración completos. El sueño artificial suele devolver la salud a pacientes con diversas enfermedades mentales."

Hoy en día, decenas de clínicas en Rusia y demás países del Oriente europeo tienen secciones enteras dedicadas a la curación por electrosueño, de insomnios, asma y hasta tuberculosis. Aumentando el amperaje inducen cuando es necesario, un estado de narcosis o de profunda anestesia al grado deseado, despertando rápidamente el enfermo sin efectos colaterales.

El médico norteamericano Dr. Post usó un diagrama ruso para fabricar un aparato electrosueño que genera una corriente de 34 ciclos por segundo, con 0,6 miliamperios y 16 voltios. El y el Dr. Forster ensayaron la máquina en sí mismos, luego, en pacientes seleccionados. Convencido que el instrumento era seguro, el Dr. Post comenzó un programa de investigación. Después de cientos de tratamientos electrosueños, se convenció que no hay daños posteriores.

Ahora, una firma norteamericana: "National Patent Development Corporation", ha obtenido los derechos de la máquina rusa. De la primera, los expertos soviéticos derivaron modelos livianos y transistorizados, algunos del tamaño de una pequeña caja de cueros. Dentro de poco tiempo, el público podrá disponer de más compactos modelos que, bajo control médico, van a lograr la mayoría de los enfermos sin el peligro de las potentes drogas actuales.

ULTIMOS FLASHES DEL MUNDO DE LAS CIENCIAS

Un nuevo sistema de inscribir pa-

tes en microfilm, no sólo reducirá el tiempo para otorgarlas, sino que salvará a la Oficina Norteamericana de Patentes, en medio millón de dólares al año. El nuevo sistema, desarrollado por Eastman Kodak, entrará en operación el año próximo.

Enormes haciendas submarinas de peces y mariscos podrán ser llevadas a la superficie y rodeadas por tortugas entrenadas, peces, burbujas y electricidad, según los informes de Frank Hester, jefe de la Oficina de Pescaderías Comerciales en La Jolla, California.

Un computador portátil, diseñado para conectar a un científico desde su casa o su auto, con uno de los más avanzados computadores norteamericanos, ha sido desarrollado por el Instituto Tecnológico Carnegie. Este "Sistema Dataport" mantiene a los científicos no más lejos de su Instituto que el teléfono más cercano.

Por vez primera, los huevos pueden secarse mediante congelación, en escala comercial, lo cual es empleado en Inglaterra para prevenir la interacción de yemas y claras, que de otra manera perjudicarían el éxito del batido. La acelerada congelación en seco convierte al huevo en polvo fino, que puede guardarse sin refrigeración para reconstituirlo cuando se necesita.

Las rocas de las montañas se agrietan y parten, no por congelación y deshielo consecutivo, sino más sutilmente por un complejo comportamiento de las moléculas de agua. La nueva teoría fue descubierta por James Duzin y Peter Hudec, del Instituto Politécnico Rensselaer. Las moléculas de agua, dentro de los poros y fisuras de las rocas, ejercen fuerzas de expansión y contracción similares a las del hielo; pero no es proceso de congelación, porque las moléculas hídricas dentro de los poros de la roca son casi incongelables, aún a temperaturas de 40 grados bajo cero F.







Carlos Ortúzar

# Testimonio Sobre "Lady Nostradamus"

LA MAS GRANDE VIDENTE DE LOS TIEMPOS MODERNOS.

Por Ruth MONTGOMERY

El porvenir no parece tener secretos para ella. En la prensa y en la TV ha previsto desde hace veinte años, los acontecimientos mas sorprendentes de nuestra época. Su mejor amiga nos cuenta la vida extraordinaria de la que ha sido llamada "Lady Nostradamus" en su reciente libro que condensamos en el presente relato.

Una pequeña lluvia fina caía sobre Washington esa mañana de noviembre de 1952 cuando Juana Dixon penetró en la catedral de San Matías. La que Winston Churchill —del cual había predicho públicamente el fracaso en las elecciones de 1945— llamaba "Lady Nostradamus" percibía una extraña impresión de ausencia, estado precursor en ella de la importante visión.

Recién se había arrodillado cuando la Casa Blanca se le apareció de pronto y al mismo momento el número 1960 se formó, mientras un hombre de frente a ella destacaba su silueta nitidamente. Era un hombre joven, de ojos azules. Al principio de 1956 un periodista de "Parade" le preguntó cuales eran sus predicciones, a lo que ella respondió:

—Un presidente joven, de ojos azules, será elegido en 1960 y morirá asesinado. Al final de octubre de 1963 me dijo:

—Vi tan claramente como la voz a Ud., que borran el nombre de Lyndon Johnson de la puerta del gabinete que lleva la palabra "Vice".

Tres semanas mas tarde se producía la tragedia de Dallas.

## CLARIVIDENCIA PRECOZ

Nacida poco después de la Primera Guerra Mundial, hija de padres ricos, emigrados de origen alemán, se encontraba un día en la feria de Santa Rosa de California, acompañada de su madre, cuando vio una gitana frente al carromato.

Instintivamente le tendió la mano izquierda. La gitana lanzó un grito de asombro:

—Nunca vi líneas iguales —dijo—. La estrella de David de donde parte una doble línea de cabeza representa el signo de un extraordinario don de clarividencia.

La gitana entró en su carromato y regresó trayendo una bola de cristal que tendió a Juana:

—Es para tí, Guadalupe. Podrás descubrir cosas maravillosas, como lo indica tu mano.

Años mas tarde, Juana tuvo una visión dramática. Era durante la Segunda Guerra Mundial. Unos amigos le presentaron a la actriz Carole Lombard, casada con Clark Gable, y en el mismo momento en que estrechaba su mano sintió un shock.

—Miss Lombard —le dijo— no viaje en avión durante las seis semanas próximas.

Carole, sorprendida, le respondió sonriendo que debía partir en gira presentando una obra a beneficio de los prisioneros.

Entonces, dijo Juana, viaje en tren.

Carole no siguió el consejo y días mas tarde, el avión en el que ella iba se estrelló sin dejar sobrevivientes.

Al preguntársele a Juana cómo pudo prever la tragedia, contestó:

—Al estrechar su mano vi la señal de la muerte arriba, mientras que a sus pies la vida continuaba, por lo que presentí de que si no se apartaba de la tierra, podría evitar el peligro que sobre ella se cernía.

## PREDICCIONES POLITICAS

Casada con Jimmy Dixon, Juana jamás quiso recibir remuneración alguna por sus profecías.

—Es un don que Dios me dio y creo que al recibirla remuneración alguna, lo perdería.

La alimentación de Juana se compone principalmente de verduras y frutas. No bebe ni fuma. La mayoría de los célebres videntes de todas las épocas han observado un régimen igualmente severo. Cuando desea obtener plena lucidez, ayuna y justamente fue después de uno de estos ayunos, en 1957, que un periodista le preguntó acerca de Nehru, entonces Primer Ministro de India.

—Será reemplazado de aquí a siete años, por alguien cuyo nombre empiece por S.

El 27 de mayo de 1964, la muerte arrebató al gran político y fue reemplazado por Shastri.

En 1944 recibió un llamado de la Casa Blanca. Cuando Juana llegó, Roosevelt se desplazó en su silla de ruedas, para acercarse a estrecharle la mano.

—Seguramente mi tiempo está contado. ¿Cuánto cree Ud. que me queda para terminar mi obra?

—¿Puedo tocar la punta de sus dedos?

Roosevelt tendió su mano y cuando ella percibió sus vibraciones culso eludir la respuesta, pero él insistió.

—Siete meses, quizás menos.

Hubo un largo silencio, luego el Presidente prosiguió:

—Me preocupa sobre todo Rusia. ¿Cree Ud. que permaneceremos aliados?

Juana respondió:

—En los años próximos tendremos dificultades, pero más tarde nos aliaremos contra China Roja.

—China Roja? Pero si China no es roja. Jamás tendremos disgustos con ese país!

En enero de 1945 Juana fue llamada nuevamente a la Casa Blanca.

—¿Cuánto había cambiado! —confesó Juana— solamente habían pasado dos meses y su semblante estaba demacrado, parecía tener veinticinco kilos menos.

—Y ahora, ¿cuánto tiempo me da Ud.? —preguntó como un niño impaciente.

Contra su voluntad Juana levantó dos dedos, pero el Presidente, pareciendo aceptar el hecho, inclinó su cabeza con resignación.

—Si —dijo Juana tristemente— es mas corto de lo que pensamos.

Una tarde del otoño de 1947 estaba en casa de unos amigos que discutían sobre un próximo viaje al Extremo Oriente. Se encontraba apartada, indiferente a los proyectos de itinerario, cuando la palabra Nueva Delhi golpeó sus oídos tuvo una brusca visión y volviéndose gritó:

—Mahatma Gandhi será asesinado! Sus amigos la miraron estupefactos.

—¿Cómo puedes decir tamaña cosa? —Lo he visto —dijo con voz trémula. Antes de seis meses será muerto por un fanático.

## MARILYN MONROE

Otra de sus predicciones espectaculares concierne al fin trágico de Marilyn Monroe. Era en el curso de una reunión de un club femenino americano, hacia el final de 1961. Hablaban sobre una amiga común que había amenazado suicidarse. En cuanto Juana oyó la palabra suicidio tuvo la visión.

—No, ella no lo hará, pero Marilyn Monroe sí se suicidará!

Todas las señoras argumentaron que era imposible que una artista tan hermosa y que poseía todo lo necesario para ser feliz, cometiera tamaña locura.

—Lo sé, pero lo hará en el curso del próximo año.

CERCA DE LA CASA BLANCA

Durante veinticinco años y sin equivocarse una sola vez, Juana ha predicho, meses y años antes, cuáles serían los aspirantes y los ganadores de la Casa Blanca.

El 14 de mayo de 1953 en la cadena M. B. C. apareció junto al Embajador en Rusia, Joseph L. Davies, autor del best seller "Misión en Moscú", quien le preguntó:

—¿Cuánto tiempo permanecerá Malenkov a la cabeza del Gobierno?

Ante millones de telespectadores, Juana respondió:

—En menos de dos años cederá su puesto a un hombre de cabellos grises ondulados, ojos verdes y pequeña barba.

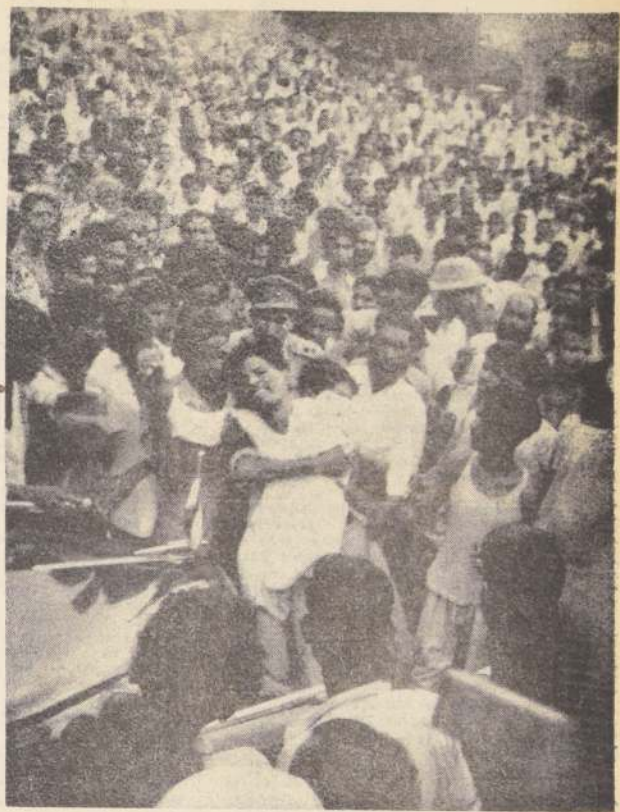
## Egon Wolff se Hace Preguntas

—¿Es justo que un extranjero venga y se pase por nuestros escenarios en sueno y descubra el bostezo? ¿Por qué? ¿Por favor, seamos sinceros, ¿por qué? y no vengamos con que es el extranjero del otro lado de los Andes, que dio una mirada en menos... bla, bla, bla.

Porque, si queremos ser sinceros, entonces respondámonos:

—¿Por qué esa fuga hacia otras latitudes, que es cierta? ¿Por qué ese desaliento en los camarines, que es cierto? ¿Por qué esa sequía de autores, que es cierta? ¿Por qué esa inquisición de la crítica, que es cierta? ¿Por qué la ausencia del público?

—¿Quién tiene la culpa... la gallina o el huevo? ¿El público o el teatro?



Mahatma Gandhi fue asesinado por un fanático nacionalista en Nueva Delhi, Juana Dixon había previsto este dramático hecho con seis meses de anterioridad, según afirma Ruth Montgomery en la obra que ha dedicado a la vidente norteamericana.

## JUAN XXIII

Pero la revelación mas sorprendente de todas fue el anuncio del Concilio Ecuménico, del que tuvo la primera visión en 1958 cuando Pio XII estaba aún vivo y nada lo hacía prever.

—Oraba en la Catedral de San Matías. Estaba casi desierta y sombría. De pronto, rayos luminosos se expandieron sobre toda clase de pueblos y religiones. La Catedral se veía repleta de campesinos, soberanos, ricos y pobres. Todos recibían la misma luz: una gran paz me invadía y comprendí que un Concilio de Iglesia se reuniría.

Cuatro años mas tarde, gracias al Papa Juan XXIII la profecía de Juana se convirtió en realidad.

James A. Magner, secretario general de la Universidad Católica Americana, ha dicho de Juana:

—Juana Dixon no solo es una gran vidente, sino, por sobre todo, una gran mística.

Finalmente, sólo nos queda aguardar que se cumpla la profecía hecha en 1962, en la que dice que previene para dentro de treinta años, una transformación completa del planeta, gracias a un hombre nacido en Medio Oriente, la transformación en un mundo sin guerras y sin dolores en el que al fin habrá "PAZ EN LA TIERRA PARA TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD".

El Embajador se sobresaltó. Jamás ningún dirigente de la U. S. había cedido su lugar.

—Luego —continuó Juana— será reemplazado por un hombre bajo y calvo. Desde la tierra partirá al espacio una bola plateada, dará vueltas a la tierra y volverá a Rusia.

Con sus manos, Juana indicaba la forma precisa del primer sputnik.

En el curso de otra transmisión en 1953, la casualidad la enfrentó con Bob Hope, quien jugaba golf a menudo con el Presidente Eisenhower.

Hope dijo a Juana:

—Y bien, Miss Dixon, hice una partida con Ike esta tarde. Ya que usted lo adivina todo, dígame cuál fue mi score.

—Uno fue 96 y el otro 92.

La sonrisa se borró de los labios de Hope. El score de golf era uno de los secretos mejor guardados de la administración de Eisenhower. Al final de la transmisión, Hope corrió donde su representante y le dijo:

—Este demonio de Mr. Dixon ha arruinado mi reputación. El Presidente creerá que he divulgado su score.

En efecto, al día siguiente, el actor recibió un llamado de la Casa Blanca.

—El Presidente me encargó decirle que por lo menos usted debía haber dejado en claro que el score 96 le pertenecía.

Interpretaciones hay miles. El que escribe tiene la suya:

En Chile no rompemos lanzas, ese es un hecho. En verdad, no rompemos nada. El público no rompe butacas. El autor no rompe cabezas. ¡A Dios gracias, dirá por ahí un prudente, y mirará el retrato de un padre de la patria!

Pero entonces, no nos vengamos a quejar de que un extranjero nos venga a meter el escabello, ante un teatro que a él le parece apto solo para asustar canarios.

(Egon Wolff, en declaraciones a "Erzila", comentando el reportaje sobre teatro chileno del crítico argentino Kive Staif, aparecido en la revista "Confirmado", de Buenos Aires.)



En Paraguay las corridas son sólo de novilleros y se pone más acento en la fuerza que en la destreza. En ausencia de toros se recurre a los cebús, que, aunque más pequeños, son "letrados" y malician la suerte del lidiador.

Respecto al ganado, Torales explica: "el principal obstáculo es la falta de animales con las características de los toros de lidia. No son animales de casta, criado a campo o monte. Grandes en exceso, se les selecciona por su bravura, pero no corren, no 'arrancan' como el toro de raza, y tampoco siguen una dirección definida, en su carrera, cuando se les tienta con la capa.

Son toros "letrados", como dicen nuestros campesinos, astutos, que no embisten ciegamente, que cornean de costado al pasar, que buscan, casi deteniéndose, el cuerpo del hombre, cuando se les llama.

—Yo no quiero ir a torrear a España, porque no estoy preparado para eso, quiero ir a aprender, porque creo que toda España, donde hay escuelas de tauromaquia espe-

cializadas, es una escuela. Esa experiencia será la meta más alta de mi vida. Desde pequeño he soñado, leyendo, estudiando toros, para conocer la cara de la verdad, que es cómo se porta uno frente al riesgo.

Entretanto, Torales se queda en su ruedo de San Lorenzo, soñando con espadas y mueras.

## ACTUALIDAD PLASTICA:

# Chilenos en N. York

Por Ricardo BINDIS

El Instituto Chileno-Norteamericano ha clausurado una exposición de arte plástico de gran interés y de gran calidad. Se trata de las últimas obras de los artistas chilenos que se exhiben en la ciudad de Nueva York.

Los artistas chilenos ya formados que han estado una temporada en la fantástica ciudad de los rascacielos y que han sentido el impacto de los nuevos estilos que exploran la plástica contemporánea y que han sido tan discutidos en Europa, pero que han ubicado a los artistas americanos en lugares de honor.

En Nueva York, bulente y emotiva, con un público de extrema avidez intelectual, que ama la mayor libertad de expresión, ofrece en nuestros días un cuadro de prodigios plásticos que difícilmente se pueden dar en otro lugar. Nuestros artistas se han sentido atraídos por este ambiente tan estimulante para la exploración artística y por los elementos, formas que se emplean en los creadores americanos. No deja de ser curioso el hecho de que cada uno se ha sentido atraído por los movimientos distintos. Tanto el llamado grito del arte "pop", la abstracción de los juegos ópticos, el mundo de los mecanismos imaginarios, como el nuevo figurativismo, ofrecen posibilidades en la muestra chilena. Creemos que en Nueva York está presente, en forma de un número ciego de la cultura, pero con estas experiencias de ofrecer interés.

Los artistas, que asumen una actitud de apertura combativa, expresan agudamente la política del momento de Estado, es el que muestra la toma de elementos que el mundo del "pop" de Rauschenberg, la comparación de fotografías, de su uso de imágenes que recuerdan los rostros, están en las telas de los artistas chilenos, que expresan un arte agresivo y violento, que busca aprovechar las formas visuales para unirlos a sus propias formas, con bastante coherencia. Su mundo combativo y agresivo se dan, incluso, con los colores de la bandera nacional, con los colores cargados de virulencia política.

Vial, menos comprometido con la expresión y en atmósfera de libertad, ha sufrido el impacto del estímulo visual que dan las imágenes en la noche, con sus variaciones de los estallidos colorísticos, las formas luminosas que nos asaltan en los escaparates y en los interiores de las grandes tiendas, que sirven a los grandes innovadores del arte.



Iván Vial

la unión con el misterioso universo de la tecnología, con lo que ofrece el trabajo fantástico de los robots y las entrañas de las máquinas de las cápsulas espaciales. Es el misterio de lo desconocido, es la representación metafórica del mundo que nos rodea, con todas sus solitaciones mecánicas. Ortiz es el que mejor ha captado el fantástico ambiente americano, seguramente por ser el que tenía menos contactos con Europa, con anterioridad al viaje.

Eduardo Bonatti, ha diseccionado la manzana, la ha agitado y la ha mostrado con la máxima claridad objetiva, para insistir enfáticamente en un retorno al figurativismo, que han alentado algunos pintores americanos, para liberar a la pintura del "abismo de la vida real y el arte conten-jrónico" que exageró el "informalismo" con sus formas despedazadas. A pesar de las buenas intenciones de Bonatti, de su auto de fe, que se propone con sus manzanas-estándares, hay una solución plástica en exceso ilustrativa y de escaso vuelo imaginativo. Con todo, hay conciencia plástica y seguridad en los medios técnicos que nos hacen mirar con atención el paso futuro.

## ANTE DE AMERICA:

# Angel Torales, Lidiador de Cebús

Por Fernando GARCIA

Suscriptor y lector asiduo de la revista "El Ruedo", Torales, con acopio de conocimientos sobre los toreros españoles, nos describe en su estilo las dos cogidas de Manolete, la destreza de "El Cordobés", a "la hora de la verdad", la de Bienvenida, y de cuanto torero ha presenciado la crónica taurina de los últimos tiempos.

Conozco todos los reglamentos vigentes en España", nos dice, "pero aquí no los podemos aplicar, en primer lugar, porque la afición que no conoce el verdadero arte de lidiar, busca un espectáculo más de fuerza que destreza; luego, porque los toros de que disponemos son completamente distintos a los de España, o los toros de lidia de España. Son animales bravos, pero lentos, carentes de velocidad y empuje. Además, embisten con la cabeza levantada y eso hace más difícil la suerte de las banderillas, la única forma de estímulo que aquí se practica, pues no hay pleadores, y tampoco se "entra a matar".

Comentando "Muerte en la tarde", Torales nos habla de Heming-

way y, a través de él, de la historia del torero español, que conoce al dedillo.

La Embajada de España en Asunción ha dado curso a una solicitud un tanto insólita: Torales ha solicitado una beca para ir a perfeccionarse en su profesión en España, "para ejercer con autoridad" dice su solicitud.

Quiero introducir en mi país el auténtico deporte español de los toros, y para ello, lo primero es capacitarme para poder hacer escuela de diestros paraguayos y arrastrar así, auténticamente, la lidia de toros en el Paraguay, donde hay una afición espontánea y enorme, pero desorientada por la falta de conducción del deporte.

—Espero que algún día podamos lidiar en las plazas paraguayas toros auténticos, y también que se importen toros de lidia, que den origen a una casta que pueda proveer nuestras plazas. Los paraguayos, hombres de coraje y habilidad, podemos llegar a hacer de este deporte en nuestro país lo que es en México o el Perú.

Respecto al ganado, Torales explica: "el principal obstáculo es la falta de animales con las características de los toros de lidia. No son animales de casta, criado a campo o monte. Grandes en exceso, se les selecciona por su bravura, pero no corren, no 'arrancan' como el toro de raza, y tampoco siguen una dirección definida, en su carrera, cuando se les tienta con la capa.

Son toros "letrados", como dicen nuestros campesinos, astutos, que no embisten ciegamente, que cornean de costado al pasar, que buscan, casi deteniéndose, el cuerpo del hombre, cuando se les llama.

—Yo no quiero ir a torrear a España, porque no estoy preparado para eso, quiero ir a aprender, porque creo que toda España, donde hay escuelas de tauromaquia espe-

cializadas, es una escuela. Esa experiencia será la meta más alta de mi vida. Desde pequeño he soñado, leyendo, estudiando toros, para conocer la cara de la verdad, que es cómo se porta uno frente al riesgo.

Entretanto, Torales se queda en su ruedo de San Lorenzo, soñando con espadas y mueras.











## MISCELANEA

### UN ANIVERSARIO

Desde hace cuatro años, la Asoc. de Jubilados del Congreso festeja el aniversario de su fundación con un gran almuerzo en el Círculo Español. No sería motivo para referirnos a ello en esta página femenina, sino fuese el ánimo de destacar que es una fiesta muy hermosa, muy bien organizada y que se dice es el "reverdecer de las viejitas", aun cuando no todas lo sean, y también haya entre las invitadas muchas exponentes de la juventud.

La han llamado así, con cariño, todas aquellas que año tras año disfrutan de una tarde en que los anfitriones, muy caballerosamente, se preocupan de sacarla a bailar, en forma continuada, al son de melodías que hacen recordar bellos sueños e ilusiones.

Es una fiesta llena de finezas, tras la cual quedan recuerdos placenteros, aun cuando al retornar al hogar, el reverdecer de juventud se desvanezca ante el beso de una nieta.

### MASCARA DE BELLEZA

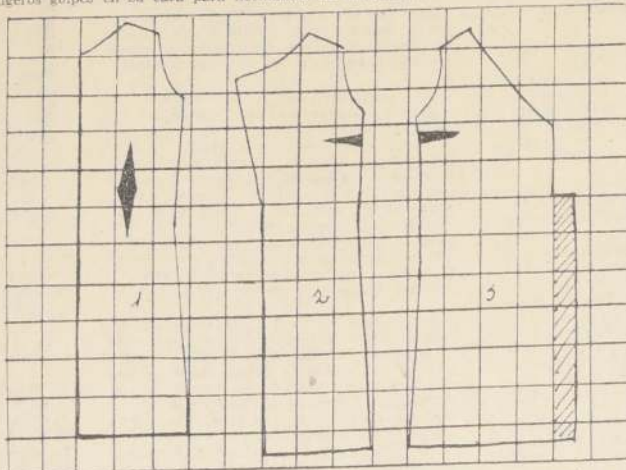
Los preparativos para las fiestas de Navidad siempre producen un cansancio que al final se refleja en el semblante. Si usted desea lucir un cutis hermoso, bastará que emplee una sencilla máscara de frutas.

Si su cutis es seco: Una máscara de zanahoria rallada con unas gotas de aceite de oliva.

Si su cutis es normal: una máscara de manzana rallada.

Si su cutis es graso: Una máscara de clara de huevo batida con una papa rallada.

Comience el tratamiento con el desmaquillador, una crema de limpieza; coloque en seguida un paño caliente y después de quitarlo, proceda a aplicar su máscara, extendiendo la mezcla en todo el rostro y cuidando de dejar libre sus ojos. Deje la máscara 20 minutos y limpie luego con un paño húmedo. Finalmente, coloque unos paños bien helados para cerrar los poros y dé, en seguida, unos ligeros golpes en su cara para normalizar la circulación.



Molde a escala de 10 cms., para talla 46, del vestido presentado en Ventana de la Moda: 1.— Mitad espalda; 2.— Delantero izquierdo; 3.— Delantero derecho.

## VENTANA DE LA MODA

Presentamos un bonito vestido de un gruesa negra, con un corte en delantero que cruza hasta la cintura y termina hacia abajo con una tabla. El borde del escote está adornado con encaje. Este vestido se presta para una cena de Año Nuevo, y su confección tan sencilla le permite hacerlo usted misma. El molde a escala de 10 cm., para talla 46, va a la derecha.



## PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

## CORREO

ROSITA-SANTIAGO

Tiene usted razón. En el molde de la falda Base, la parte del género doble corresponde a la línea A. C. y no a la A. B., como se indicaba por error. Por lo demás, veo que usted ya supo sacarle provecho al molde. La felicito.

MARIA TERESA-MELIPILLA

Los cupones para el sorteo no salen mas, porque se juzgó mas práctico publicar el curso, con el objeto que todas las lectoras tuviesen la misma oportunidad de aprender. El sistema es tan sencillo, que Ud. verá que le será fácil. Además, para cualquier duda, está "Correo", sección a la que puede hacer las preguntas que desee.

A. P. de L. - CURICO

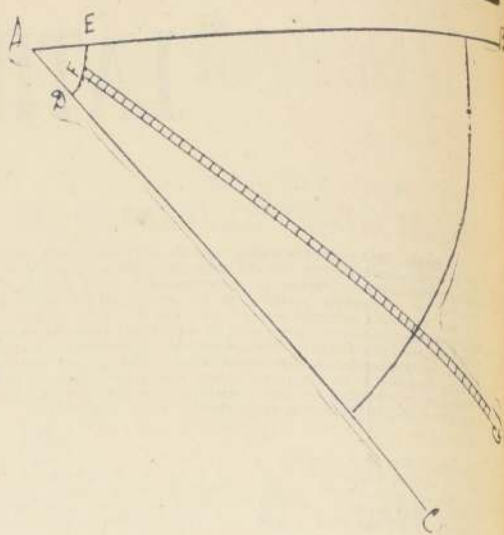
Todavía está en estudio la forma como se va a rendir examen. Por el momento, estudie tranquilamente las lecciones, a medida que vayan apareciendo, y no se preocupe de lo demás, que todo llegará a su debido tiempo.

VARIAS LECTORAS

Vuelvo a repetir que se tomarán en cuenta únicamente los cuadernos en los que estén las lecciones del diario, recortadas y pegadas. De nada servirá que se den el trabajo de copiar las lecciones.

FILOMENA PEREZ DE V. - CHILLAN

Tenga un cuidado especial al poder ser que después la podamos complacer con un curso de moda infantil. No se pueden publicar los dos al mismo tiempo.



## Clases de Corte y Confección

PROP. REGIST. 29720

TERCERA LECCION

FALDA GODET

La línea A. B. está horizontal, dando la idea del largo del género o sea, el hilo, y la línea A. C. el género doblado al sesgo.

Desde A se baja hasta que la huinchita, colocada en forma de la medida de la cuarta del contorno de cintura aplicada hasta E. Una vez aplicada la medida de cintura, se coloca la falda y siguiendo siempre la curva DE se aplica el largo deseado para la falda, tal cual indica el croquis de la huinchita FG.

Una vez cortada la falda godet, dos piezas iguales para delantero y espalda, se hace la costura de los costados; se hilvana la delantera junto con la de atrás y se cuele la falda durante cinco días, para que el género de todo lo que debe dar de sí.

Enseguida, se extiende nuevamente la falda sobre una tabla con la huinchita se redondea definitivamente. Se termina la falda la seguridad que ya el ruedo no alterará.

## El Arbol Navideño

Señora: sus chicos quedarán encantados con el simpático árbol de Navidad que usted le confeccionará.

Materiales:

Un trozo de madera de 15 cms. de ancho y de 1 cm. de espesor (base). 1 barra de madera de 1.3 cm. de diámetro y 30 cms. de largo (tronco). 1 barra de madera de poco menos de 1 cm. y 20 cms. de largo (pies). Alambre firme y más bien grueso para las ramas, 4 de 30 cms. de largo y 4 de 25 cms. de largo. 1 trozo de alambre de 3 1/2 cms. de largo y otro de 6 cms. de largo; para formar el follaje, alambre de cobre y globos de Navidad.

1.— Trazar las dos diagonales en una cara de la base, marcando su cruce; queda así formado el centro del cuadrado. En el tronco, marcar la posición de las ramas, trazando 16 cruces en grupos de 4, colocando la primera cruz a unos 8 1/2 cms. de un extremo del barrete (que será la base del tronco); trazar la segunda cruz a 1 1/2 de la anterior, la tercera entre estas dos, pero unos 9 cms. hacia la derecha, para que las ramas vayan saliendo de alrededor del tronco. La cuarta cruz se trazará a 1.5 cm. por encima de la anterior. Marcar de igual forma un segundo grupo de cruces a 8.5 cms. del primero, y un tercer grupo 7.5 cms. más arriba (este quedará aproximadamente a 6 cms. del cabo superior del barrete) taladrar en todas las cruces, si no se tiene el equipo adecuado, pídale a un carpintero que se lo haga. Hacer un orificio de 1 cm. de diámetro (taladro de 1/2 pulgada) en el centro de la base, los agujeros en las cruces se harán con 1/8 pulgada taladrando a través de todo el barrete en el lugar marcado con cada cruz. Con este mismo taladro, hacer agujeros de 1 cm. de cada extremo del barrete de 20 cms. y otro agujero similar en el extremo superior del barrete de 50 cms. Insertar el extremo inferior del tronco en el agujero de la base, encolándole muy bien.

2.— Doblar cada alambre formando una horquilla; insertarlo en los agujeros para las ramas, usando los alambres más largos para las ramas inferiores.

## Turrone

Algo tradicional en una mesa la noche de Pascua es el turrón de alcañte y el de mazapán.

Le ofrecemos ambas recetas para que usted pueda disfrutar sin que sea demasiado costoso.

600 gramos de miel  
600 " de azúcar  
200 " de agua  
800 " de almendras peladas y tostadas  
300 " de azúcar flor tamizada  
8 " de magnesia calcinada en polvo.  
2 claras a nieve.

Hostias para formar el molde. Poner la miel al fuego; cuando comienza a hervir, espumar y retirar; colocar el azúcar en otra cacerola, agregar el agua y llevar al fuego hasta que tome punto de albar.

Agregar la miel caliente, las claras batidas a nieve y la magnesia. Seguir revolviendo sobre el fuego hasta que tome punto de caramelo. Revolver a fuego lento y agregar las almendras y el azúcar flor con las hostias.

Cubrir la superficie con otra hoja de hostia y prensar con una madera

que encaje justo en el molde. Enfriar. Cortar y envolver en papel impermeable, plateado o aluminio.

De Mazapán.

1 Kg. de Almendras peladas  
1 Kg. de azúcar  
1 taza de agua  
2 gramos de cremor tartaro  
3 cucharadas de agua de rosas  
Ralladura y jugo de limón  
aceite de almendras, cantidad necesaria.

Meter las almendras en la trituradora de moler o en la licuadora con agua. Pasarla luego por un colador fino para quitar el aceite.

Dejar tomar punto, luego agregar el azúcar, el cremor tartaro, el jugo de limón y el agua de rosas.

Dejar tomar punto, luego agregar el azúcar, el cremor tartaro, el jugo de limón y el agua de rosas.

continúa...

## SEDA PARA TEJER Eº 24.- FANTASTICOS COLORES

• SAN ALFONSO ..... 73  
• SAN ALFONSO ..... 57  
• SAN ANTONIO (Locales 5-7) ... 726  
• DIAGONAL CERVANTES ... 785

• IBARRAZAVAL ..... 2490  
• PROVIDENCIA ..... 2353  
• TRES ANTONIOS ..... 77

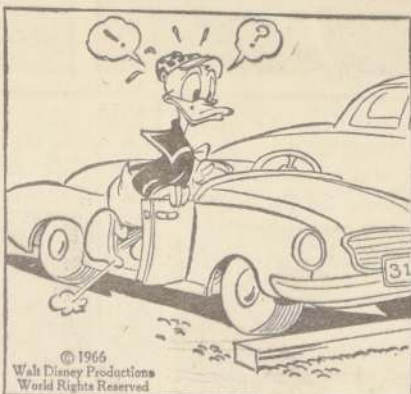
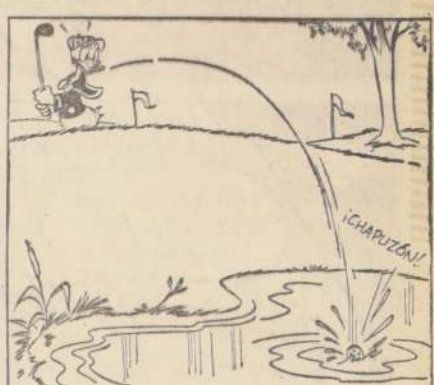
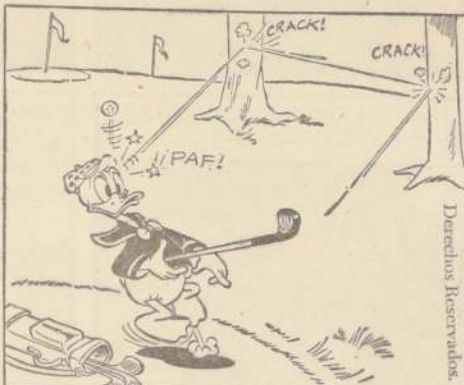
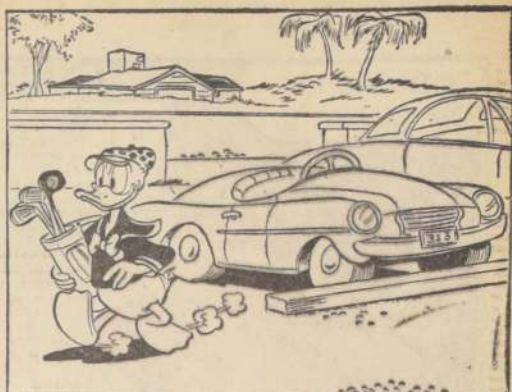
HILANDERIAS CHUAQUI — TELEFONOS 258719 — 258762



# EL PATO DONALD



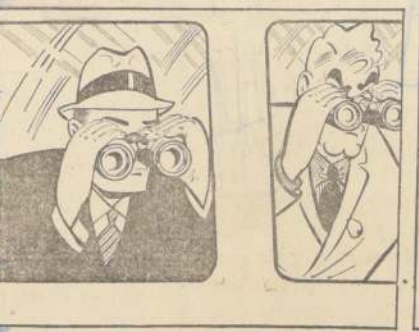
por WALT DISNEY



© 1966  
Walt Disney Productions  
World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate.

# DICK TRACY



## PATRULLA JUVENIL



JÓVENES, DIVERTÁNSE, PERO NO ENTREN EN LUGARES AISLADOS DONDE PUEDA HABER PELIGROS.

Para colorear  
y ganar \$5

El que mejor pinte este dibujo obtendrá \$5 de premio. El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:



Nombre: .....  
Dirección: .....

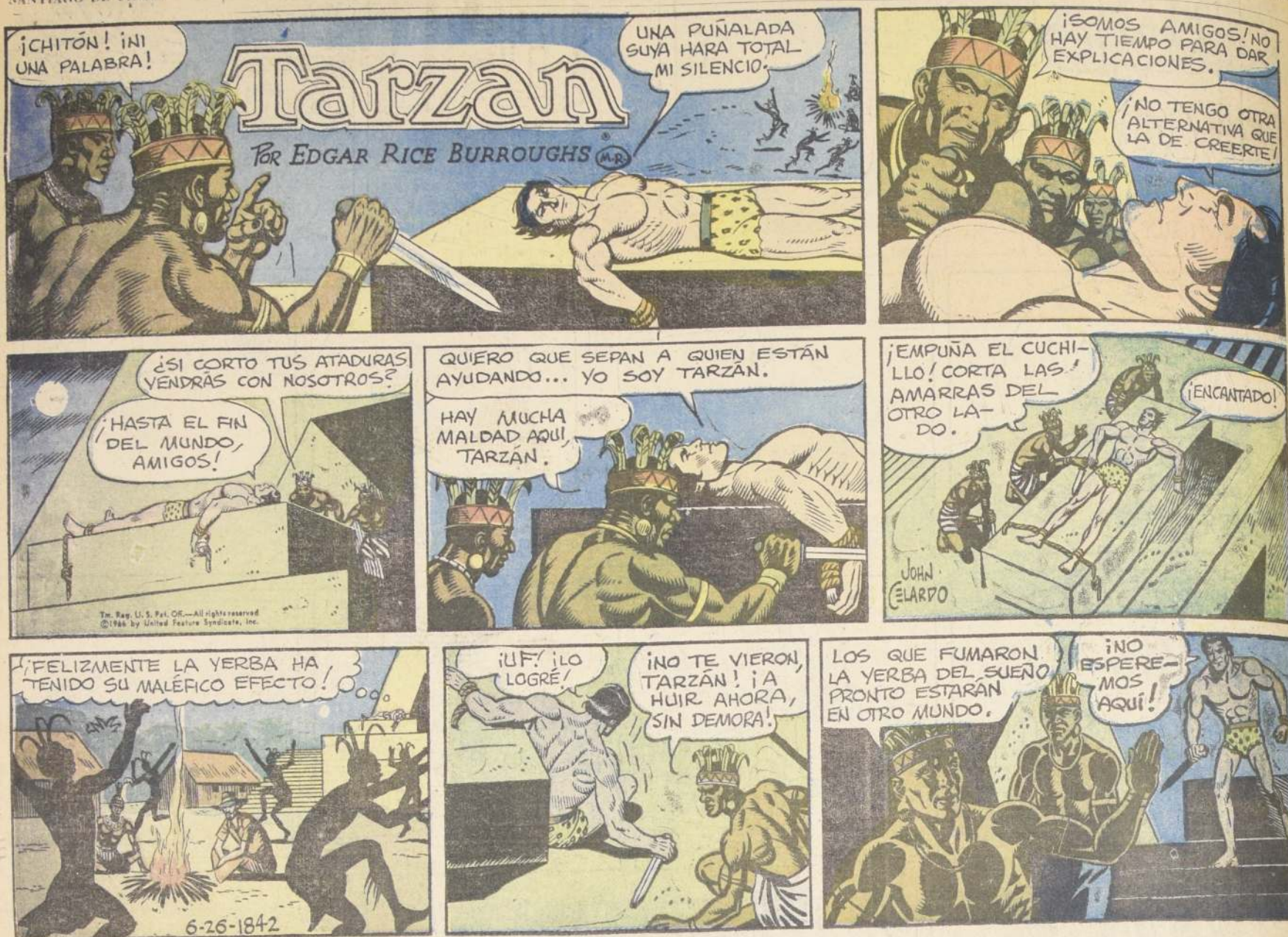
## Protección a los Animales

"Nadie debe causarle a un animal, sin motivo razonable, dolor, sufrimientos o daños o matarlo". Así reza el principio fundamental del cual parte un proyecto de ley para la nueva legislación alemana sobre protección de los animales. El proyecto de ley, el cual ha sido presentado ante el Parlamento, puede considerarse como una decisiva contribución al Congreso Mundial para la Protección de los Animales, el cual se reunió el 4 de octubre, el día de San Francisco de Asís. Mientras que el amor por los animales es tan antiguo como la cultura humana —sobre lo cual nos ofrece testimonio la consagración de muchos animales como figuras sagradas— la legislación para la protección del animal no llega ni siquiera al siglo y medio de vida. En Alemania, la primera ley para proteger a los animales de las crueldades humanas fue promulgada no hace mucho y la primera Asociación para la Protección de los Animales se fundó en el año 1837. Tan pronto sea promulgada la nueva ley presentada ante el Parlamento, la legislación sobre la materia puede ser calificada de ejemplar para los otros países.

La ley estipula que las prescripciones solamente tienen validez, en general, para los animales vertebrados, de tal forma que matar pulgas o sarnos no constituye una infracción contra la ley. No obstante, cualquier maltrato de un animal puede ser castigado, como ahora, con prisión hasta de dos años. Con penas hasta de un año de prisión puede contar quien no observe las estipulaciones sobre la cría y cebo de animales. Asimismo, a los criadores de animales la ley les puede prohibir proseguir tal actividad si se hacen culpables de algún delito.

Pero, la ley también terminará con las modernas y estúpidas costumbres con los animales domésticos, tales como el corte o mutilación de las orejas de perros, de la cola. También el dopa de los animales y caballos está sujeto a cláusulas prohibitivas y limitantes, así como la "forma" de sacrificio de animales para la alimentación humana. Los directores de los circos tendrán, asimismo, que observar en sus funciones y adiestramientos ciertas limitaciones.





CUENTO INFANTIL

## El Zapato

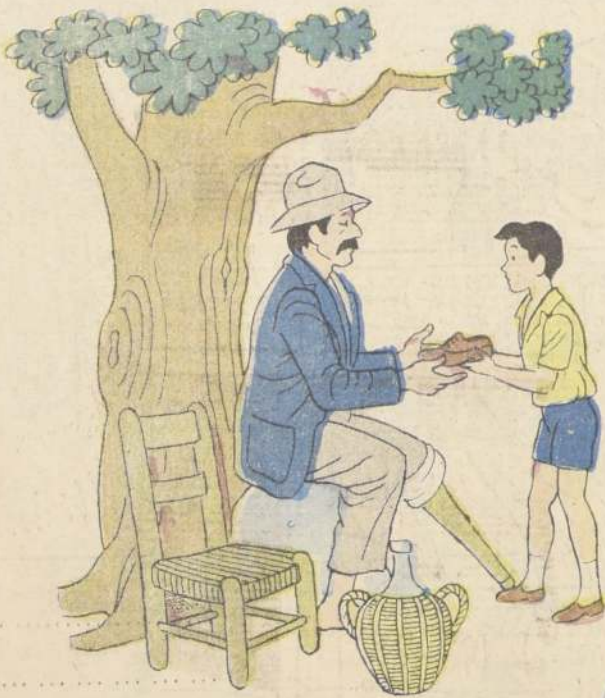
Por Carlos ORDENES PINCHEIRA

Iba recostado en el lomo del viento. Era negro, reluciente como los ojos de un gato. Una tristeza grande le asomaba por entre los cordones. Era huérfano. Había recorrido muchas ciudades en busca de dueño y, como es de imaginar, todos lo menospreciaban. Solo como era no prestaba utilidad alguna. Su más grande anhelo era el de todo buen zapato: "servir". Podía narrar diversas aventuras vividas en su largo peregrinaje, mas no había oído que prestarán atención a sus interesantes relatos.

—¡Ah, si tuviera un hermano no sería tan triste para mí el mundo! —solía decir cuando la amargura le hincha la plantilla.

Una noche preparó su lecho en la copa de un árbol. A los pocos instantes dormía como un lirón. Un ángel rubio apareció en el sueño y le dijo despacito:

—Deberás seguir caminando hasta que llegues a un pueblito llamado "Pobreza". Como premio a tu paciente y esforzada búsqueda, ahí encontrarás tu felicidad.



El sol vaciaba su mejor saco de espigas sobre los campos cuando nuestro amigo despertó. Sin perder un segundo montó en una brisa que pasaba aromada de manzanillas. Desde lejos divisó el pueblito señalado por el ángel. Largas cintas de humo emergían de

las casas como serpientes de agua. Le impresionó la cara triste de una calle y allí detuvo su marcha. Un grupo de niños jugaba alegremente. Uno de ellos, risueño como un cascabel de cielo, acercóse hasta el zapato y exclamó: —¡Qué lindo eres y qué

triste! —Y añadió: —Sé que no tienes hermano. Te llevaré a un lugar donde tendrás compañía y, al mismo tiempo, serás de valiosa ayuda.

El zapato creyó haber visto antes el rostro de cristal del niño. Así, como buenos amigos, llegaron hasta un árbol de frondoso ramaje, donde un hombre muy pobre empajaba sillas y chuicos. La cara del zapato se iluminó de contento. Aquel hombrequito tenía una pierna de palo y su único pie estaba semidesnudo, ostentando varios rasguños ocasionados por las largas caminatas que a diario hacía para entregar sus trabajos.

El empajador agradeció al niño con todo su corazón el obsequio que le hacía. Y el zapato, brillante como azulejo, cumplió así su cometido. De pronto éste sintió una voz muy cerca suyo que le decía:

—Al fin has llegado, príncipe negro, para que conversemos hasta el final de nuestras vidas.

Era la pierna de madera quien así hablaba. Muy alegres, diéronse un abrazo y vieron que aquel niño de pelo rubio, ensortijado, de ojos profundamente tiernos y de manos blancas como espumas, era cogido por las manos de una estrella que lo transportaba hasta el azul infinito.

## Ganó E. 5 Esta Semana



ELENA SILVA DIAZ, Arturo Matte Alessandri N.º 3832, ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado mejor el grabado de Adduard. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana de DIBUJO PARA COLOREAR, que aparece en la Página 1 de este Suplemento.

**¡GRATIS!**  
ESTOS MATERIALES  
PARA USTED  
...y estudio  
practicando





# Colo Colo y la "U" Acortaron Distancia

Colo Colo, al vencer a Wanderers por 4 goles a 2, aminoró la ventaja que lo separa de la Universidad Católica, que quedó reducida a 5 puntos.

La victoria que obtuvo Colo Colo sobre Audax Italiano tuvo además la importancia de permitirle al cuadro albino mantener el punto de ventaja que lo separa de la Universidad de Chile, con quien disputa el primer lugar del Campeonato. Con los resultados ya mencionados, la tabla de posiciones la continúa comandando Universi-

dad Católica con un total de 42 puntos, mientras Colo Colo ha logrado revalidar el segundo puesto con 38 puntos, uno más que Universidad de Chile, que tiene 37.

Al margen del valor estadístico, el triunfo colocolino significó una suerte de rehabilitación de las performances algo opacas que había cumplido el cuadro en las últimas fechas. En esta levantada del elenco popular tuvo importancia decisiva la faena pujante y de buen fútbol de Eladio Rojas, quien aparte de haber marcado uno de los cuatro goles, fue un buen conductor y prácticamente el hombre base de todo el accionar ofensivo del equipo. Junto con ser destacada la labor individual de Eladio Rojas, fue también pareja y por ende eficiente la faena de la retaguardia colocolina, la que jugando con mucha tenacidad y aprovechando al máximo su fortaleza física, controló más o menos bien al ataque itálico el que mostró como su principal defecto la carencia de vigor y reciedumbre en la disputa de la pelota.

En el match preliminar, Universidad de Chile, superior en fútbol y muy superior en capacidad física, destruyó prácticamente a O'Higgins, quien se vio impotente para frenar a una delantera pujante, veloz y sumamente ambiciosa como fue la de la "U". En orden individual, destacaron en el elenco universitario Iñaki, Rodas en el medio campo y Carlos Campos, Leonel Sánchez y Pedro Araya, en el ataque.

Universidad Católica no pudo superar en el Estadio Sausalito a su rival eventual Wanderers de Valparaíso, cuya contienda normal de equipo sobrio y de gran espíritu de lucha se vio aumentada por un accionar parejo, sin grandes figuras, pero sí notable por el concepto colectivo que impera en sus hombres.



Una visión de la antigüedad tendrá mañana Santiago. Cuatro hermosas modelos, dos chilenas y dos argentinas, se presentarán en el Teatro Gran Palace, luciendo el vestuario bíblico que se usó en la filmación de la superproducción "La Biblia", que se estrenará ese día. La más breve de las vestimentas —los trajes de Eva— serán lucidos por Mora, que seguramente harán palidecer de envidia a la más exagerada de las minifaldas. En el grabado, de izquierda a derecha, Laurita, chilena; Mirtha Massa, Miss Argentina; María Furtado (Mora), y Gigi (chilena) dan un anticipo de la exhibición, durante su conversación con la prensa realizada ayer.

## EN UN "PELEON" ZUÑIGA

### PERDIO POR PUNTOS

BUENOS AIRES.— (Por César Fredes, enviado especial de LA NACION).— En un verdadero "peleón" que hizo vibrar a 10.000 personas reunidas en el Luna Park de esta capital, Luis Zuñiga, campeón de Chile de los livianos profesionales, perdió por puntos en un estrecho fallo frente a Hugo Rambaldi, campeón argentino, en un combate en el que estaba en juego el título continental de la categoría.

Doce rounds, realmente dramáticos protagonizaron ambos pugiles. Empezó mejor Hugo Rambaldi, que hizo suyos los dos primeros, para luego el chileno, en espectacular recuperación, volcar en las vueltas 3ª, 4ª, 5ª y 6ª, el combate a su favor, faltándole continuidad y experiencia para liquidar a un rival que sintió el peso de su derecha y que estuvo al borde del nocaut en varias oportunidades.

Su ya conocida calma y falta de agresividad, reiteró en una exhibición de buen boxeo, pero sin continuidad, nuestro representante Luis Zuñiga, que conquistó esta noche a la difícil y exigente hinchada de este tradicional escenario de grandes espectáculos pugilísticos.

Hugo Rambaldi, el guapo rosarino debió

(PASA A LA PAGINA 16)



Entre, mes de los niños, la amable figura del Viejo Pascuero llena las calles de la ciudad. La figura que se presente estará rodeado de la infantil curiosidad. Es un anticipo vivo de la Navidad y del júbilo de despertar en el mundo bullicioso de los juguetes nuevos. El Viejo Pascuero es el portavoz de miles de deseos infantiles.

# EL 71 POR CIENTO DE LOS MEDICOS RECHAZA HUELGA

Rechazar la idea de ir a la huelga acordó el Colegio Médico de Chile, después de tres días de votaciones en que los médicos debían pronunciarse frente al paro.

Hasta el momento se conoce el resultado de la votación realizada en el Consejo Regional Santiago-O'Higgins, en que están representados más de los dos tercios de los médicos del país.

De un total de 3.933 médicos inscritos en el Regional de Santiago, votaron sólo 1.928. De este total de votantes, 1.129, o sea el 29%, aprueba la huelga; 790, que corresponde al 20%, rechaza el paro. Se deduce, en consecuencia, que más del 51% de los médicos colegiados de las provincias Santiago-O'Higgins no apoyan la huelga, puesto que ni siquiera se presentaron a las votaciones.

La citación para esta reunión, indicaba claramente: "Esta vez, si o no, de acuerdo en realizarse por los médicos una huelga total e indefinida, en lo que se refiere a su cargo funcional?"

Ante ese resultado, el Consultivo Extraordinario de los nueve presidentes de los Consejos Regionales, integrado por los profesionales Emilio Villarroel, Luis Pino Escobar, Guillermo Yupanqui, Eduardo Valdez, Hugo Montes, Exequiel Maldonado, Rubén Acuña, René Christen, Duberli Yáñez, Enrique Rey, Abraham Meershon y Enrique García, entregaron una declaración pública, que transcribimos más adelante, en la que indica que su misión ha terminado en este conflicto del gremio de la salud.

## POSICION OFICIAL

Por su parte, bajo la presidencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se reunió en la mañana de ayer el Comité que tiene en sus

manos todo lo relacionado con esta emergencia. Participaron el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, el de Salud, Ramón Valdivia, el Secretario General de Gobierno,

Raúl Troncoso, el Subsecretario del Interior y otros personeros.

Después de analizar en pro-

(PASA A LA PAGINA 16)

## Declaración del H. Consejo de la Universidad de Chile

El Consejo de la Universidad de Chile ha considerado necesario rectificar algunas de las erradas afirmaciones contenidas en una crónica del diario "La Nación", del 14 del

presente, en la que se comenta la huelga declarada por parte del personal administrativo y de servicio para apoyar las demandas de mejoramiento económico que ha hecho al

Gobierno. Como organismo del Estado, la Universidad de Chile tiene obligación de procurar que sus actuaciones internas y externas no aparezcan tendenciosamente deformadas, y sean conocidas en sus verdaderos aspectos y alcances por la opinión pública.

Dice la crónica en referencia que "el encasillamiento del personal administrativo y de servicio se implantó a comienzos de 1961 impulsado por los dirigentes frapistas del gre-

(PASA A LA PAGINA 16)



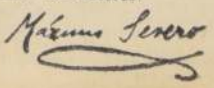




# Los Frentes de la Política

comparada con la de los actuales próceres africanos. Nacer a la vida independiente en un mundo escasezante, incipiente y encontrarse con la soberanía en un mundo industrializado son dos cosas distintas. Las grandes masas son un factor que nuestra independencia temora.

En suma, miras de cerca el estado actual de África, produce un sentimiento desfavorable. Hay ahí algo que se agita en convulsiones atormentadas y el problema es





## SINTESIS NOTICIOSA

Con asistencia de autoridades vecinales será clausurada esta tarde la Exposición de la Cooperativa de Tejidos a Paillo "Chilino", muestra que se exhibe en la Parroquia de La Cisterna, Paradero 27 de la Gran Avenida. La exposición, que fue organizada por Janina Bonczek y por la Presidenta de la Cooperativa, Antonia Clark, ha tenido gran éxito de público.

En una ceremonia efectuada en la Academia de Guerra Naval de Valparaíso se llevó a cabo la graduación de los nuevos oficiales del Estado Mayor de la Armada. Presidió la ceremonia el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, acompañado del Comandante en Jefe de la Institución, Almirante Ramón Barros González, y altas autoridades civiles, militares y navales.

En la Escuela de Grumetes de la Armada, que funciona en la Isla Quiriquina, se llevó a efecto la Revista final y entrega de premios de los alumnos que egresan de este plantel náutico.

Presidida por el Primer Mandatario, se efectuó el acto de inauguración de la Exposición del Plan Habitacional de las Fuerzas Armadas de las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Esta muestra es presentada por la Sección Habitacional de la Armada, la Corporación de la "Diego Portales" y "Aceval". El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, que acompañaba a S. E. en su discurso destacó la trascendencia de este esfuerzo de las Fuerzas Armadas y las repercusiones que el mismo tenía.

En asamblea general de socios, efectuada recientemente, la Agrupación de Rehabilitados Alcohólicos eligió su nueva directiva para el período 1966-1967. Presidente, José Miranda; secretario, Luis Navarro; tesorero, Domingo Salazar. Directores, Luis Castillo, Humberto Ruiz, Ismael López, Bartolo Bustos y Luis Navarrete. Como delegados al Congreso Provincial de Municipales se nombró a los socios Humberto Ruiz y Luis Castillo. Como medio de difusión oficial se designó al diario LA NACION.

Dos años en el cargo cumplió el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic. Con tal motivo se le ofreció un vino de honor al que asistieron el Subsecretario Carlos Valenzuela; el Director General, Alfonso Díaz Ossa, y todos los directores y jefes de departamento de esa Secretaría de Estado.

En los Salones del Hotel Crillon, los Ejecutivos y promotores de la Agencia Hotelera EXONOR de Buenos Aires, ofrecieron una conferencia de prensa con el objeto de promover el turismo entre Argentina y Chile. La charla estuvo a cargo del jefe del Departamento de Promoción y Ventas de la Organización, César Crenzal, y fue matizada con documentales cinematográficos y diapositivas.

La Sociedad Nacional de Bellas Artes inaugurará el martes próximo el Segundo Salón de Alumnos de Pintura y Dibujo con motivo del término de sus actividades. El acto se realizará a las 19 horas en el local de la Compañía N° 1340.

En el local de los Hermanos N° 1117, 3er. piso, tendrá lugar el próximo miércoles, a las 19 horas, el foro sobre "Orientación y adaptación de nuestra juventud", del Consejo Nacional de Orientación Familiar, a cargo del psicólogo Abel Zeltzer y abogado Felicitas Klmpfel.

En la Hostería Las Perdices, camino a Las Perdices N° 276, se efectuará, a las 11 horas de hoy, una exposición sobre política de desarrollo comunal, llevada a cabo por la Municipalidad de La Reina.

La Subsecretaría de Transportes dictó una Resolución autorizando el establecimiento de un servicio de locomoción colectiva de pasajeros entre Calera de Tango-San Bernardo-Santiago, que será atendido por la Municipalidad de la primera de esas comunas vecinas a la capital. El servicio se iniciará con dos modernos microbuses International, modelo 1966. La inauguración está anunciada para fines del presente mes.

Un coctel de despedida ofrecerá el Círculo de Periodistas a los señores Jacobo Bresler y Francisco Rivera Devoto, Secretarios de la Embajada de Uruguay, con motivo de alejarse del país. Este acto tendrá lugar el martes a las 19 horas.

## PRIMAVERA EN "EL SALTO"



Todos los Centros de Madres del sector "El Salto", en esta capital, efectuarán hoy festividades primaverales destinadas a reunir fondos para la Pascua de los niños de ese barrio. Cada una de estas organizaciones ha elegido una reina, que las representará en el Corso de Flores. Entre ellas aparece Norma Grille Rojas, favorecida por los sufragios de las integrantes del Centros de Madres "Heinrich Lubke", que aparece en compañía de sus damas Guadalupe Silva Villacura, Verónica Rojas Valdivia, Corina Muñoz Gómez y María Grille. El Rey Feo, que le hace mucho honor a su cometido es Francisco Pardo López.

## NAVIDAD EN EL GRAN SANTIAGO

Con shows artísticos renovados ha continuado la "NAVIDAD EN EL GRAN SANTIAGO", que bajo los auspicios del Hogar de Cristo, y a beneficio de sus obras sociales, se lleva a efecto en el Parque Pedro de Valdivia Norte.

Con el fin de ofrecer el máximo de atracciones se ha traído desde el circo "Ringling Bros.", de Nueva York, al cotizado tony chileno Zoquete. Asimismo, desde hoy actuarán en el recinto del parque "Los Huasos Quilicheros", conjuntamente con su primera presentación después de su regreso a Chile, luego de una larga y exitosa gira por Europa.

La "Navidad en el Gran Santiago" está dividida, con respecto a los horarios, en dos partes: desde las 11 a las 13 horas, los programas están destinados especialmente a los niños, con presentación de títeres. De 17 a 24 horas se efectúan en el Parque "Pedro de Valdivia Norte" shows artísticos con figuras de reconocida popularidad nacional.

Asimismo, durante todo el día funcionan las ocho gigantescas estampas navideñas con iluminación y sonido adecuados a lo que representan. También en ambos horarios Don Pascual —versión chilena de Santa Claus— pasea en ponies gratuitamente a los niños por los senderos del parque.

Se ha obtenido que las microrondas San Francisco Bellavista extiendan su recorrido hasta las puertas mismas del parque.

## EXPOSICION DE BELENES



Con asistencia del Embajador de España, Miguel de Lojendio Irure, Directores del Instituto Chileno de Cultura Hispánica y otras entidades, se efectuó el acto de inauguración de la Exposición de Belenes de Navidad, que todos los años presenta el Taller de Arte del Círculo Femenino "Isabel la Católica". La tradicional muestra que, por espacio de quince años ha presentado esta organización, comprende más de cuarenta pesebres en cerámica policromada realizados por las alumnas del Taller de Arte que dirige Lucy Cifuentes con la colaboración de la profesora Isabel Philippi de Fernández y Luz María Llona de Costabal. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo 22 de diciembre, inclusive, en el horario de 11 a 13 y de 17 a 20 horas. La entrada es libre. En el grabado, la directora del Taller, Lucy Cifuentes, junto a una de las obras que integran la exposición de Belenes.

## CHILENO TRIUNFO EN PUERTO RICO

En el Interamericano de la Pan American Air Line, regresó al país, el jefe de la Sección Educación de Adultos del Ministerio de Educación Pública, Oscar Martínez Bilbao, después de haber participado en un Seminario de Educación de Adultos, Sociología de Adultos y Relaciones Humanas en la World University of Hato Rey, Puerto Rico, desde el 6 de septiembre al 12 de diciembre último. El lunes reasumirá su cargo.

Junto con su destacada actuación en la faena universitaria, Martínez Bilbao, realizó una activa labor en la prensa, radio y televisión dando a conocer la literatura, música popular y folklórica de Chile, su educación y los planes en pro de la cultura popular del actual Gobierno y su programa económico.

Además, participó en el Concurso literario con su poema "Responso a Llorenza Torres", poeta máximo de la tierra Bericua, obteniendo un triunfo que lo dedicó en presentación pública a su tierra natal, la Provincia de Ruble.

Martínez Bilbao autor de "El Maestro Cruella" y "Hacienda", novelas y cinco libros de poesía y teatro escolar logró interesar a un número de personas que viajarán a Chile a conocer nuestro país.

En su breve imprevista actuación en la faena universitaria, Martínez Bilbao, realizó una activa labor en la prensa, radio y televisión dando a conocer la literatura, música popular y folklórica de Chile, su educación y los planes en pro de la cultura popular del actual Gobierno y su programa económico.

## CRECIMIENTO DE POBLACION

Hoy domingo sesionará la Academia de Medicina "San Lucas" en su local de Plaza de Armas 444, a las 9 horas. En dicha reunión, el Dr. José M. Ugarte, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, dará una conferencia sobre un tema de gran actualidad: "Aspectos globales y sectoriales de la problemática del crecimiento de la población".

A continuación se desarrollará un foro, en el que podrán participar los asistentes. El directorio de la Academia invita a los médicos y estudiantes de Medicina.

## GRADUACION EN "CELADE"

En el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), tuvo lugar ayer el acto académico de entrega de los certificados a los becarios y estudiantes que completaron su Curso Básico y que en número de 15 pertenecían a 9 países latinoamericanos.

El acto se efectuó en la Sala de Becarios y en la mesa de honor tomaron asiento el Vicerrector de la Universidad de Chile, profesor Ruy Barbosa, el Representante Residente en Chile del Programa de las NN.UU. para el Desarrollo, la señora Luz Viera, de la Oficina Regional de la UNESCO, el señor Ricardo Luna, Secretario de la CEPAL, en representación del Secretario Ejecutivo, señor Mayobre, el señor Johnson, de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, y la Directora de CELADE, señorita Carmen A. Miró.

En primer término usó de la palabra el Vicerrector de la Universidad de Chile, señor Ruy Barbosa, quien manifestó que traía el saludo y la felicitación del señor Rector de la Universidad y del Consejo Universitario por la brillante labor que cumplía CELADE.

El éxito de CELADE, dijo, es doble porque no sólo obtiene y proporciona una información esencial y forma técnicos en demografía, sino porque es, además, un permanente ejemplo de la acción solidaria de los pueblos latinoamericanos.

Agregó que, como ingeniero agrónomo, podía medir la importancia que tenían las informaciones que obtenía CELADE y que permitían planificar el futuro una política económica-social capaz de cubrir adecuadamente las necesidades del hombre.

En nombre del Rector de la Universidad solicitó a los estudiantes becarios que recibían sus títulos, especialmente a los de países extranjeros, que mantuvieran un lazo de unión entre todos sus países, en aras del ideal de una América unida por la ciencia y la técnica, merced a la labor mancomunada de los hombres de buena voluntad.

Los dirigentes mineros hicieron especial hincapié en que legalmente se fije de nuevo lo que es pequeña minería para los efectos de la tributación. La ley actual que rige este aspecto de la pequeña actividad extractiva data del año 1952, y establece que es pequeña minería, toda explotación minera cuyo capital sea inferior a 15 millones de pesos.

Actualmente, con quince millones de pesos, no se puede comprar ni la mitad de un camión, afirmó textualmente el Ministro. Lógicamente es necesario poner al día tal legislación.

## Más viviendas para Concón

Una emocionada demostración de gratitud de 41 familias de pobladores de Concón, recibió ayer el Gobierno, a través del Ministro de la Vivienda y Urbanismo Juan Hamilton.

Los representantes de los pobladores no pudieron ocultar su emoción al comprobar que habían obtenido en breve plazo, mediante una acción comunitaria, lo que jamás habrían logrado en forma individual, no estimaron términos, asimismo, para reiterar su gratitud emocionada al Gobierno, a la Corporación de Servicios Habitacionales y a la Municipalidad de Viña del Mar.

En su breve imprevista actuación en la faena universitaria, Martínez Bilbao, realizó una activa labor en la prensa, radio y televisión dando a conocer la literatura, música popular y folklórica de Chile, su educación y los planes en pro de la cultura popular del actual Gobierno y su programa económico.

Además, participó en el Concurso literario con su poema "Responso a Llorenza Torres", poeta máximo de la tierra Bericua, obteniendo un triunfo que lo dedicó en presentación pública a su tierra natal, la Provincia de Ruble.

Martínez Bilbao autor de "El Maestro Cruella" y "Hacienda", novelas y cinco libros de poesía y teatro escolar logró interesar a un número de personas que viajarán a Chile a conocer nuestro país.

## ACTO INAUGURAL

Poco después de medianoche llegó al recinto de la población "Esperanza" el Ministro de la Vivienda, en compañía del Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza, Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krogh y autoridades diversas.

Luego de practicar un recorrido por todo el sector, imponiéndose de la solidez de las construcciones y de otros aspectos, el Secretario de Estado y sus acompañantes fueron invitados a tomar colocación en un estrado que se encontraba adornado con los colores nacionales. Se dio comienzo al acto con el Himno Patrio, interpretado por la Banda Instrumental de la Municipalidad de Viña del Mar, mientras dos pobladores procedían a izar la bandera de Chile.

A continuación hicieron uso de la palabra en el orden que se indica, los señores Agustín Krogh, Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, quien hizo entrega de la población al Alcalde de Viña del Mar, y a los pobladores: José González, presidente de la Junta de Vecinos de la población, "Esperanza"; Juan Andueza, Alcalde de Viña; Mario Ortega, pre-

sidente de la Junta de Vecinos de Concón y finalmente, el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton.

Los representantes de los pobladores no pudieron ocultar su emoción al comprobar que habían obtenido en breve plazo, mediante una acción comunitaria, lo que jamás habrían logrado en forma individual, no estimaron términos, asimismo, para reiterar su gratitud emocionada al Gobierno, a la Corporación de Servicios Habitacionales y a la Municipalidad de Viña del Mar.

En su breve imprevista actuación en la faena universitaria, Martínez Bilbao, realizó una activa labor en la prensa, radio y televisión dando a conocer la literatura, música popular y folklórica de Chile, su educación y los planes en pro de la cultura popular del actual Gobierno y su programa económico.

Además, participó en el Concurso literario con su poema "Responso a Llorenza Torres", poeta máximo de la tierra Bericua, obteniendo un triunfo que lo dedicó en presentación pública a su tierra natal, la Provincia de Ruble.

Martínez Bilbao autor de "El Maestro Cruella" y "Hacienda", novelas y cinco libros de poesía y teatro escolar logró interesar a un número de personas que viajarán a Chile a conocer nuestro país.

En su breve imprevista actuación en la faena universitaria, Martínez Bilbao, realizó una activa labor en la prensa, radio y televisión dando a conocer la literatura, música popular y folklórica de Chile, su educación y los planes en pro de la cultura popular del actual Gobierno y su programa económico.

Además, participó en el Concurso literario con su poema "Responso a Llorenza Torres", poeta máximo de la tierra Bericua, obteniendo un triunfo que lo dedicó en presentación pública a su tierra natal, la Provincia de Ruble.

Martínez Bilbao autor de "El Maestro Cruella" y "Hacienda", novelas y cinco libros de poesía y teatro escolar logró interesar a un número de personas que viajarán a Chile a conocer nuestro país.

## Créditos para 305 mil familias campesinas

El crédito que se proporciona a los pequeños campesinos ha experimentado un gran crecimiento en el último año, tanto por el número de personas que se han beneficiado de él, como por el crecimiento del volumen total de dinero prestado. Esto se debe a la labor que desarrolla INDAF, Instituto de Desarrollo Agropecuario que tiene por finalidad promover el desarrollo cultural, económico y social del campesino.

La asistencia crediticia está dirigida a incrementar la producción de 305.000 familias campesinas que agrupan a 1 millón 702 mil personas.

Modalidades del crédito

Es digno de señalar que en 1964, el número de campesinos que recibieron crédito fue de 20.000 y con un total de \$2 12 millones, en 1965, el número de campesinos beneficiados fue de 48.000, con un total de 25 millones de pesos y este año los campesinos que han recibido crédito llegan a 81.000 y a 87 millones de pesos el total prestado.

Todo crédito va unido permanentemente a una asistencia técnico-educativa. Es la manera más eficaz de lograr que dichos créditos desempeñen su función de promoción económica y social paralela a la acción financiera.

Los créditos van asociados a otras importantes medidas de desarrollo, tales como la organización del campesinado y de la comunidad, facilidades de comercialización de productos y otros.

Los créditos están orientados hacia aquellos rubros agropecuarios que la política general de desarrollo del Instituto indica, especialmente en lo que se refiere al reemplazo de los cultivos tradicionales por otros que permitan una mejor conservación de los suelos agrícolas y un aumento importante de la productividad.

La puesta en marcha de un Reglamento de Crédito que contempla tres tipos de Asistencia Técnica Crediticia:

a) El Crédito Comunitario o de Producción busca proporcionar al campesino los medios indispensables para las siembras —semillas, fertilizantes, animales de trabajo, etc.— Incluye también algunos programas especiales tales como: mejoramiento y equipamiento comunitario, forestal, Comu-

El crédito que se proporciona a los pequeños campesinos ha experimentado un gran crecimiento en el último año, tanto por el número de personas que se han beneficiado de él, como por el crecimiento del volumen total de dinero prestado. Esto se debe a la labor que desarrolla INDAF, Instituto de Desarrollo Agropecuario que tiene por finalidad promover el desarrollo cultural, económico y social del campesino.

La asistencia crediticia está dirigida a incrementar la producción de 305.000 familias campesinas que agrupan a 1 millón 702 mil personas.

Modalidades del crédito

Es digno de señalar que en 1964, el número de campesinos que recibieron crédito fue de 20.000 y con un total de \$2 12 millones, en 1965, el número de campesinos beneficiados fue de 48.000, con un total de 25 millones de pesos y este año los campesinos que han recibido crédito llegan a 81.000 y a 87 millones de pesos el total prestado.

Todo crédito va unido permanentemente a una asistencia técnico-educativa. Es la manera más eficaz de lograr que dichos créditos desempeñen su función de promoción económica y social paralela a la acción financiera.

Los créditos van asociados a otras importantes medidas de desarrollo, tales como la organización del campesinado y de la comunidad, facilidades de comercialización de productos y otros.

Los créditos están orientados hacia aquellos rubros agropecuarios que la política general de desarrollo del Instituto indica, especialmente en lo que se refiere al reemplazo de los cultivos tradicionales por otros que permitan una mejor conservación de los suelos agrícolas y un aumento importante de la productividad.

La puesta en marcha de un Reglamento de Crédito que contempla tres tipos de Asistencia Técnica Crediticia:

a) El Crédito Comunitario o de Producción busca proporcionar al campesino los medios indispensables para las siembras —semillas, fertilizantes, animales de trabajo, etc.— Incluye también algunos programas especiales tales como: mejoramiento y equipamiento comunitario, forestal, Comu-

El crédito que se proporciona a los pequeños campesinos ha experimentado un gran crecimiento en el último año, tanto por el número de personas que se han beneficiado de él, como por el crecimiento del volumen total de dinero prestado. Esto se debe a la labor que desarrolla INDAF, Instituto de Desarrollo Agropecuario que tiene por finalidad promover el desarrollo cultural, económico y social del campesino.

La asistencia crediticia está dirigida a incrementar la producción de 305.000 familias campesinas que agrupan a 1 millón 702 mil personas.

Modalidades del crédito

Es digno de señalar que en 1964, el número de campesinos que recibieron crédito fue de 20.000 y con un total de \$2 12 millones, en 1965, el número de campesinos beneficiados fue de 48.000, con un total de 25 millones de pesos y este año los campesinos que han recibido crédito llegan a 81.000 y a 87 millones de pesos el total prestado.

Todo crédito va unido permanentemente a una asistencia técnico-educativa. Es la manera más eficaz de lograr que dichos créditos desempeñen su función de promoción económica y social paralela a la acción financiera.

Los créditos van asociados a otras importantes medidas de desarrollo, tales como la organización del campesinado y de la comunidad, facilidades de comercialización de productos y otros.

Los créditos están orientados hacia aquellos rubros agropecuarios que la política general de desarrollo del Instituto indica, especialmente en lo que se refiere al reemplazo de los cultivos tradicionales por otros que permitan una mejor conservación de los suelos agrícolas y un aumento importante de la productividad.

La puesta en marcha de un Reglamento de Crédito que contempla tres tipos de Asistencia Técnica Crediticia:

a) El Crédito Comunitario o de Producción busca proporcionar al campesino los medios indispensables para las siembras —semillas, fertilizantes, animales de trabajo, etc.— Incluye también algunos programas especiales tales como: mejoramiento y equipamiento comunitario, forestal, Comu-

El crédito que se proporciona a los pequeños campesinos ha experimentado un gran crecimiento en el último año, tanto por el número de personas que se han beneficiado de él, como por el crecimiento del volumen total de dinero prestado. Esto se debe a la labor que desarrolla INDAF, Instituto de Desarrollo Agropecuario que tiene por finalidad promover el desarrollo cultural, económico y social del campesino.

La asistencia crediticia está dirigida a incrementar la producción de 305.000 familias campesinas que agrupan a 1 millón 702 mil personas.

Modalidades del crédito

Es digno de señalar que en 1964, el número de campesinos que recibieron crédito fue de 20.000 y con un total de \$2 12 millones, en 1965, el número de campesinos beneficiados fue de 48.000, con un total de 25 millones de pesos y este año los campesinos que han recibido crédito llegan a 81.000 y a 87 millones de pesos el total prestado.

Todo crédito va unido permanentemente a una asistencia técnico-educativa. Es la manera más eficaz de lograr que dichos créditos desempeñen su función de promoción económica y social paralela a la acción financiera.

nidades Agrícolas del Norte Chico y Plau Palena.

## PREMIO NOBEL

## LLEGA MAÑANA

Mañana llegará al país el sabio Emilio Segre, Premio Nobel de Física el año 1959 invitado especialmente por la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile, a través del convenio que tiene con su consiguiente de California.

Segre tomará contacto con los científicos y físicos chilenos, conocerá los planes docentes de investigación de la Facultad invitante y visitará la instalación del ciclotrón recién instalado en dicha facultad, destinado a la investigación de la física nuclear.

El lunes ofrecerá una conferencia de prensa, programada para las 16 horas en el Hotel Carrera. El martes dictará una charla titulada "La Física en los últimos 50 años", a la que puede asistir todo el público interesado. Se dictará a las 19 horas en el Auditorio del Colegio Médico, en el Veterinario (edificio Español).

Emilio Segre obtuvo el Premio Nobel, junto con el profesor Owen Chamberlain, por el descubrimiento del antiprotón. Su trabajo sobre física nuclear comenzó en 1934 en investigación de neutrones. Después se interesó en radioquímica y descubrió junto con otros científicos el elemento tecnecio, el astatino y el platonio 229.

Sus propiedades de fisión. Sus otras investigaciones sobre física nuclear cubren temas como el isomerismo fisión espontánea y fisión de alta energía, contribuyendo en esta última al estudio de la interacción entre núcleos y los fenómenos de polarización asociados.

El profesor Segre, nació en Italia, en 1905, en una ciudad denominada en la Universidad de Columbia, Nueva York, en la Universidad de Illinois, en la Universidad de Río de Janeiro y otras instituciones.

En 1934, obtuvo el Premio Nacional de Ciencias de Estados Unidos de la Academia de Ciencias de Heidelberg, Alemania, de la Academia Nacional de Ciencias de Italia y en otras sociedades científicas.

Actualmente el científico se desempeña como profesor de Física en la Universidad de California, en Berkeley.

El nuevo Director de Agricultura y Fomento, Oscar Pizarro, en representación de la prensa santiaguina, desfiló.

El personal de la Academia de Agricultura, Intero, impresiones con las que acerca del momento de la agricultura, que vive el país en la actualidad.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

## CONFERENCIA

## AGROPECUARIA

El nuevo Director de Agricultura y Fomento, Oscar Pizarro, en representación de la prensa santiaguina, desfiló.

El personal de la Academia de Agricultura, Intero, impresiones con las que acerca del momento de la agricultura, que vive el país en la actualidad.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

La reunión será a las 10 horas en el octavo piso del Ministerio de Agricultura y Fomento.

## En la Moneda

El Cónsul General de Chile en Frankfurt, Enrique Melkonian, se entrevistó ayer con el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pizarro, al cual informó de las diversas labores realizadas en esa ciudad alemana. El Cónsul hará uso de su cargo anual.

Posteriormente llegó a la Cancillería el Encargado de Negocios de la República ante la Moneda, Adnan Vahandun, con el objeto de presentar sus cartas credenciales. Fue recibida en audiencia especial por el Canciller G. Valdovinoso, el cual departió cordialmente con algunos instantes encargados de negocios de esa categoría del Encargado de Negocios de la República.

A la misma hora el Gobernador de Chile en la Moneda, Carlos Echeverría Blanco, entró a la ciudad con el fin de informar en el Ministerio de Hacienda que a mediados de enero será inaugurado un nuevo vivero forestal de esa zona, que tiene una extensión de 100 hectáreas.

Este vivero será destinado a producir 10 millones de plantas en su primera etapa para la reforestación de la provincia. En la



## En Busca del Hombre Más Allá de la Cárcel

## Los Capellanes de Prisiones finalizaron su Seminario

Durante seis días los Capellanes de Prisiones de todo el país analizaron en profundidad los planteamientos de la Pastoral Penitenciaria. Se deseaba, en esta oportunidad, buscar los medios que sirvieran para hacer más práctico el apostolado de redención del reo, de acuerdo con la doctrina Penitenciaria expuesta por el Papa Pío XII, al referirse al "Sentido Cristiano de la Pena".

Entre los asistentes a este seminario, se encontraba el Capellán de la Cárcel de Victoria, presbítero Héctor Montecinos Parra, quien señaló que "en verdad era muy bajo el porcentaje de reclusos que logran regenerarse y materializar su reincorporación a la comunidad. Sin embargo —puntualizó— no tan sólo

lo el recluso tiene culpa de esta situación. Y ella no se normaliza mientras no se otorguen los medios que permitan al reo disfrutar de un trato más humano; en tanto no se les compruebe que en cada hombre existe un factor interno bueno y positivo". El Capellán de Victoria, por otra parte, señaló que "la sociedad misma tenía culpa en la falta de readaptación del delincuente, que al retornar a la libertad, encuentra todas las puertas cerradas, se le niega el trabajo, y ello desmora al individuo, que vuelve a tomar la senda del delito".

Los Capellanes de Prisiones, agrega el Padre Montecinos, tienen también otras misiones que cumplir en este proceso. Deben conseguir la redención espiritual

del penado por medio de la fe; es menester inculcarles que la sentencia en ningún caso traspasa una venganza, sino que es el justo castigo por la acción antisocial cometida.

Por su parte, el capellán de la Cárcel de Punta Arenas, Luis Saldaes Irarrázaval, pese al escaso tiempo que ejerce este apostolado, tiene también sus experiencias.

Estima que el trato del Capellán hacia el reo debe ser idéntico al que se le otorga a un amigo; "hay que comprenderlo, solucionar su propio problema humano y familiar; ayudarlo más allá de la prisión, en especial, cuando haga abandono del penal. Al recluso debe seguirse hasta con posterioridad a la re-

cuperación de su libertad para facilitar su reintegración a la sociedad. Diferente es el proceso que se advierte cuando el recluso es abandonado a su propia suerte. Casi en la mayoría de los casos termina por formar parte de ese grupo de delincuentes habituales a los que el medio "absorbe".

Y tales pensamientos y experiencias figuraron como ideas centrales del Seminario de Capellanes de Prisiones realizado en nuestra capital y cuyas conclusiones permiten abrigar esperanzas, que muchas de las actuales situaciones desfavorables que se advierten en esta etapa del proceso de readaptación, puedan ser solución a las paulatinamente, dentro de las disponibilidades humanas y materiales.

## Frente a los sanciones de la NU

# La comprensión latinoamericana desea Portugal

No habrá sanciones económicas de Chile a Portugal si mañana el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas acoge la recomendación de la Asamblea General, en el sentido de que se castigue a aquel país por su política colonialista. Y esto, no porque Chile rehuse cumplir como país miembro de la organización mundial un acuerdo obligatorio, sino por la falta de ese instrumento económico. Chile y Portugal, si bien mantienen cordiales relaciones diplomáticas y humanas, no concretan aún intercambio comercial de ninguna naturaleza.

Portugal no compra ni vende nada a Chile, aun cuando se halla vigente un convenio comercial firmado en 1958. Portugal se interesó por el salitre y el yodo chilenos. Chile, por maquinaria y herramientas. "Todo quedó en los primeros intentos", cuenta personal de la Embajada.

Los funcionarios de la representación portuguesa (el Embajador se halla en Lisboa) reflejan vivamente su desaliento y su preocupación por esta especie de querrela de los países afro-asiáticos en la ONU.

Haciendo la historia de este juzgamiento de Portugal, dicen que la falta de equidad que advierten en los hechos la ocupación de sus colonias, que estaban enclavadas en medio de la influencia de la India y que geográficamente formaban parte de su territorio. Una acción de represalia y recuperación por la fuerza era imposible, pero Portugal sigue, teóricamente, considerando esas posesiones como "sus colonias ocupadas".

Hasta ahora ha sido solamente la India la que ha recurrido a la fuerza contra Portugal. En el resto de las colonias prácticamente no existen movimientos nacionalistas, y cuando aparecen algunos brotes, oportunamente son "ahogados" por la clase gobernante, que, naturalmente, es portuguesa.

El acuerdo de la Asamblea General de las Naciones Unidas trajo la atención mundial sobre un problema que Portugal no desea que se vuelva demasiado. África y Asia, por su parte, lograron lo que deseaban, atraer la atención para las "reivindicaciones futuras".

La ruptura de relaciones económicas acordada y el boicot económico no se han reanunciado. El mundo occidental no lo quiere y eso es suficiente para Portugal... por ahora.

El conflicto se inició el 15 de noviembre último, día en que tuvo lugar un enfrentamiento, no grande en sus características, entre la policía y algunos chinos que estaban construyendo, sin autorización,



ción y acción diplomática con los países europeos y Estados Unidos. Las relaciones con Latinoamérica prácticamente son nulas en el aspecto comercial, especialmente con los países del cono sur. En el caso de Chile, las relaciones diplomáticas más elementales.

Se ha insistido, empero, que Portugal buscaría un mayor contacto con los países latinoamericanos, como una forma de ir haciendo amigos para enfrentar dificultades futuras. Varios Embajadores de Lisboa en las capitales latinoamericanas han sido llamados a la Metrópoli para un período de reuniones con el Primer Ministro Antonio de Oliveira Salazar.

Entre los Embajadores que se encuentran en Lisboa está el destacado en Santiago, Guillermo Castiella, quien viajó hace algunos días y no regresará hasta febrero, según se anunció. En su reemplazo, el cargo de Encargado de Negocios, lo reemplaza José Miguel Queiroz de Barros, secretario de la Embajada portuguesa en Buenos Aires.

## MACAO

LONDRES (Inter Press Service).— Parece ser que se está en camino de hallar una solución a la crisis de Macao, la pequeña colonia portuguesa, junto a cuyas fronteras se han apostado recientemente numerosas fuerzas chinas.

El conflicto se inició el 15 de noviembre último, día en que tuvo lugar un enfrentamiento, no grande en sus características, entre la policía y algunos chinos que estaban construyendo, sin autorización,

(PASA A LA PAGINA 16)

## DEFINICION LE EXIGEN A LA SOFOFA

Definiciones prontas le serán pedidas a la mesa directiva de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), por parte de un numeroso grupo de industriales de la entidad. Una de estas definiciones será el llamado a un Congreso Nacional para introducir fundamentales cambios en los estatutos de la Sociedad, y, dentro de los mismos, asegurar una representatividad más justa y proporcional a las diferentes entidades y personas miembros.

Eugenio Heilemans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril (todavía no ha dicho si solidaría o no con el discurso de Ernesto Pinto en Antofagasta), debe llamar a reunión la semana entrante. En esa reunión tendrá que designarse al reemplazante de Sergio León, tesorero, quien renunció a continuar integrando la mesa como protesta por ese discurso de Pinto.

En las críticas hechas a la mesa de la SOFOFA, cuando Pinto pronunció el discurso en Antofagasta, se señaló que algunos pretendían hacer política de la posición gremial de la Sociedad de Fomento Fabril.

Se ha señalado también la necesidad de una rectificación de rumbo en la entidad y que se resolviera en forma definitiva el problema que se ha planteado —se dijo— con "la actitud más política que gremial de algunos dirigentes".

Se planteó también, como un anticipo del Congreso que se pedirá, la conveniencia de convocar a una amplia asamblea de empresarios para que sean ellos quienes muestren el camino futuro y designen a los dirigentes que han de abocarse al cumplimiento de las tareas que en esa asamblea se les encomiende, reestructurando la sociedad y su actividad económica, considerando a la voluntad común de los industriales.

Los problemas planteados y que se agudizaron en los últimos meses, demuestran que la Sociedad de Fomento Fabril está seriamente dividida y que la unidad que muestra hacia el exterior es meramente formal.

Se nos dijo que el malestar es aún mayor en los grupos mayoritarios que están por las reformas, porque no pueden expresarse debido a que la estructura de la organización de la mesa de unos pocos es el control, dirección y manejo de la SOFOFA.

La situación recuerda a lo ocurrido hace algún tiempo en la SOFOFA, cuando los industriales textiles decidieron abandonar y formar el Instituto Textil.

Un movimiento sismico del tipo que ocurrió en la escala internacional del 1 al 12, registró ayer sábado, a las 13.45 horas, en la ciudad de Calama, y alrededores.

El temblor causó pánico en la población que abandonó precipitadamente sus hogares. Verificado el recuento correspondiente, Carabineros constató que no se había registrado víctimas ni daños materiales.

(PASA A LA PAGINA 16)



¡Me Haré Justicial!

CARLOS FIGUEROA: (padre de Anita): "Todo el rigor de la ley no será suficiente para que los asesinos explen su falta"

Doble homicidio de Cuñibal;

## HORRORIZO LA SAÑA DE LOS DOS ASESINOS

En celdas situadas a veinte metros de distancia se mantienen estrictamente incomunicados los autores del doble crimen de las profesoras de la Escuela N° 122, de Cuñibal. Fue necesario habilitar especialmente esas estrechas dependencias para evitar la congestión lógica en el edificio carcelario que funciona en lo que hasta hace poco era el Matadero de Los Angeles, declarado insalubre por las autoridades sanitarias.

Durante la mañana de ayer, Aladino Burgos y José Rodríguez Cifuentes, fueron conducidos al escenario del crimen, cometido la tarde del martes 6 del presente mes. Mostraron todos los pasos que dieron para ultimar a las maestras rurales Carmen Luisa Olivares y Anita Figueroa Saavedra, mientras el Ministro en Visita, Tomás Chávez Chávez, tomaba cuidadosa nota de sus declaraciones.

La escuela rural, situada en el fundo "Las Hortensias" distante 10 kilómetros de Los Angeles, estaba rodeada por un férreo cordón policial para impedir el acceso de curiosos. Hubo instantes de electrificante dramatismo, cuando Aladino Burgos, de sólo 16 años, daba a conocer la forma en que fueron sorprendidas las maestras, y la intervención que le cupo en el doble crimen a José Rodríguez Cifuentes, obrero agrícola, de 23 años, quien en un comienzo había negado su total participación en los hechos.

Las coartadas entregadas por Rodríguez Cifuentes al Ministro en Visita, la tarde del viernes ya estaban totalmente desvirtuadas. Ofreció pruebas para atestiguar que cuando ocurrió el doble homicidio, estaba en otro lugar, almorzando en casa de un familiar. Pero Elena Ramírez, mencionada por el detenido, al ser interrogada por el magistrado, negó rotundamente tales aseveraciones, y además tenía en contra las declaraciones de su hermano Luis Rodríguez, domiciliado en el fundo Rapelco, de Mulchén, a quien le había confesado que era uno de los autores del doble asesinato.

YA HAY UN REO Practicada la reconstitución de escena, entre las 12.30 y 14 horas de ayer, el Ministro Tomás Chávez estudió otros antecedentes del proceso, y procedió a encargar reo al menor de los detenidos, Aladino Burgos.

Lo propio hará mañana lunes, con José Rodríguez Cifuentes, quien cumple los primeros cinco días de incomunicación. Paralelamente, el magistrado conoce las querrelas interpuestas por los abogados Mario Adriazola y Jorge Ipinza, quienes, en representación de los familiares de las víctimas, pidieron que los autores del doble homicidio sean condenados a la pena de muerte.

ESTAN TRANQUÍLOS

Un funcionario de la Cárcel de Los Angeles, que por razones obvias no quiso dar su nombre, al ser consultado telefónicamente por LA NACION, dijo que tanto Aladino Burgos como José Rodríguez se mostraban tranquilos y serenos, después de la reconstitución de escena. "Da la impresión —señaló— que después de haber confesado su atroz delito, han experimentado una especie de descarga de conciencia".

En ese establecimiento carcelario se han tomado todas las medidas del caso para impedir que cualquiera de los autores atente contra su vida o busque como escapar del penal.

Día y noche, "puntos fijos" los vigilan frente a la estrecha y oscura celda, mientras la población carcelaria comenta en voz baja los entretresones del doble crimen de las maestras rurales, quienes fueron asesinadas para robarles trescientos escudos que una de ellas guardaba en su cartera.

## Desarrollan ANTI ALCOHOLICO

De cada cien habitantes de las zonas marginales, son 15 los que padecen alcoholismo. Esta proporción es la que preocupa a la desorganización social imperante en algunas zonas —hasta a aquellos habitantes que más organizados, clubes deportivos, etc.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras de las armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

Uno de los países más afectados en la industria del alcoholismo.

## Hojeando el libro de partes

# UN CUPLÉ REVIVIO UNA GUERRA

ba, iba de izquierda a derecha de la acera, de muralla a poste, de poste a muralla, de muralla a árbol y de árbol a la muralla otra vez.

Pero algunos mal intencionados, con fines inconfesables, habían sacado un poste, de tal manera que cuando don Polidoro se fue de hacha a pegarse el cabe-

zazo tradicional en ese sitio, siguió de largo y fue a parar al medio de la calle. En esos momentos pasaba el ciclista ARMANDO GARDARDO VILCHES a regular velocidad, y pasó lo que tenía que pasar: A tierra los tres (el chocho, el deportista y la bicicleta), resultando el joven Gajardo Vilches con erosiones, ramilladuras y cototos que fueron calificados de leves en la 4ª Co-

municación. El cototo se clasificó de leve, menos grave y fue, según su perimetro y altura. Don Polidoro: lleo. Fueron detenidos por la policía en el puerto de San Antonio 4 tripulantes del mercante español PUERTO DE PALOS, surto en la bahía por promover desórdenes en el interior del bar y restaurante "Las Delicias", ubicado en calle Comercio N° 324, de ese puerto. (Pat. 3a. categoría. Atendido por su propio dueño; reservados para familias; precios módicos; atracciones todas las noches, etc.). El desorden lo habían cometido en medias con 7 chil-

Continuando con su campaña de prevención del delito, funcionarios de Investigaciones realizaron una redada en cercanías de La Veneración a cuanto pudiesen encontrar a una manifestación que se ofrecía en un barrio local de la zona General Mackenna. Los primeros invitados fueron los hermanos Mario y José Rojas Flores, que es de las 3 de la tarde, cuando se esperaba la Paz. Como por una equívoca interpretación se estableció una variante de la marcha, se dedicó a tocar el pasatiempo de la radio, y cuando objeto de

valor llevaban los transeúntes que acertaban a pasar por allí. Se identificaron como ecuatorianos de souvenirs y de objetos folclóricos. Fueron invitados por los detectives a ofrecer una charla en los subterráneos del Cuartel, a fin de continuar el ciclo de perfeccionamiento cultural organizado por el Prefecto Eduardo González Torres.

Don Polidoro Martioarena es un caballero de 40 años bien bebidos y tomados, que oficia de albañil. Y anoche transitaba por la calle San Diego, al llegar a Franklin, luego de haber trasgado algunas arrobas de espumoso tinto. Y por causas que no se explican



## Preso "químico" que adulteraba el vino

Cuando ofrecía carne de ave a diferentes comerciantes del ramo establecidos en el sector céntrico de nuestra capital, fue detenido un ciudadano de 46 años, que tuvo activa participación en la falsificación de vinos descubierta el mes pasado en una bodega ubicada en calle Cinco de Abril.

Jorge Pilonitis Soza, que fue capturado por funcionarios de la Prefectura Móvil de Investigaciones, reconoció haber intervenido para "elevar el grado alcohólico" de más o menos 200 mil litros de vino que allí se guardaban. Pero aseguró que, en verdad, la empresa no dio resultados económicos muy favorables, por cuanto el licor no alcanzó un "bouquet" recomendable. Pilonitis manifestó al personal aprehensor que, la sociedad destinada a lograr esta falsificación, la formó con René Magniux del Canto, propietario de esa bodega y en principio decidieron vender todo el vino antes de las Fiestas Patrias.

La mala calidad lograda en la adulteración incidió como factor fundamental para que el negocio se tornara oscuro, sintoma que posteriormente se acentuó, al fallecer el dueño de la bodega, René Magniux del Canto, hecho que precedió al descubrimiento de la falsificación.

Para peor de sus males, la policía comprobó que contra Jorge Pilonitis Soza existían doce órdenes de aprehensión por giro doloso de cheques y contrabando, denuncias que conoce el Quinto Juzgado del Crimen, tribunal al que fue enviado el detenido.



En el Hotel Plaza, de la ciudad de Mendoza, la delegación oficial chilena que concurrió a la inauguración de una agencia de turismo, ofreció una conferencia de prensa, a la que concurrieron periodistas chilenos y argentinos. En esta ocasión, el Subsecretario de Relaciones Exteriores y el Director de Turismo explicaron el significado que tiene la apertura de esta agencia, y la forma como en Chile se está fomentando el turismo y practicando el turismo popular y el turismo escolar. En el grabado, de izquierda a derecha, durante la conferencia, el Subsecretario, Oscar Pinochet, y el Director de Turismo, René Palroa.

## ADVERTENCIA

AL COMERCIO  
DE Bienes NO  
ALIMENTICIOS

De conformidad a lo dispuesto en el Decreto N° 16, del 30 de noviembre de este año, y en cumplimiento al Art. 4 de la Ley 11.999, la prolongación del horario de trabajo en las tardes de los días SABADOS INMEDIATAMENTE ANTERIORES A NAVIDAD Y AÑO NUEVO, deberán ser autorizadas por las respectivas Municipalidades. Concedida la autorización, el horario no podrá excederse de las 19 horas.

JUAN BANCALARI Z.  
General de Brigada e  
Intendente Subrogante de  
Santiago

SANTIAGO, 17 de diciembre de 1966.

## GRAN OPORTUNIDAD

Para quien quiera vivir con distinción en una casa diferente. CHIFA DEL 2.140 m<sup>2</sup>, extraordinarias terminaciones y diseños, consta de 4 dormitorios, 1 1/2 baños, cocina, muebles de lujo. Multi-Purpose room en buhardilla, terraza, garaje, lavadero cubierto, jardín, rejas colonial, alerce, etc.

VENDEN DIRECTAMENTE SUS DUEÑOS. Ver y tratar

ROSITA RENARD 1619

ESQUINA LA VERBENA, BARRIO TOLABEA. DETRAS IGLESIA SANTA MARTA.

## LUCHA CONTRA SARAMPION EN CHILE LOGRA ELOGIOS

El mayor interés despertó en la Conferencia Internacional de Inmunología, recientemente celebrada en Washington, el conocimiento de la labor realizada en Chile en relación con la vacunación contra el sarampión, que constituyó uno de los temas oficiales de ese torneo.

En un informe sobre los resultados de esa reunión científica, el doctor Conrado Ristori, jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud de la Dirección General del SNS y a quien le correspondió presentar el tema aludido, expresa que la conferencia demostró los extraordinarios progresos que se están realizando en el campo de la virología.

El problema de la epidemiología actual y de la administración en salud pública —agrega— no es ya el de esperar el

descubrimiento de nuevas vacunas, sino que el de seleccionar aquellas cuya aplicación sea útil o conveniente en un país determinado.

El doctor Ristori destaca en su informe el gran interés provocado en Washington por el excelente resultado que se está obteniendo en Chile con la vacunación combinada contra la viruela y el sarampión. "Tal resultado coincide con las investigaciones de Norteamérica y las que se están realizando en los países de África".

Expresa enseguida que se obtuvo del Director de la Oficina Sanitaria Panamericana (OSP) la destinación de 74.000 dólares para los programas de vacunación antivariólica y, en general, para todos los planes de inmunización del SNS.

### PLANES PILOTOS

En cuanto a la adquisición de elementos para perfeccionar los programas de control venéreo, el doctor Ristori dice que se pretende realizar en Chile un plan piloto de lucha antivérea, poniendo especial énfasis en la labor de los encuestadores venéreos.

Asimismo, da cuenta que la OSP está interesada en realizar en octubre del año próximo, a petición del Gobierno uruguayo, un seminario panamericano destinado a analizar la posibilidad de que cada país coordine e integre todos sus programas de inmunización con economía de recursos y mejores expectativas de lograr niveles útiles. Como una manera de demostrar las posibilidades prácticas de un programa de esta especie, se analizó la posibilidad de poner en marcha en Chile un programa piloto que se efectuaría con la colaboración del UNICEF. El proyecto respectivo fue redactado por el doctor Ristori en Washington, y cuenta con la aprobación del doctor Abraham Horwitz, Director de la OSP.

Al respecto, la mencionada autoridad señala en su informe que se discutieron los más altos porcentajes del BID, la posible extensión del programa de agua potable rural para comunidades de 200 hasta 1.000 habitantes a todo el país y a los pueblos de hasta 2.000 habitantes, mediante un mayor aporte de 3.000.000 de dólares en el plazo de dos años, a partir del segundo semestre de 1967, para lo cual se estudia en este momento la parte de financiamiento que correspondería al país.

## Atentado ferroviario dejó un herido grave

La policía trató de dar con la identidad de los individuos que apedrearon un tren de pasajeros e hirieron de gravedad a una pasajera. De acuerdo con las informaciones proporcionadas en esas esferas, el tren N° 7, del recorrido Santiago-Concepción, al detenerse en el paradero "Los Guindos", en las inmediaciones de Buln, fue atacado con piedras por desconocidos. Los

proyectiles destruyeron los vidrios de ambos costados en cinco vagones y una de las pedradas, alcanzó al cuerpo cabelludo de la pasajera Ana Olave Jofré, de 60 años, domiciliada en calle Libertad 241 de Chillán, la cual debió ser internada en el Hospital de Rancagua. Allí se diagnosticó que sus lesiones eran de gravedad.

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios afiliados del

## Servicio de Bienestar de Correos y Telégrafos

que, en cumplimiento a lo ordenado en la letra g) e inciso final del Art. 9 y en el Art. 13 del Decreto Supremo N° 502 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social de fecha 23 de octubre de 1964, reglamento orgánico de este Servicio, y en conformidad con los acuerdos del Consejo N° 126 de fecha 24 de octubre y N° 127 del 2 de diciembre en curso, los días 28 y 29 del presente mes se efectuará la elección de dos Delegados del Personal titulares y dos suplentes, de las Ramas Postal y Telegráfica, ante el Consejo de Bienestar.

La elección se efectuará en la Sala del Consejo de la Dirección General de Correos y Telégrafos (Moneda N° 1155 3er. piso), los días indicados, de 9 a 12 y de 15 a 16.30 horas.

Tendrán derecho a voto en esta elección todos los socios del Servicio de Santiago y provincias, en conformidad con las instrucciones que se han dado a conocer por medio de la Circular N° 169 de fecha 17 de diciembre en curso.

MARIO A. PARADA COBO  
Presidente del Consejo de Bienestar de Correos y Telégrafos

JULIO RAUL VIDAL BARROS  
Jefe Bienestar

## TRAGICA MUERTE DE UNA PEQUEÑA

Trágica muerte sufrió una menor de un año cuatro meses, quien fue dejada en un columpio por su madre, mientras se dirigía a efectuar las compras. Escenario de este suceso fue el inmueble ubicado en calle Ventura N° 2307, de Conchalí, lugar donde reside Rosa Gamonal Castro. A las 12 horas de ayer, debió ir a adquirir los ingredientes para el almuerzo, optando por dejar al su pequeño hijo Elizabeth Sepúlveda, de un año cuatro meses, sentada en el columpio, donde jugaba habitualmente. Al regresar y dirigirse a ver su hijita, Rosa Gamonal estuvo a punto de perder el conocimiento. La criatura había colocado su cabecita entre los cordeles del columpio, los que al dar vueltas le provocaron la asfixia. Moribunda, Elizabeth Sepúlveda fue trasladada al Hospital Roberto del Río, personal que sólo constató la muerte de la menor.

## A FIRME FALLO CONTRA LA YETE

El proceso instruido a través de tres años, por homicidio calificado y homicidio calificado frustrado contra María Teresa Alfaro, "La Yete", culminó y fue cerrado en definitiva con el fallo entregado el lunes último por la Corte Suprema de Justicia.

Esta aclaración fue proporcionada por el presidente de la Corte de Apelaciones, magistrado Julio Aparicio Pons, en entrevista sostenida con LA NACION.

En algunos órganos de prensa se dio a conocer que el abogado defensor de María Teresa Alfaro interpusiera un recurso de revisión, contra el dictamen del Tribunal Supremo que confirmó la pena de 19 años de presidio para la homicida.

Al respecto, el presidente de la Corte de Apelaciones —quien, por otra parte, en calidad de Ministro en Visita instruyó el proceso que provocó conmoción en la opinión pública del país— manifestó que después del fallo de la Corte Suprema no procede interponer recurso alguno. En esta forma, el espectacular juicio contra María Teresa Alfaro está cerrado en definitiva.

## Dos muertos al volcar un bote

Dos personas perecieron ahogadas en el Río Imperial de Temuco, al darse vuelta de campana el bote que ocupaban esta tarde. Otros tres pasajeros de la embarcación alcanzaron la ribera a nado y en los momentos que se disponían las medidas necesarias para prestarles auxilio.

Informaciones procedentes de esa ciudad dan cuenta que, a las 18.45 horas de ayer, cuando se bolcaban el río ya citado, la embarcación sufrió la quebradura del toldo, volcándose en forma espectacular y arrastrando consigo a sus pasajeros.

## ARCAICO CODIGO PENAL FRENA LA PRODUCCION

Durante cinco sesiones continuadas la Comisión de Ciencias Penales enfoque un tema que, de su análisis, para un foro sino que ha sido materia de discusión a la literatura nacional: "La Crispena".

En los temas abordados, su sola enunciación evidencia que se realizó un trabajo serio y honesto. "¿Quiénes son los delincuentes?" "¿Se educan o se reeducan?" "¿Analisis crítico y constructivo?" Estos planteamientos conformaron la primera parte del programa sobre "La Crispena Penitenciaria", rubro, "Aspecto Educativo", comprendido el "Programa Nacional" e "Incidencia negativa de la producción laboral en la recuperación del recluso".

Concurrieron y participaron en los debates los representantes del Ministerio de Educación, Ciencia, católicos universitarios, Corporación de Fomento, Instituto Nacional de Capacitación, Carabineros, Investigaciones y abogados.

### CRUDA REALIDAD

LA NACION sostuvo extensa charla con el director de los foros, abogado Darvín Has Varas, presidente de la Comisión de Penología y Ciencias Penales del Instituto de Ciencias Penales. "La crisis penitenciaria no es de ahora—señala—, sino que data desde hace cincuenta años. Los establecimientos penales —puntualiza— no han aumentado en relación con la demanda de los reclusos, en la práctica, han reemplazado a los que existían por otros que son a medio camino. En las estadísticas son elevadas: en 1900, las cárceles tenían 2.313 reclusos, al paso que una población prisional llegaban a los 2.959.000 personas. En la actualidad —prosigue—, los planteles carcelarios totalizan 14 mil reclusos, y los planes de desarrollo de la penología, que se preparan desde 1960, se basan en la estimación de 14 mil reclusos, y los planes modernos, y que en las naciones europeas especialmente nórdicas, han brindado halagadora evidencia al incorporar al régimen económico de las comunidades al hombre que ha delinquido.

### EL PRIMER PASO

De acuerdo a las conclusiones de los Foros desarrollados en el Instituto de Ciencias Penales, la modificación de la penalidad provocaría dos consecuencias: la disminución de la población de reclusos y la incorporación a la economía laboral del país a un sector que en estos momentos constituye un lastre social.

"La modificación de la penalidad de los delitos —puntualiza el abogado Has—, permitirá a los reclusos una mayor elasticidad frente al problema social de absoluta restricción de la libertad. Hay que disminuir la cantidad de reclusos, para lo cual se requiere un cambio de actitud, en plena libertad. Esta práctica, se traduce en que esa gente comience entregando su aporte laboral, con incidencia en la economía y desarrollo de la comunidad. En esta labor, sin que el individuo se sustraiga a la ley, su trasiego, continuará como un elemento productor. En cambio, en la actualidad, más del 20% de los reclusos procesados y condenados, a penas inferiores a 361 días. En su gran mayoría —enfático—, por la mecánica del Código Penal, gente que no trabaja en el recinto carcelario.

Estima el abogado Has Varas, que bastaría extender el tiempo que fija la Ley 7.831 —un par que la remisión de la pena opera en los casos señalados anteriormente. Nos agrega, a manera de fundamento serio, el sistema penal imperante en Chile, en donde la estadística de 1965 señala que 25 mil condenados por diversos delitos, más de 5 mil permanecen reclusos; el resto —30 mil—, en libertad, y en consecuencia, no se sustraen al campo de la productividad.

Respecto de la descongestión de la penología, redundaría en beneficio de los reclusos, rehabilitación, especialmente en el plano educativo. Actualmente, el 21% de la población penal es analfabeta, y un 74% requiere estudios elementales, cuando leen dificultosamente y no escriben.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO A TIZA

PLAZA DE LA CONSTITUCION

AUSPICIADO POR LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Los días 21 y 23 del presente mes se efectuará en este lugar un Concurso Infantil de dibujo a tiza de colores, entre las 18 y 20 horas, pudiendo participar:

**DIA 21: Niños hasta de 8 años**  
**DIA 23: Niños de 9 a 14 años.**

Se otorgarán premios a los mejores dibujantes.

Las inscripciones se recibirán los días indicados, en el mismo lugar del Concurso.

**MANUEL FERNANDEZ DIAZ**  
Alcalde de Santiago

## AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios afiliados del

## Servicio de Bienestar de Correos y Telégrafos

que, en cumplimiento a lo ordenado en la letra g) e inciso final del Art. 9 y en el Art. 13 del Decreto Supremo N° 502 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social de fecha 23 de octubre de 1964, reglamento orgánico de este Servicio, y en conformidad con los acuerdos del Consejo N° 126 de fecha 24 de octubre y N° 127 del 2 de diciembre en curso, los días 28 y 29 del presente mes se efectuará la elección de dos Delegados del Personal titulares y dos suplentes, de las Ramas Postal y Telegráfica, ante el Consejo de Bienestar.

La elección se efectuará en la Sala del Consejo de la Dirección General de Correos y Telégrafos (Moneda N° 1155 3er. piso), los días indicados, de 9 a 12 y de 15 a 16.30 horas.

Tendrán derecho a voto en esta elección todos los socios del Servicio de Santiago y provincias, en conformidad con las instrucciones que se han dado a conocer por medio de la Circular N° 169 de fecha 17 de diciembre en curso.

**MARIO A. PARADA COBO**  
Presidente del Consejo de Bienestar de Correos y Telégrafos

**JULIO RAUL VIDAL BARROS**  
Jefe Bienestar

## REGALE PARA ESTA NAVIDAD

- CHALES
- PONCHOS
- CAPAS
- BUFANDAS

de Mohair, Alpaca, Vicuña.

Ampio surtido.

## TEXTILES ESTADO

ESTADO 201

## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 13.36 ALMANAQUE
- 13.40 LOS TRES CHIFLADOS
- 13.57 SEMANA NOTICIOSA
- 14.17 SINFONIA DE BOSTON
- 15.10 MIS HOMBRES Y YO
- 15.35 LA MARINA DE MC HALE
- 16.00 DOMINGO EN SU CASA
- 17.24 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
- 17.50 TEATRO DEL CUENTO CALAF
- 18.20 CAVANA
- 19.11 BATMAN (segunda parte)
- 19.40 EL AGENTE CIPOL
- 20.36 MI BELLA GENIO
- 21.04 LOS VENGADORES
- 22.00 EL REPORTER ESSO
- 22.17 ALMA DE ACERO
- 23.11 RECuento NOTICIOSO
- 23.16 CIERRE DE TRANSMISION

## TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

**TELEMUNDI**  
CONDOLL 1569 - FONO 2367  
VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

**TELEMUNDI**  
AGUSTINAS 698 - MONEDA 946  
FONOS 64657 y 66030

## TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 17.22 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
- 18.28 DANIEL BOONE
- 19.20 EL SANTO
- 20.20 HONG KONG
- 21.15 GOLES Y MARCAS
- 21.33 ¿CUANTO SABE USTED?
- 21.38 DIA DE VALENTIN
- 22.00 TELETEATRO
- 23.15 CIERRE

DISTRIBUIDORES GENERALES

**Bonacic y Caro Ltda.**  
V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

**TELEMUNDI**  
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

## Neumáticos Bridgestone

Llegaron por:

- MOTONITAS
- MOTOCICLETAS
- AUTOMOVILES
- CAMIONETAS
- CAMIONES
- TRACTORES
- MOTOCICLETAS INDUSTRIALES

FACILITAMOS

**SALOMON DIAZ**  
Serrano Fono 3824



# MEJORAMIENTO URBANO

Una especialidad es más representativa de la vivienda social y de la anarquía que el nivel de las ciudades arcaicas. Ellas constituyen el núcleo físico de la ciudad moderna, el centro de la vida social y económica, el lugar donde se debe dar a la vivienda su verdadera dimensión y su verdadera importancia.

Las preocupaciones durante la construcción de la Corporación de la Vivienda y Urbanismo, que el Ministerio de Vivienda y Urbanismo ha desarrollado en la creación hasta el momento en que se crea un año de trabajo en demanda de una ambiciosa meta, cual es, la paulatina solución del problema habitacional de Chile, se ven enfrentada a dos caminos bien definidos.

A la acción presente de construcción de viviendas, del equipamiento comunitario respectivo, al fomento del ahorro y a la vital atención social a los grupos o personas a quienes afectan problemas de esta índole, se une un importante elemento destinado a solucionar el problema del desarrollo urbano, de la remodelación de las áreas deterioradas de las ciudades y a la programación de obras de urbanización masiva, todo ello coordinado por una constante política urbana de terrenos, dinámica y eficiente.

La actividad privada que también ha tenido dificultades para realizar sus propios programas. Esta necesidad está dando origen a una más estrecha colaboración entre el Gobierno y el sector privado para el logro de estos fines mutuos.

La dispersión de ambas fuerzas crea, sin duda, el caos del desarrollo de la urbanización en las diferentes ciudades del país, una expansión desordenada donde se pueden apreciar sitios en las periferias, dotados parcialmente de pavimento, postación eléctrica, etc., pero en los que no se construye hasta después de transcurrido un largo tiempo. Se detiene así la racionalidad de la planificación para aumentar su desarrollo.

Este fenómeno de crecimiento de las ciudades, es un problema mundial. En nuestro país, la situación es dramática para quienes nada tienen y que sueñan con llegar a poseer algún día su terreno propio. En este sentido, una de las ideas de mayor éxito puestas en práctica en Chile y que destaca la importancia de los terrenos, es la Operación Sitio. Es un claro testimonio de eficacia y preocupación.

La dimensión y proyección de la tarea que se ha impuesto el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, don Juan Hamilton, y quienes le asesoran en tal tarea, tienen una gran herramienta en la Corporación de Mejoramiento Urbano, cuyo vicepresidente es don Gastón Saint Jean. Las atribuciones de esta corporación son las más precisas para llevar adelante la política de terrenos, remodelación y desarrollo urbano, parte vital en la cual resulta difícil alcanzar el éxito de los planes habitacionales en la proporción y magnitud que nuestro país necesita.

El ordenamiento y adquisición de los terrenos destinados a levantar nuevas viviendas para los chilenos, es una acción constante. Y en el primer año de vida del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo y los pocos meses que la Corporación de Mejoramiento Urbano se encuentra en funciones, constituyen una clara muestra de su eficacia y de sus enormes posibilidades.

Mientras tanto, el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, sigue adelante con la política habitacional popular, destinada a dar un techo a los chilenos en grupos y conjuntos habitacionales orgánicos, y en ciudades preparadas para dar cabida al natural y progresivo aumento de la población.

Así se está trabajando para construir Chile, desde el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.



MINISTRO JUAN HAMILTON

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**

**CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES**

DEPTO. DE AUTOCONSTRUCCION Y ASISTENCIA TECNICA

**PROPUESTAS PUBLICAS**

SE LICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE DIVERSOS MATERIALES DESTINADOS A LA COMUNA DE LA POBLACION "EDUARDO BARRERA" DE LA COMUNA DE LA CISTERNA, SANTIAGO A CONTINUACION SE DETALLAN:

1. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	96.040 unidades
2. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	20 cajones
3. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	51
4. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	494 unidades
5. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	46 mts. l.
6. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	654 unidades
7. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	473
8. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	994
9. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	18.194
10. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	3.102
11. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	68
12. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	2.200
13. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	1.021
14. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	701
15. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	70
16. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	390
17. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	3
18. Pavimento tipo "Asfalto" de 12 x 12 x 4"	3.564

**DE ANTECEDENTES:** Los antecedentes para la construcción de las obras de la Población "Eduardo Barrera" de la Comuna de la Cisterna, Santiago, se entregaron desde el 14 de diciembre de 1966, a las 17 horas en la Oficina de Estudios y Propuestas de la Corporación de Servicios Habitacionales, ubicada en calle Arturo Prat N° 80, 2° piso.

**DE PROPUESTAS:** Las Propuestas de abridura de la Población de 1966, a las 13.30 horas, en la Oficina de Estudios y Propuestas antes mencionada.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## SINDICATO CAMPESINO EN COLINA



En una ceremonia efectuada en la Hacienda Chacabuco de Colina se constituyó ayer, a las 17.30 horas, el Sindicato Campesino de Colina. En esa oportunidad asistieron 120 delegados de 26 fundos de la localidad. Estuvieron presentes el diputado Fernando Buzeta; el Subdelegado, Osvaldo Aguirre; Raúl Matus, del Instituto de Desarrollo Agropecuario; Augusto Moreno; René Catalán, Jefe de la Subdelegación; Luis Bravo,

asesor de campesinos. Hicieron uso de la palabra Justo Corio, presidente de la Hacienda Chacabuco; Manuel Castro, del fundo San Luis; Manuel Espinoza, del fundo Santa María. En el grabado habla el diputado Buzeta, quien destacó la importancia de la organización campesina en los planes de desarrollo agropecuario en que está empeñado el Gobierno.



## "SOPA JABON Y SALVACION"

El Ejército de Salvación, institución filantrópica que existe en todos los países del mundo, entregará en los próximos días una nueva promoción de egresados de la Escuela de Cadeles que funciona en Santiago y que sirve a estudiantes de Chile, Perú y Bolivia.

Según informaciones entregadas a LA NACION por el profesor y capitan de la orden, Fred Bailey, los estudiantes que egresan con el grado de teniente-caballero deberán poner en práctica las ideas del fundador de la orden en el sentido de exponer y aplicar los conocimientos de Dios a la Humanidad, o sea, entregar "sopa, jabón y salvación".

El Ejército de Salvación fue fundado en Inglaterra en 1865 por William Booth con el propósito de elevar el nivel cultural y económico de los grupos más necesitados del mundo, sin distinción de creencias, clases, razas o idiomas. "Solo queremos ayudar", es su lema.

En Chile, el Ejército de Salvación tiene centros, escuelas, hogares para hombres y para mujeres distribuidos en Antofagasta, Iquique, Calama, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.

La institución en Chile está bajo las órdenes del Jefe Territorial, teniente-coronel José Dex, de nacionalidad inglesa.

Las personas que asisten a la Escuela de Cadeles reciben clases sobre el Reglamento de la institución, sobre tácticas de trabajo; perfeccionamiento educacional. Una vez egresados reciben clases por correspondencia, que se prolongan por dos años. Cada cierto tiempo deben rendir pruebas sobre los conocimientos y sobre la actividad práctica de su apostolado.

## AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CARAMO Y SUELA.

**REICH Y CIA. LTDA.**

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 3786, FONOS: 90206-97323.

## CORONACION DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Mañana se conmemorará el 40º aniversario de la Coronación como Patrona y Reina de Chile de la Virgen del Carmen. Esta coronación se efectuó el 19 de diciembre de 1926, en un acto realizado en el Parque Cousiño al cual se estima que concurren cerca de trescientas mil personas.

El lunes se celebrarán diversos actos religiosos conmemorando tan significativa fecha.

## PROTECCION FORESTAL

Se reunió ayer la Comisión Especial de Protección Forestal, con el objeto de analizar diversos aspectos que inciden, específicamente, en la protección que se debe dar a los bosques en los meses del verano próximo.

La referida Comisión la integran las brigadas forestales del Cuerpo de Carabineros, especialistas del departamento forestal del Ministerio de Agricultura, el Instituto Forestal y diversos otros organismos afines.

La reunión fue presidida en la oportunidad por el secretario general de la Comisión Nacional Forestal, Eugenio Green y en ella se analizó, especialmente, la acción a desarrollar próximamente a fin de evitar los incendios en los bosques y, en consecuencia, las pérdidas que estos incendios ocasionan.



## MENOR DESAPARECIDA

Desde el viernes se encuentra desaparecida de su hogar la menor Adriana Victoria Zañetta Argüello, de 14 años de edad, de nacionalidad mexicana, quien tiene el pasaporte N° 11.334 de ese país. Su familia ruega encarecidamente que proporcione cualquier información que ayude a ubicar su paradero. Agradecerá y gratificará adecuadamente toda información en tal sentido.

La niña tiene 1,60 m. de altura, cabello largo de color castaño, ojos claros y es de complexión regular. Tiene una cicatriz de herida de accidente en su rodilla derecha. Sus padres ruegan a la menor que regrese a su hogar, donde la aguardan con el cariño y la comprensión de siempre. Cualquier información pertinente se suplica comunicarla al teléfono 392162 o a Marcolista 43, Departamento 13.

## USS 100.000 PARA DEFENSA DE SALUD

La Oficina Sanitaria Panamericana aportará cien mil dólares para contribuir al financiamiento de algunos programas que tiene en desarrollo o proyectados el Servicio Nacional de Salud.

También este aporte consulta becas, envío de consultores, etc. Entre los proyectos que se contemplan está el de la vacunación masiva antivaricela, el control de enfermedades venéreas y un plan general de inmunizaciones actualmente en estudio. Para esto se solicitará la colaboración de la UNICEF, además de la asesoría técnica de la Oficina Sanitaria Panamericana, con sede en Washington. Para estudiar los detalles de esta labor con las autoridades del Servicio Nacional de Salud, estuvo de paso en Santiago el doctor Eusebio Heria, alto funcionario de la Oficina Sanitaria Panamericana.

**CABLE DE ACERO**

Galvanizado y Negro

STOCK permanente

6-12-1 6-24-1  
6-2-1 6-19-1  
6-27-1 6-37-1  
de 1/4 a 3/4 diámetro

**Reich y Cia. Ltda.**

Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786 - Fonos: 90206 - 97323

**SILLAS UNIVERSITARIAS**

Completamente anatómica, firme y bien terminada, para Colegios, Auditorium, etc.

Fabricamos toda la línea completa de Muebles Escolares: Mesas de comedor, Escritorios para profesores, etc.

**"MARCO METAL"**

SIERRA BELLA 1841 - TEL. 50540 - STGO

**PELOTAS DE FUTBOL**

BABY FUTBOL - BASQUETBOL - VOLEIBOL

**AHORRE HASTA UN 25%**

COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

OFERTA ESPECIAL PELOTA OFICIAL 18 CASCOS **E° 41**

**FABRICA DE PELOTAS "FORWARD"**

RAMON PRIETO CH.

MANUEL RODRIGUEZ 757 - AL LLEGAR A SAN PABLO

**PIJAMAS WASH AND WEAR**

BATAS DE LEVANTARSE PROLENE INARRUGABLES

Le harán FELIZ en PASCUA y en toda ocasión

**BATAS Y PIJAMAS PARA DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS**

**LA CASA DE LOS PIJAMAS**

FABRICA: HUERFANOS 1165

san diego 1758 fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

**ELIJA CON TIEMPO SU REGALO PARA ESTA NAVIDAD...**

**LAVADORAS**

MADAMA, HOVER, BENDIX AUTOMATICA Y DIALMAGICA

**E° 45**

**RADIOS PORTATILES**

NATIONAL, PHILIPS, SONY SANTIAGO DESDE

**E° 25**

**RADIOS**

PHILIPS DE VELADOR Y SOBREMESA DESDE

**E° 30**

**ENCERADORAS**

SINDELEN, SOMELA DESDE

**E° 40**

**JUGUETES**

SINDELEN A, NUTONE SANTIAGO DESDE

**E° 30**

**MAQUINAS DE COSER**

REMINGTON, EGIN SENCILLAS Y AUTOMATICAS DESDE

**E° 40**

**COCINAS**

MADAMA SIAM FERROLOZA DESDE

**E° 35**

**Enrique Palma**

**ESTADO 30**



## EL 71 POR CIENTO DE...

(De la Pág. 9)

fundidad la situación de la huelga el Ministro Trucoso expresó que la situación de los hospitales es casi normal debido a que el ausentismo del personal auxiliar, está siendo compensado con la colaboración de personal de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Defensa Civil y la Cruz Roja. Agregó que se había comprobado que el ausentismo oscila entre un 30 y un 50% y que en las últimas horas se han reintegrado a sus labores habituales, nuevos funcionarios del SNS.

**COLEGIO MEDICO**  
Posteriormente, el Ministro del Interior recibió a la Directiva del Colegio Médico, que actúa como mediador. Se señaló luego que la situación se mantiene estable y que se han aclarado algunas concepciones confusas relacionadas con el pago de horas extraordinarias y otros temas afines. Sin embargo, en el fondo no se modifica el monto de la propuesta primitiva del Ejecutivo, que aún se mantiene.

## SITUACION EN LOS HOSPITALES

Las autoridades del Servicio Nacional de Salud calificaron de normal la situación producida en el funcionamiento de los hospitales, postas de primeros auxilios y casas de socorro a lo largo del país. Normal, dentro de la situación conflictiva que existe en estos momentos.

El SNS tiene en el país más de 500 establecimientos destinados a la preservación de la salud, dedicados especialmente a la gente de escasos recursos y el personal que los atiende supera las 45 mil personas.

La huelga —indican— afecta a más del 30 por ciento del personal auxiliar aunque se está produciendo un regreso paulatino a las faenas. La mayoría de los establecimientos hospitalarios de Santiago, como el Calvo Mackenna, Salvador y varios otros, están trabajando con la dotación médica completa. En otros establecimientos el ausentismo de los médicos es mínimo.

En la mañana de ayer se efectuó una reunión de los directores de hospitales con el Director General del SNS Francisco Mardones Restat con el propósito de hacer una evaluación de la labor médica que se está realizando en los recintos de salud del país, y para dar algunos lineamientos generales para una mejor atención al público, con los recursos humanos disponibles en cada establecimiento.

**REPULSA GENERAL**  
Esta huelga, que está siendo repudiada por toda la opinión pública, dado que afecta a los sectores más necesitados, está siendo rechazada por distintos organismos e instituciones que se pronuncian sobre el particular.

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile —por ejemplo— reunida en sesión ordinaria, acordó aprobar y hacer suya la declaración formulada por el decano, Amor Neghme.

Asimismo —agrega— ante la huelga producida por la denominada Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile, acordó declarar que no está representada por dicha agrupación y que en su inmensa mayoría si no la totalidad de los pro-

fesores y miembros docentes de la Facultad, no pertenecen a ella ni se encuentran en huelga.

Finalmente, la Facultad acordó declarar que: el carácter de la función universitaria en general y de la medicina en particular son totalmente incompatibles con el abandono de las funciones. Lo anterior no significa desconocer la justicia de algunas peticiones presentadas por el personal universitario.

**LA U. CATOLICA**  
Por su parte, los alumnos de ramos clínicos de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica, informan que más de 70 alumnos de cuarto a séptimo año de medicina, no comprometidos a participar en forma voluntaria y activa en una eventual situación de emergencia que pudiera declararse como consecuencia de la actual huelga de la salud, se tomó en base al grave daño a veces con resultados irreparables, que pudieran ocurrir en la población y a la responsabilidad que en este caso nos recae como estudiantes de medicina.

No tan sólo han repudiado al movimiento. También han organizado que tratan de analizar sus proyecciones. Es el caso de la Academia de Médicos San Lucas, que hoy a las 10 horas realizará un fotocine para determinar "El es el caso de la huelga de los médicos."

Esta reunión se efectuará en Plaza de Armas 444 y el tema tendrá como principal expositor el doctor Fernando Monckeberg.

## POSICION DE LOS TRABAJADORES

Ante esta huelga, que afecta fundamentalmente a los sectores económicos más débiles, la Confederación Cristiana de Trabajadores expresó su repudio absoluto a ese movimiento huelguístico tan injusto.

Expresa una declaración que en representación de los campesinos, obreros y empleados que militan en nuestra Confederación, se siente en la obligación de expresar su repudio público a los médicos que, en forma tan irresponsable, han declarado una huelga injustificada, olvidando su deber ante la sociedad y el pueblo y privando especialmente a las clases desposeídas de una asistencia indispensable que hace peligrar la vida de la salud de hombres, mujeres y niños necesitados.

El pueblo, que con sus impuestos mantiene las universidades y costea los estudios de los profesionales merece de ellos una atención preferente, como una justa retribución a la sociedad.

Con el mismo vigor que repudiamos a los médicos que se han plegado a esta huelga inaudita e inaceptable, aplaudimos a los médicos que, conscientes de su responsabilidad y de su deber ante el pueblo se mantienen en sus puestos; sepan ellos que están respaldados en su valiente actitud por todos los trabajadores de Chile.

Firman esa declaración, José Goldsack, Héctor Alarcón y Luis Aros.

## DECLARACION DEL COLEGIO MEDICO

El Colegio Médico entregó la siguiente declaración:

Producida la huelga del personal del Servicio Nacional de Salud e imposibilitados sus dirigentes para continuar adecuadamente gestiones de arreglo, pidieron al Colegio Médico que sirviera de enlace entre el gremio en huelga y el Supremo Gobierno, sin solicitar en ningún momento una declaración de apoyo o un movimiento solidario. El Colegio Médico precisó claramente que aceptaba este papel de enlace en razón de su conciencia de la gravedad del conflicto y que tal actitud de ninguna manera implicaba postergar su propio problema o ligar una situación con la otra.

Las gestiones realizadas han mostrado el interés de las partes en que el conflicto termine, no obstante lo cual éstas no han llegado a premisas susceptibles de un entendimiento aceptable. El Colegio Médico estima que tanto el Supremo Gobierno como el personal de la salud pueden y deben llegar a arbitrar los medios para llegar a un entendimiento; considera, además, que su gestión ha permitido a ambas partes comprender y apreciar los puntos de vista opuestos y que su condición de enlace ha llegado al límite de sus posibilidades.

Teniendo presente el propio problema que afecta al Cuerpo Médico, que en este momento llega a una etapa de definición, da por terminada su misión llamando a ambas partes a arbitrar medidas que lleven a un justo término del conflicto.

A partir de ahora, el Colegio Médico de Chile, va a centrar sus acciones en su propia situación conflictiva frente a la determinación del Supremo Gobierno en materia de remuneraciones para los médicos. Las manifestaciones de protesta de paros realizados parcialmente por algunos grupos médicos, reflejan claramente la profunda inquietud de nuestros colegas ante la incompreensión gubernativa de su propia situación económica.

Para orientar sus decisiones el Consejo General ha estimado necesario conocer, ante todo, hasta qué punto cada médico del país está dispuesto a respaldar la actitud de sus dirigentes, haciendo un llamado a todos los colegas para que se mantengan alertas a las determinaciones que sus directivos tomen una vez que se analicen los resultados del referéndum en marcha a nivel nacional. El Consejo General en conjunto con los presidentes de los Consejos Regionales del País, celebrará sesión el próximo martes 20, a las 21 horas, para efectuar el análisis de los resultados de dicho referéndum y adoptar las medidas que procedan.

## ATENCION EN MATERNADES

El doctor Fernando Rodríguez, consejero del SNS, informó que la atención de maternidad no ha variado. Siete maternidades trabajan con todos los médicos residentes. De los médicos tratantes sólo hay ausentismo en el Hospital San Borja.

Las matronas están trabajando en el Salvador, Barros Luco y J. J. Aguirre con toda la dotación; dos matronas trabajan en el San Juan de Dios; 6 en el Félix Bul-

nes y 17, de un total de 19, en El Peral.

Agrega que se han atendido todos los partos solicitados por la población en las últimas 24 horas, los que llegan a 214. El promedio general de los 10 últimos meses es de 379.

Es preciso destacar que el San Juan de Dios ha brindado la atención normal de siempre con un promedio diario de 25 partos.

La Universidad Católica, Carabineros y Maternidad San Pancracio, han abierto sus puertas a la demanda aumentando su atención, en especial en el caso de la Católica, que, de un promedio de seis partos diarios, ahora atiende 30.

## MEDICOS EN HUELGA

Sólo un 5% de los médicos del Servicio Nacional de Salud que ejercen en la ciudad de Santiago, se habían plegado al paro legal, en apoyo al movimiento que mantienen algunos sectores de empleados y obreros de esa institución.

Los datos entregados por la Dirección General de Paro-bienos, indican que a las 9 horas de ayer sábado, solamente 182 médicos del SNS no se habían presentado a cumplir con sus obligaciones profesionales, de un total aproximado a los 3.500 que trabajan en hospitales y consultorios de la capital.

## UN LLAMADO DE LAS MADRES

La Federación de Centros de Madres de la Comuna de La Cisterna, hace un fervoroso llamado a la cordura y al buen sentido de los médicos para que no abandonen a sus enfermos y en es-

pecial a los niños que son el saliente de Chile.

Orgullo tenemos las mujeres de Chile de nuestros médicos, cuando los vemos visitando en días de temporales, en noches negras, concurrir al llamado del paciente, sea éste pobre o poderoso; sin embargo, ahora estamos viendo testigos que se nos abandonan y se nos deja a nuestra propia suerte.

Creemos las mujeres de La Cisterna que se va imponiendo el buen sentido humanitario para no dejarnos abandonados y para que más tarde no tengamos que lanzar anatemas contra de lo mejor que tenemos no sólo en Chile sino en América.

## PROCESO JUDICIAL

Por otra parte, el Ministro en Visita Emilio Ulla, que instruye proceso a los dirigentes de la Federación Nacional de los Trabajadores de la Salud, por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, declaró reos ayer a Luis Freire, Elodoro Morán, Jorge Caracciolo, Oscar Sánchez, José Galvez, Manuel Rodríguez y Luis Arredondo.

Todos ellos, previamente fueron sometidos a interrogatorio y carcel. Una vez dictada la resolución, el Ministro Ulla ordenó su regreso a la Carcel Pública, en libre plática.

Asimismo, dispuso la libertad bajo fianza de Gladys Váñez, Raúl Carreño Carreño y Patricio Carreño.

Por su parte, abogados de la Central Única de Trabajadores apelaron de la encarcelación de reo y se aprestan para los alegatos a verificar se pasado mañana martes.

## DECLARACION DEL...

El encasillamiento fue realizado y ha sido posteriormente revisado por comisiones técnicas, designadas por el Consejo Universitario, con representantes elegidos por el personal. El método empleado fue el de evaluación de funciones de las personas que ocupaban los cargos. Los funcionarios no experimentaron, como afirma "La Nación", un "desmejoramiento económico evidente".

Al establecerse el sistema en 1962, el 51% de los encasillados mejoró sensiblemente sus remuneraciones y el restante continuó percibiendo las mismas anteriores.

Por otra parte, el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, lejos de haber sido utilizado para hacer a los funcionarios grupos de ascensos por razones políticas —como la manera inconstante de que se hizo el encasillamiento—, ha permitido proveer los cargos y efectuar los ascensos mediante concursos, dentro de pautas definidas que aseguran a los funcionarios la objetividad de las calificaciones.

Respecto del desfavorable juicio que, enfáticamente se expresa sobre la administración del Presupuesto Universitario, sólo cabría decir que el revela lamentable desconocimiento de lo que es la Universidad de Chile en sus complejas estructuras y múltiples funciones, y de lo que ella hace —al margen de alardes publicitarios que serían impro-

pios de su dignidad institucional— para cumplir seriamente sus responsabilidades nacionales. Este lamentable desconocimiento se confirma con las alusiones a "actividades pseudoculturales y pseudocientíficas de la Corporación", y al exceso, que se le atribuye, de personal administrativo y de servicio, sin considerar que en él se incluye a 1.511 funcionarios del Hospital José Joaquín Aguirre, establecimiento fundamentalmente asistencial.

También se hace a la Universidad de Chile el cargo grave de recibir fondos en exceso para pago de su personal, lo que le permite supeditar otros rubros de su presupuesto, fondos que, a juicio de "La Nación", podrían usarse "para solucionar problemas de mejoramiento económico". Por circunstancias diversas, suelen producirse excedentes puramente contables que se utilizan en el pago de deudas acumuladas para saldar las impositibles exigencias de los organismos docentes y científicos, que nunca disponen en sus presupuestos de recursos adecuados, debido al escaso aumento, en cada ejercicio anual, de los aportes del Estado.

Entre otras de las imputaciones gratuitas que se hacen en "La Nación" a la Universidad de Chile, destaca una que no sería arbitrario calificar de dañada intención: la Universidad, se dice, "ha sido utilizada, desde el comienzo

del actual Gobierno, como un bastión opuesto". Los hombres de Gobierno, entre los cuales hay varios profesores de la Universidad de Chile, y en particular, el Sr. Presidente de la República conocen perfectamente la prescendencia política de la Corporación y la forma en que colabora en toda iniciativa de bien público y de progreso nacional. Con ello no hace, por lo demás, sino cumplir su deber, porque, no siendo un organismo del Gobierno, lo es del Estado.

Sobre el particular, cabe destacar que los representantes de la Universidad en el Consejo Universitario, Dr. José Barzola y Sr. Marco Antonio Roca, expresaron su total desconformidad con lo aseverado por "La Nación" y pusieron de relieve el respeto del Sr. Presidente de la República hacia la Universidad de Chile y su autonomía, y su reconocimiento de la colaboración que en ella encuentra para la realización de planes de cultura superior y de reforma educacional.

Por lo que a la huelga del personal administrativo y de servicio se refiere, el Consejo de la Universidad de Chile estima justas sus demandas de mejoramiento económico, pero rechaza el modo más enérgico los métodos empleados para hacerlas valer, que están comprometiendo gravemente el trabajo y el prestigio de la Corporación entera. La casi totalidad de los profesores de la Universidad no pertenece a la organización gremial en huelga y, aunque un considerable número de ellos se encuentra, también, en insatisfactorias condiciones económicas, buscan solucionar sus problemas por los medios que corresponden a la responsabilidad de sus funciones.

apelar a toda la experiencia que le dan sus 60 combates en distintos rings de Sudamérica, para lograr hacer suyo el título continental. Cada vez que sintió la derecha de Zúñiga amarro y se afirmó el argentino en el cuerpo de nuestro campeón. Este, que siempre bloqueó bien, tuvo con su habitual frialdad, claridad en su trabajo defensivo, pero se dejó estar permitiendo que el "canchero" rosarino acumulara puntos con un trabajo agresivo y efectivo, que fue aliento con gran algarabía por parte del público local, que estaba viendo recuperarse a su campeón en un combate que le era adverso en boxeo y estilo.

A la actitud especulativa de Luis Zúñiga, se agregó su falta de resolución para aprovechar de liquidar el combate, cuando Rambaldi se tambaleaba por la violencia y justeza de la derecha del chileno. Cuando se pensaba en el K.O., Zúñiga retrocedía y esperaba el contraataque del local, en vez de rematar su acción, permitiendo la recuperación del argentino.

En la segunda fase de la pelea, Rambaldi empezó a arriesgar el todo por el todo para hacer suyo un match que perdía y lo logró, sin que sus golpes realmente hicieran mella en el chileno, pero al asumir la iniciativa fundamente el estrecho fallo en su favor, que muchos veían venir por su calidad de local. El último round significó un esfuerzo grande de Zúñiga, que estaba tan agotado como Rambaldi, por lograr el K.O. volviendo a tener en malas condiciones al rosarino, sin lograr derribarlo porque ahora el nuestro no tenía realmente fuerzas para conseguirlo.

El fallo fue el siguiente: Un jurado dio 238/234 en favor de Rambaldi, el otro 234/233 en favor de Zúñiga y el tercero 236/233 para Rambaldi, lo que revela lo estrecho de la pelea, al término de la cual Luis Zúñiga recibió una tremenda ovación de los aficionados locales, que premiaron así su buen trabajo.

## DECLARACION DEL...

El encasillamiento fue realizado y ha sido posteriormente revisado por comisiones técnicas, designadas por el Consejo Universitario, con representantes elegidos por el personal. El método empleado fue el de evaluación de funciones de las personas que ocupaban los cargos. Los funcionarios no experimentaron, como afirma "La Nación", un "desmejoramiento económico evidente".

Al establecerse el sistema en 1962, el 51% de los encasillados mejoró sensiblemente sus remuneraciones y el restante continuó percibiendo las mismas anteriores.

Por otra parte, el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, lejos de haber sido utilizado para hacer a los funcionarios grupos de ascensos por razones políticas —como la manera inconstante de que se hizo el encasillamiento—, ha permitido proveer los cargos y efectuar los ascensos mediante concursos, dentro de pautas definidas que aseguran a los funcionarios la objetividad de las calificaciones.

Respecto del desfavorable juicio que, enfáticamente se expresa sobre la administración del Presupuesto Universitario, sólo cabría decir que el revela lamentable desconocimiento de lo que es la Universidad de Chile en sus complejas estructuras y múltiples funciones, y de lo que ella hace —al margen de alardes publicitarios que serían impro-

pios de su dignidad institucional— para cumplir seriamente sus responsabilidades nacionales. Este lamentable desconocimiento se confirma con las alusiones a "actividades pseudoculturales y pseudocientíficas de la Corporación", y al exceso, que se le atribuye, de personal administrativo y de servicio, sin considerar que en él se incluye a 1.511 funcionarios del Hospital José Joaquín Aguirre, establecimiento fundamentalmente asistencial.

También se hace a la Universidad de Chile el cargo grave de recibir fondos en exceso para pago de su personal, lo que le permite supeditar otros rubros de su presupuesto, fondos que, a juicio de "La Nación", podrían usarse "para solucionar problemas de mejoramiento económico". Por circunstancias diversas, suelen producirse excedentes puramente contables que se utilizan en el pago de deudas acumuladas para saldar las impositibles exigencias de los organismos docentes y científicos, que nunca disponen en sus presupuestos de recursos adecuados, debido al escaso aumento, en cada ejercicio anual, de los aportes del Estado.

Entre otras de las imputaciones gratuitas que se hacen en "La Nación" a la Universidad de Chile, destaca una que no sería arbitrario calificar de dañada intención: la Universidad, se dice, "ha sido utilizada, desde el comienzo

del actual Gobierno, como un bastión opuesto". Los hombres de Gobierno, entre los cuales hay varios profesores de la Universidad de Chile, y en particular, el Sr. Presidente de la República conocen perfectamente la prescendencia política de la Corporación y la forma en que colabora en toda iniciativa de bien público y de progreso nacional. Con ello no hace, por lo demás, sino cumplir su deber, porque, no siendo un organismo del Gobierno, lo es del Estado.

Sobre el particular, cabe destacar que los representantes de la Universidad en el Consejo Universitario, Dr. José Barzola y Sr. Marco Antonio Roca, expresaron su total desconformidad con lo aseverado por "La Nación" y pusieron de relieve el respeto del Sr. Presidente de la República hacia la Universidad de Chile y su autonomía, y su reconocimiento de la colaboración que en ella encuentra para la realización de planes de cultura superior y de reforma educacional.

Por lo que a la huelga del personal administrativo y de servicio se refiere, el Consejo de la Universidad de Chile estima justas sus demandas de mejoramiento económico, pero rechaza el modo más enérgico los métodos empleados para hacerlas valer, que están comprometiendo gravemente el trabajo y el prestigio de la Corporación entera. La casi totalidad de los profesores de la Universidad no pertenece a la organización gremial en huelga y, aunque un considerable número de ellos se encuentra, también, en insatisfactorias condiciones económicas, buscan solucionar sus problemas por los medios que corresponden a la responsabilidad de sus funciones.

## DECLARACION DEL...

El encasillamiento fue realizado y ha sido posteriormente revisado por comisiones técnicas, designadas por el Consejo Universitario, con representantes elegidos por el personal. El método empleado fue el de evaluación de funciones de las personas que ocupaban los cargos. Los funcionarios no experimentaron, como afirma "La Nación", un "desmejoramiento económico evidente".

Al establecerse el sistema en 1962, el 51% de los encasillados mejoró sensiblemente sus remuneraciones y el restante continuó percibiendo las mismas anteriores.

Por otra parte, el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, lejos de haber sido utilizado para hacer a los funcionarios grupos de ascensos por razones políticas —como la manera inconstante de que se hizo el encasillamiento—, ha permitido proveer los cargos y efectuar los ascensos mediante concursos, dentro de pautas definidas que aseguran a los funcionarios la objetividad de las calificaciones.

Respecto del desfavorable juicio que, enfáticamente se expresa sobre la administración del Presupuesto Universitario, sólo cabría decir que el revela lamentable desconocimiento de lo que es la Universidad de Chile en sus complejas estructuras y múltiples funciones, y de lo que ella hace —al margen de alardes publicitarios que serían impro-

pios de su dignidad institucional— para cumplir seriamente sus responsabilidades nacionales. Este lamentable desconocimiento se confirma con las alusiones a "actividades pseudoculturales y pseudocientíficas de la Corporación", y al exceso, que se le atribuye, de personal administrativo y de servicio, sin considerar que en él se incluye a 1.511 funcionarios del Hospital José Joaquín Aguirre, establecimiento fundamentalmente asistencial.

También se hace a la Universidad de Chile el cargo grave de recibir fondos en exceso para pago de su personal, lo que le permite supeditar otros rubros de su presupuesto, fondos que, a juicio de "La Nación", podrían usarse "para solucionar problemas de mejoramiento económico". Por circunstancias diversas, suelen producirse excedentes puramente contables que se utilizan en el pago de deudas acumuladas para saldar las impositibles exigencias de los organismos docentes y científicos, que nunca disponen en sus presupuestos de recursos adecuados, debido al escaso aumento, en cada ejercicio anual, de los aportes del Estado.

Entre otras de las imputaciones gratuitas que se hacen en "La Nación" a la Universidad de Chile, destaca una que no sería arbitrario calificar de dañada intención: la Universidad, se dice, "ha sido utilizada, desde el comienzo

del actual Gobierno, como un bastión opuesto". Los hombres de Gobierno, entre los cuales hay varios profesores de la Universidad de Chile, y en particular, el Sr. Presidente de la República conocen perfectamente la prescendencia política de la Corporación y la forma en que colabora en toda iniciativa de bien público y de progreso nacional. Con ello no hace, por lo demás, sino cumplir su deber, porque, no siendo un organismo del Gobierno, lo es del Estado.

Sobre el particular, cabe destacar que los representantes de la Universidad en el Consejo Universitario, Dr. José Barzola y Sr. Marco Antonio Roca, expresaron su total desconformidad con lo aseverado por "La Nación" y pusieron de relieve el respeto del Sr. Presidente de la República hacia la Universidad de Chile y su autonomía, y su reconocimiento de la colaboración que en ella encuentra para la realización de planes de cultura superior y de reforma educacional.

Por lo que a la huelga del personal administrativo y de servicio se refiere, el Consejo de la Universidad de Chile estima justas sus demandas de mejoramiento económico, pero rechaza el modo más enérgico los métodos empleados para hacerlas valer, que están comprometiendo gravemente el trabajo y el prestigio de la Corporación entera. La casi totalidad de los profesores de la Universidad no pertenece a la organización gremial en huelga y, aunque un considerable número de ellos se encuentra, también, en insatisfactorias condiciones económicas, buscan solucionar sus problemas por los medios que corresponden a la responsabilidad de sus funciones.

## DECLARACION DEL...

El encasillamiento fue realizado y ha sido posteriormente revisado por comisiones técnicas, designadas por el Consejo Universitario, con representantes elegidos por el personal. El método empleado fue el de evaluación de funciones de las personas que ocupaban los cargos. Los funcionarios no experimentaron, como afirma "La Nación", un "desmejoramiento económico evidente".

Al establecerse el sistema en 1962, el 51% de los encasillados mejoró sensiblemente sus remuneraciones y el restante continuó percibiendo las mismas anteriores.

Por otra parte, el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, lejos de haber sido utilizado para hacer a los funcionarios grupos de ascensos por razones políticas —como la manera inconstante de que se hizo el encasillamiento—, ha permitido proveer los cargos y efectuar los ascensos mediante concursos, dentro de pautas definidas que aseguran a los funcionarios la objetividad de las calificaciones.

Respecto del desfavorable juicio que, enfáticamente se expresa sobre la administración del Presupuesto Universitario, sólo cabría decir que el revela lamentable desconocimiento de lo que es la Universidad de Chile en sus complejas estructuras y múltiples funciones, y de lo que ella hace —al margen de alardes publicitarios que serían impro-

pios de su dignidad institucional— para cumplir seriamente sus responsabilidades nacionales. Este lamentable desconocimiento se confirma con las alusiones a "actividades pseudoculturales y pseudocientíficas de la Corporación", y al exceso, que se le atribuye, de personal administrativo y de servicio, sin considerar que en él se incluye a 1.511 funcionarios del Hospital José Joaquín Aguirre, establecimiento fundamentalmente asistencial.

También se hace a la Universidad de Chile el cargo grave de recibir fondos en exceso para pago de su personal, lo que le permite supeditar otros rubros de su presupuesto, fondos que, a juicio de "La Nación", podrían usarse "para solucionar problemas de mejoramiento económico". Por circunstancias diversas, suelen producirse excedentes puramente contables que se utilizan en el pago de deudas acumuladas para saldar las impositibles exigencias de los organismos docentes y científicos, que nunca disponen en sus presupuestos de recursos adecuados, debido al escaso aumento, en cada ejercicio anual, de los aportes del Estado.

Entre otras de las imputaciones gratuitas que se hacen en "La Nación" a la Universidad de Chile, destaca una que no sería arbitrario calificar de dañada intención: la Universidad, se dice, "ha sido utilizada, desde el comienzo

del actual Gobierno, como un bastión opuesto". Los hombres de Gobierno, entre los cuales hay varios profesores de la Universidad de Chile, y en particular, el Sr. Presidente de la República conocen perfectamente la prescendencia política de la Corporación y la forma en que colabora en toda iniciativa de bien público y de progreso nacional. Con ello no hace, por lo demás, sino cumplir su deber, porque, no siendo un organismo del Gobierno, lo es del Estado.

Sobre el particular, cabe destacar que los representantes de la Universidad en el Consejo Universitario, Dr. José Barzola y Sr. Marco Antonio Roca, expresaron su total desconformidad con lo aseverado por "La Nación" y pusieron de relieve el respeto del Sr. Presidente de la República hacia la Universidad de Chile y su autonomía, y su reconocimiento de la colaboración que en ella encuentra para la realización de planes de cultura superior y de reforma educacional.

Por lo que a la huelga del personal administrativo y de servicio se refiere, el Consejo de la Universidad de Chile estima justas sus demandas de mejoramiento económico, pero rechaza el modo más enérgico los métodos empleados para hacerlas valer, que están comprometiendo gravemente el trabajo y el prestigio de la Corporación entera. La casi totalidad de los profesores de la Universidad no pertenece a la organización gremial en huelga y, aunque un considerable número de ellos se encuentra, también, en insatisfactorias condiciones económicas, buscan solucionar sus problemas por los medios que corresponden a la responsabilidad de sus funciones.

## DECLARACION DEL...

El encasillamiento fue realizado y ha sido posteriormente revisado por comisiones técnicas, designadas por el Consejo Universitario, con representantes elegidos por el personal. El método empleado fue el de evaluación de funciones de las personas que ocupaban los cargos. Los funcionarios no experimentaron, como afirma "La Nación", un "desmejoramiento económico evidente".

Al establecerse el sistema en 1962, el 51% de los encasillados mejoró sensiblemente sus remuneraciones y el restante continuó percibiendo las mismas anteriores.

Por otra parte, el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, lejos de haber sido utilizado para hacer a los funcionarios grupos de ascensos por razones políticas —como la manera inconstante de que se hizo el encasillamiento—, ha permitido proveer los cargos y efectuar los ascensos mediante concursos, dentro de pautas definidas que aseguran a los funcionarios la objetividad de las calificaciones.

Respecto del desfavorable juicio que, enfáticamente se expresa sobre la administración del Presupuesto Universitario, sólo cabría decir que el revela lamentable desconocimiento de lo que es la Universidad de Chile en sus complejas estructuras y múltiples funciones, y de lo que ella hace —al margen de alardes publicitarios que serían impro-

pios de su dignidad institucional— para cumplir seriamente sus responsabilidades nacionales. Este lamentable desconocimiento se confirma con las alusiones a "actividades pseudoculturales y pseudocientíficas de la Corporación", y al exceso, que se le atribuye, de personal administrativo y de servicio, sin considerar que en él se incluye a 1.511 funcionarios del Hospital José Joaquín Aguirre, establecimiento fundamentalmente asistencial.

También se hace a la Universidad de Chile el cargo grave de recibir fondos en exceso para pago de su personal, lo que le permite supeditar otros rubros de su presupuesto, fondos que, a juicio de "La Nación", podrían usarse "para solucionar problemas de mejoramiento económico". Por circunstancias diversas, suelen producirse excedentes puramente contables que se utilizan en el pago de deudas acumuladas para saldar las impositibles exigencias de los organismos docentes y científicos, que nunca disponen en sus presupuestos de recursos adecuados, debido al escaso aumento, en cada ejercicio anual, de los aportes del Estado.

Entre otras de las imputaciones gratuitas que se hacen en "La Nación" a la Universidad de Chile, destaca una que no sería arbitrario calificar de dañada intención: la Universidad, se dice, "ha sido utilizada, desde el comienzo

del actual Gobierno, como un bastión opuesto". Los hombres de Gobierno, entre los cuales hay varios profesores de la Universidad de Chile, y en particular, el Sr. Presidente de la República conocen perfectamente la prescendencia política de la Corporación y la forma en que colabora en toda iniciativa de bien público y de progreso nacional. Con ello no hace, por lo demás, sino cumplir su deber, porque, no siendo un organismo del Gobierno, lo es del Estado.

Sobre el particular, cabe destacar que los representantes de la Universidad en el Consejo Universitario, Dr. José Barzola y Sr. Marco Antonio Roca, expresaron su total desconformidad con lo aseverado por "La Nación" y pusieron de relieve el respeto del Sr. Presidente de la República hacia la Universidad de Chile y su autonomía, y su reconocimiento de la colaboración que en ella encuentra para la realización de planes de cultura superior y de reforma educacional.

Por lo que a la huelga del personal administrativo y de servicio se refiere, el Consejo de la Universidad de Chile estima justas sus demandas de mejoramiento económico, pero rechaza el modo más enérgico los métodos empleados para hacerlas valer, que están comprometiendo gravemente el trabajo y el prestigio de la Corporación entera. La casi totalidad de los profesores de la Universidad no pertenece a la organización gremial en huelga y, aunque un considerable número de ellos se encuentra, también, en insatisfactorias condiciones económicas, buscan solucionar sus problemas por los medios que corresponden a la responsabilidad de sus funciones.

## DECLARACION DEL...

El encasillamiento fue realizado y ha sido posteriormente revisado por comisiones técnicas, designadas por el Consejo Universitario, con representantes elegidos por el personal. El método empleado fue el de evaluación de funciones de las personas que ocupaban los cargos. Los funcionarios no experimentaron, como afirma "La Nación", un "desmejoramiento económico evidente".

Al establecerse el sistema en 1962, el 51% de los encasillados mejoró sensiblemente sus remuneraciones y el restante continuó percibiendo las mismas anteriores.

Por otra parte, el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, lejos de haber sido utilizado para hacer a los funcionarios grupos de ascensos por razones políticas —como la manera inconstante de que se hizo el encasillamiento—, ha permitido proveer los cargos y efectuar los ascensos mediante concursos, dentro de pautas definidas que aseguran a los funcionarios la objetividad de las calificaciones.

Respecto del desfavorable juicio que, enfáticamente se expresa sobre la administración del Presupuesto Universitario, sólo cabría decir que el revela lamentable desconocimiento de lo que es la Universidad de Chile en sus complejas estructuras y múltiples funciones, y de lo que ella hace —al margen de alardes publicitarios que serían impro-

pios de su dignidad institucional— para cumplir seriamente sus responsabilidades nacionales. Este lamentable desconocimiento se confirma con las alusiones a "actividades pseudoculturales y pseudocientíficas de la Corporación", y al exceso, que se le atribuye, de personal administrativo y de servicio, sin considerar que en él se incluye a 1.511 funcionarios del Hospital José Joaquín Aguirre, establecimiento fundamentalmente asistencial.

También se hace a la Universidad de Chile el cargo grave de recibir fondos en exceso para pago de su personal, lo que le permite supeditar otros rubros de su presupuesto, fondos que, a juicio de "La Nación", podrían usarse "para solucionar problemas de mejoramiento económico". Por circunstancias diversas, suelen producirse excedentes puramente contables que se utilizan en el pago de deudas acumuladas para saldar las impositibles exigencias de los organismos docentes y científicos, que nunca disponen en sus presupuestos de recursos adecuados, debido al escaso aumento, en cada ejercicio anual, de los aportes del Estado.

Entre otras de las imputaciones gratuitas que se hacen en "La Nación" a la Universidad de Chile, destaca una que no sería arbitrario calificar de dañada intención: la Universidad, se dice, "ha sido utilizada, desde el comienzo

del actual Gobierno, como un bastión opuesto". Los hombres de Gobierno, entre los cuales hay varios profesores de la Universidad de Chile, y en particular, el Sr. Presidente de la República conocen perfectamente la prescendencia política de la Corporación y la forma en que colabora en toda iniciativa de bien público y de progreso nacional. Con ello no hace, por lo demás, sino cumplir su deber, porque, no siendo un organismo del Gobierno, lo es del Estado.

Sobre el particular, cabe destacar que los representantes de la Universidad en el Consejo Universitario, Dr. José Barzola y Sr. Marco Antonio Roca, expresaron su total desconformidad con lo aseverado por "La Nación" y pusieron de relieve el respeto del Sr. Presidente de la República hacia la Universidad de Chile y su autonomía, y su reconocimiento de la colaboración que en ella encuentra para la realización de planes de cultura superior y de reforma educacional.

Por lo que a la huelga del personal administrativo y de servicio se refiere, el Consejo de la Universidad de Chile estima justas sus demandas de mejoramiento económico, pero rechaza el modo más enérgico los métodos empleados para hacerlas valer, que están comprometiendo gravemente el trabajo y el prestigio de la Corporación entera. La casi totalidad de los profesores de la Universidad no pertenece a la organización gremial en huelga y, aunque un considerable número de ellos se encuentra, también, en insatisfactorias condiciones











## Exposición de Centros de Madres fue inaugurada ayer

A la ceremonia concurren parlamentarios y el Alcalde de Quinta Normal

**QUINTA NORMAL.** — Ayer se inauguró la exposición de Centros de Madres "Sol y Luna", que se fundó el 26 de septiembre del año ppdo., acto al que asistieron parlamentarios y el Alcalde de Quinta Normal, Luis Sáez, quien ha desarrollado una amplia y fructífera labor desde la presidencia de Comité Pro-construcción de la Escuela Industrial, Junta Local de Auxilio Escolar y Becas; Pro-construcción del Hospital "Félix Bulnes" Consejo de Deportes, y otra serie de actividades Sociales y Mutualistas del sector. Dos orquestas capitalinas amenizaron esta comida, continuándose posteriormente un baile familiar, después de oír la palabra de agradecimiento del festejado, el Subdelegado de Gobierno, y numeroso público asistente.

### COMIDA AL ALCALDE QUINTA NORMAL

Directivos y socios de Centros de Madres, organizados en comités, se reunieron para la inauguración de la exposición de Centros de Madres "Sol y Luna", que se fundó el 26 de septiembre del año ppdo., acto al que asistieron parlamentarios y el Alcalde de Quinta Normal, Luis Sáez, quien ha desarrollado una amplia y fructífera labor desde la presidencia de Comité Pro-construcción de la Escuela Industrial, Junta Local de Auxilio Escolar y Becas; Pro-construcción del Hospital "Félix Bulnes" Consejo de Deportes, y otra serie de actividades Sociales y Mutualistas del sector. Dos orquestas capitalinas amenizaron esta comida, continuándose posteriormente un baile familiar, después de oír la palabra de agradecimiento del festejado, el Subdelegado de Gobierno, y numeroso público asistente.

### DIRECTIVA DE BOMBEROS DE RENCA

El Cuerpo de Bomberos de Renca renueva su directiva, la cual quedará integrada así: Superintendente, Orlando Milani; Comandante, Agustín Marín; Secretario General, Miguel Castro; Tesorero, Jorge Valenzuela; Capitán, Manuel Sotomayor; Teniente 1º, Luis Donoso; Teniente 2º, José Araya; Secretario, Gabriel Acuña; Ayudante, Luciano Martínez; Ayudante, Luis Rodríguez; Ayudante, Raúl Vázquez; Consejo de Disciplina: Heriberto Madrid, Juan Salazar, Luis Aravena, Gustavo Solís, Isidoro López; maquina 2º Sady Olea; ayudante, Juan Díaz; Ayudante, Arturo Hermosilla y secretario Andrés Peña. Consejo de Disciplina: Manista 2º Sady Olea; ayudante, Juan Díaz; Ayudante, Arturo Hermosilla y secretario Andrés Peña.

### INAUGURARON FERIA DE PRODUCTORES EN LA PINTANA

Ayer fue inaugurada la feria de productores de la Pintana organizada por la Cooperativa Pintana que dirige Antonio Yul, la cual se está realizando en la avenida

## Impulsan creación de la Corporación del Hierro

Se espera dar un notable auge a la industria siderúrgica con este organismo similar al que tiene el cobre

**VALLENAR.** — Diversas instituciones locales están empeñadas en una vigorosa campaña para obtener la creación de la Corporación del Hierro y del Acero, similar a la Corporación del Cobre, con el objeto de obtener que el Gobierno y los productores hagan intervenciones en la búsqueda de mercados internacionales, fijando una política conjunta con vistas a la defensa de los precios y a las normas de comercialización. La Asociación Minera de ValLENAR, convencidos de que constituyendo un organismo, como el ya indicado, se dará un paso trascendental en favor de la industria siderúrgica, trabajando con ello el establecimiento de nuevas industrias que darán trabajo a miles de trabajadores.

**VALLENAR.** — Diversas instituciones locales están empeñadas en una vigorosa campaña para obtener la creación de la Corporación del Hierro y del Acero, similar a la Corporación del Cobre, con el objeto de obtener que el Gobierno y los productores hagan intervenciones en la búsqueda de mercados internacionales, fijando una política conjunta con vistas a la defensa de los precios y a las normas de comercialización. La Asociación Minera de ValLENAR, convencidos de que constituyendo un organismo, como el ya indicado, se dará un paso trascendental en favor de la industria siderúrgica, trabajando con ello el establecimiento de nuevas industrias que darán trabajo a miles de trabajadores.

## Inauguran servicio de automotores a Talca

**CURICO.** — Con motivo de inaugurarse el martes 20 del presente un servicio de automotores-salones de lujo, entre Talca y Valparaíso, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha invitado para el viaje inicial que se hará un día antes a los Intendentes de las provincias de O'Higgins y Talca y los Alcaldes de Rancagua, San Fernando, Curico y Talca, como asimismo a los representantes de la prensa de estas provincias.

## POBLACION DE 40 VIVIENDAS SE INAUGURO AYER EN VALPSO.

**VALPARAISO.** — El Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, que permanece en Valparaíso procedió al mediodía a inaugurar la Población Esperanza, de Concepción, en referencia forma parte del programa habitacional de la Corporación de Servicios Habitacionales. Los fondos se levanta esta población fueron cedidos por el Estado.

**HORMIGAS TOPSOIL.** — Esparcir la mínima cantidad posible sobre las hormigas. Al transportar TOPSOIL al interior del hormiguero, morirán la REINA, obreras y larvas. Pídale en semilleros, ferreterías, Almac. Unión, almacenes, articulo de aseo o en LO BORQUEZ, Pedro de Valdivia 1609, Catedral 1043, local 25.

## DE GRAN ACTUALIDAD LAS FRONTERAS DE CHILE

por **Guillermo Lagos Carmona**  
TODOS LOS PROBLEMAS LIMITROFES DE CHILE EN UN LIBRO DE GRAN ACTUALIDAD.  
El caso de Palena analizado en profundidad. Su autor ha sido Asesor de Límites del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**ZIG-ZAG**

## S. E. entregó premio de la Armada



El Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, hace entrega de la espada de honor "Gran Premio Armada de Chile", al nuevo Subteniente de Marina, Enrique Leddihn Oetters, quien obtuvo el primer lugar durante los cinco años de permanencia en la Escuela Naval. El mismo oficial obtuvo otros tres grandes premios, otorgados por Gobiernos extranjeros y además 7 premios oficiales ante los renovados aplausos del público en la ceremonia de Graduación de Oficiales de la Escuela Naval "Arturo Prat".

## Programa habitacional para las FF. AA. en Valparaíso conoció el Presidente Frei

**VALPARAISO.** — Actividades diversas cumplió en Valparaíso el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, durante el fin de semana, en la residencia del Cerro Castillo. El viernes concurre a la ceremonia de graduación de 72 nuevos subtenientes de la Armada en compañía del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton; del

Ministro de Economía, Domingo Santa María; del presidente de la C / ara de Diputados, Eugenio Ballesteros; del senador por Valparaíso y Aconcagua Benjamín Prado Casas y otras autoridades de Gobierno, además del Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, y de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar.

Posteriormente el Presidente Frei concurre especialmente invitado hasta el sector naval de Las Salinas. En la Escuela de Artillería se dio a conocer por medio de una exposición gráfica y documental el Plan Habitacional de las Fuerzas Armadas para Valparaíso y Aconcagua, haciéndose en el acto de entrega simbólica de un número aproximado a 700 viviendas al personal de las dis-

tas ramas de la Defensa Nacional en ambas provincias.

En esta oportunidad el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, reseñó brevemente lo que significa el programa de construcción de viviendas para el personal de la Armada, Ejército y Aviación. Indicó que la exposición que se mostraba al público era la síntesis gráfica de un programa ya en marcha y sostenido con decisión por el Supremo Gobierno. Se refirió

en seguida a la factibilidad del programa puesto en marcha por la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas, que ha con-

seguido desde un comienzo con el apoyo de los propios interesados, que han sabido comprender la filosofía de este Gobierno, que estima necesario

ayudar a los que quieren ayudarse.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se re-

firió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

## SEMINARIO DE COOPERATIVAS FUE CLAUSURADO EN VALPSO.

**VALPARAISO.** — La realidad actual en materia de construcción de viviendas cooperativas y las fuentes de crédito de que se dispone para esta materia, además de la necesidad que existe de simplificar al máximo el trámite de constitución de una Cooperativa de Vivienda, fueron entre otros, los temas analizados en el Foro Panel organizado por INVICA — Instituto de Viviendas Populares — con el que se puso término a las actividades del Seminario de Cooperativas, que se prolongó por 45 días y que contó con una asistencia regular y permanente de más de 80 dirigentes de cooperativas.

El Foro Panel fue presidido por el jefe de INVICA en Valparaíso, Guillermo Cowley, quien actuó de moderador, y en él intervinieron como relatores de los temas diversos que inciden en la construcción de viviendas por medio del sistema cooperativo el delegado regional de CORVI, Germán Muñoz Valdivieso; el diputado por Valparaíso Eduardo Sepúlveda Muñoz; el jefe de cooperativas de INVICA, Juan Pablo Román; el arquitecto y delegado provincial de Promoción Popular, René Adarón; y el presidente de la Federación Chilena de Cooperativas de Vivienda, Héctor Rubio.

Las distintas exposiciones fueron seguidas con interés por el numeroso auditorio. Muchos de los asistentes aportaron ideas, formularon críticas al actual sistema en materia de cooperativas, relataron sus experiencias y se pronunciaron acerca de la necesidad de que el Gobierno impulse una decidida política en materia de cooperativas, no sólo en materia de viviendas, sino que también en el aspecto del ahorro y el crédito, el consumo, los servicios, etc.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

AVENIDA: Duelo de Gladiadores y El Luchador.  
BRASILIA: La Calle de la Aventura.  
COLON: El Espía que Regresa del Frio.  
CONDELL: Un Verano Inolvidable y En Busca del Idolito.  
IMPERIO: El Signo del Zorro.  
METRO: Ringo, El Vengador de Oro.  
PACIFIC: Las Ratitas y Los Evadidos.  
REAL: Y Dios creó a la Mujer.  
VALPARAISO: Aventuras de un Chino en China.  
VICTORIA: Arizona Sangrienta y Muere, Muere, Querida Mía.  
VELARDE: Bésame.  
EN VINA DEL MAR: OLIMPO: El Agente Secreto Matt Helm.  
ORIENTE: Arizona Sangrienta y Muere, Muere, Querida Mía.  
REX: Por la Patria.  
RIALTO: Desapareció un Es-

### FARMACIAS DE TURNO EN VALPARAISO:

HOY: MEYER, Cochran 283; CONDELL, Condell 1509; FRANCIA, Av. Francia 698; COLON, Av. Argentina 318; MAKANA: EL LEON, Esmeralda 1141; AMERICANA, Independencia 1702; PROVIDENCIA, Montañeda 2118; INGLESA, Pasaño Quillota 20. EN VINA DEL MAR: HOY: BEDOYA, Valparaíso 367; WASHINGTON, 5 Oriente 1363. MANANA: CASINO, 3 Norte 241; VIRAMARINA, Valparaíso 655.

**UNICO DE USO DIRECTO, INSTANTANEO, ILIMITADO Y CONTINUO**

Cualidades exclusivas, convincentes, definitivas del GAS DE CAÑERIA REFINADO. Unico de uso directo, porque su industria lo obtiene por conexión fija y permanente a las Plantas que lo producen y suministran. Unico de uso instantáneo, ilimitado y continuo, porque GASCO lo fabrica ININTERRUMPIDAMENTE, con una capacidad de producción y servicio muy superior a las necesidades actuales de Santiago. ¡Y muy importante! Gracias a la instalación de modernas PLANTAS PURIFICADORAS Y DE CRACKING CATALITICO, EL GAS REFINADO ES 100% PURO Y UTIL; DE CALIDAD CONSTANTE.

**GASCO**  
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO  
Santo Domingo 1061 - Santiago  
TARIFAS ESPECIALES PARA INDUSTRIAS  
CONSULTE AL FONO 89877











## ASI VA EL MUNDO

Los múltiples hechos que se registraron ayer en las diversas capitales del mundo, mientras obreros se declaraban en huelga, se registraban cambios políticos, accidentes, e incluso el agudamiento de tensiones internacionales.

Los trabajadores ferroviarios comenzaron hoy una huelga de 24 horas en Roma, dejando temporalmente sin transporte a miles de turistas extranjeros y de emigrantes italianos que retornan a sus hogares para la Navidad. La huelga, que comenzó a las 8 horas, es la primera de una serie de paros en los servicios públicos durante las fiestas de Pascuas. Los trabajadores de los servicios de autobuses y tranvías piden declararse en huelga el miércoles y el jueves, cuando la época de compras navideñas está en su punto culminante.

Luego, los trabajadores del gas tienen acordado un paro para el 23 y 24 de diciembre.

Las primeras noticias no indicaban exactamente la efectividad de la huelga ferroviaria. Muchos trenes se declararon en funcionamiento, pero los ferroviarios del Estado dijeron que esperaban poder mantener en funcionamiento a cierto número de trenes.

Y en Nueva York, Alexander Trachtenberg, uno de los fundadores del Partido Comunista estadounidense, falleció en Nueva York, a los 82 años de edad.

Trachtenberg nació en Odessa y abandonó la Rusia zarista en 1906, después de haber despreciado un año de cárcel por haber participado en la revolución de 1905.

En Estados Unidos fundó la "International Publishers", la más importante editorial de cultura marxista de este país. Trachtenberg mismo dirigió la editorial hasta 1945, y publicó varias obras sobre la vida sindical en Estados Unidos.

Un trágico accidente se registró en Nueva Delhi. Un tren de pasajeros descarriló cerca de la estación de Khandyara, a unos 1.100 kilómetros al oeste de esta capital.

La radio del Gobierno, anunció que 13 personas perecieron en el accidente y que 20 quedaron heridas al descarrillar y volcar tres vagones del convoy.

Según la radio, se desconoce aún la causa del accidente.

Mientras tanto, fracasaba un nuevo ensayo espacial. Desde Honolulu se informó que el primer "Bio-Satélite" norteamericano no regresó en la atmósfera de la tierra como estaba planeado, y permaneció en órbita.

Una capsula cargada de miles de experimentos de plantas y de microorganismos dijo un vocero de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA) aparentemente se separó del cuerpo central de la nave espacial y andaba en órbita, fuera de control.

Y, por otra parte, un dirigente gubernamental israelí previno que este país no toleraría el acantonamiento de tropas árabes en Jordania.

El Ministro de Trabajo Yigal Alon —a quien se considera el "estratega" de la aviación estadounidense—, anunció la probable reestructuración del gabinete del Primer Ministro Levi Eshkol —dijo que Israel no puede tolerar el ingreso de tropas árabes, sino que se debe continuar ocupándose de otro asunto de espionaje, también en favor de la Unión Soviética: el del teniente coronel de la reserva William Whalen.

En el proceso que se está celebrando, los magistrados intentan descifrar la marcha de la espionaje. Whalen había entregado a los soviéticos nada menos que los proyectos para la defensa de Europa y datos sobre las armas nucleares estadounidenses y sobre otros armamentos.

# Buscan en Ciudad Universitaria de Caracas CEMENTERIO DE VICTIMAS DE EXTREMISTAS

CARACAS, 17 (U.P.I.).— Los cuerpos policiales del Estado venezolano que ocupan la Universidad Central desde

## ESPIONAJE EN FAVOR DE RUSIA

ALEXANDRIA, (Virginia), 17 (ANSA).— Un suboficial estadounidense de origen alemán fue acusado de espionaje en favor de la Unión Soviética en colaboración con un diplomático soviético, y podría ser condenado a muerte.

Herbert Boeckenhaupt, de 24 años, fue acusado al término de un sumario efectuado por un jurado federal en Alexandria, Estado de Virginia.

El acusado emigró a los Estados Unidos hace dieciocho años. Boeckenhaupt, que fue arrestado a fines de octubre, es un técnico electrónico y se ocupaba de mecanismos automáticos para claves de cifra secretos.

Habría actuado de acuerdo con Alexei Malinin, vice agregado comercial de la Embajada soviética en Washington, entregándole datos relativos al código secreto "estratégico" de la aviación estadounidense.

Mientras se produjo aquí el caso Boeckenhaupt, el sargento espía que habría proporcionado a los soviéticos claves en código cifrado estratégico, la justicia del Estado de Virginia continuó ocupándose de otro asunto de espionaje, también en favor de la Unión Soviética: el del teniente coronel de la reserva William Whalen.

La localización de automóviles robados explica por qué los extremistas utilizaban hasta cinco vehículos para confundir a los cuerpos policiales después de llevar a cabo acciones terroristas.

El hospital de la Ciudad Universitaria, que también se encuentra afectado por el atentado, está siendo parcialmente evacuado por las

la madrugada del miércoles último, están tratando de localizar un cementerio en el perímetro de la ciudad universitaria que presumiblemente construyeron los extremistas, castro-comunistas.

Un vocero autorizado reveló hoy que tanto el Gobierno como el Ejército recibieron informaciones confidenciales de que los terroristas tienen enterrado en algún lugar de la ciudad universitaria, cuya extensión es de unos dos kilómetros cuadrados, los cadáveres de algunas de sus víctimas.

Las investigaciones no parecen haber dado, hasta el momento, resultados positivos pero trascienden que las autoridades no descartan la posibilidad de dar con el cementerio, pese a que el trabajo será muy arduo por la extensión del recinto universitario.

La localización de restos de víctimas de los terroristas, que tienen su principal centro de operaciones en la Universidad Central, confirmaría las atrocidades que han cometido en otras regiones del país, especialmente en las zonas guerrilleras, donde se ha comprobado que los asesinos y a sus propósitos compañeros.

Trascurrido por otra parte, que poco después de haber sido allanada la Universidad la madrugada del miércoles último, las autoridades policiales localizaron en el recinto 53 automóviles particulares que habían sido robados en Caracas.

El hecho parece demostrar plenamente que la Universidad Central constituye "el más importante fortín rojo venezolano" como lo aseguró el vespertino peruano "Ultima Hora".

La localización de automóviles robados explica por qué los extremistas utilizaban hasta cinco vehículos para confundir a los cuerpos policiales después de llevar a cabo acciones terroristas.

El hospital de la Ciudad Universitaria, que también se encuentra afectado por el atentado, está siendo parcialmente evacuado por las

En otra información procedente de esa capital, se comunicó que el costo de la vida aumentó en los últimos once meses el 32,1%.

Las estadísticas oficiales respectivas añaden que el mayor incremento se registró en el sector de la vivienda, con el 123,3 por ciento, debido al alza de los alquileres y electricidad.

En tanto, en Brasilia, fue aprobado el texto de la nueva Carta Constitucional, por la Comisión de Reforma Constitucional por 14 votos contra 8.

Comandando una situación de extrema tensión prolongada por largo tiempo, el Consejo Central Universitario, resolvió intervenir la Facultad de Ingeniería y Agrimensura, de Montevideo. Asimismo, suspensión en el ejercicio de sus funciones al Decano de la misma, ingeniero Fernández Guido y a los demás miembros de su Consejo.

Se llegó a esta resolución luego de un informe de 17 páginas presentado por la Comisión Especial designada para entender en el problema planteado en dicha facultad.

En Caracas, el Secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Lincoln Gordon, declaró que Estados Unidos sigue gestionando la creación de una Fuerza Interamericana de Paz, a pesar de la oposición que despierta la idea en muchos países de la América Latina.

Informaciones diplomáticas recientes sostienen que la idea de una Fuerza de Paz había sido desechada en vista de la oposición que encontró.

Gordon agregó que indudablemente la creación de esa fuerza será tratada extraoficialmente en las próximas reuniones que celebrarán los Ministros de Relaciones Exteriores.

En diferentes sitios del centro de Guayaquil seis bombas planificadas, lanzando hojas volantes firmadas por un destacamento de la organización comunista, establecieron un ejemplo de respeto británico por la carta de las Naciones Unidas.

Hope expresó también su esperanza de que este tipo de

## Allanada Residencia De un Ex-Rector

autoridades, en virtud de que solamente en el octavo piso, donde funciona una de las salas de rehabilitación, fueron descubiertos ocho extremistas que se hacían pasar por enfermos.

Mientras el Gobierno continúa adelantando su "Operación de limpieza" en la Universidad Central, la capital venezolana continúa en calma, aunque por la noche se cumplió un patrullaje especial, a cargo de unidades del Ejército fuertemente armadas.

Se ignora si se han producido nuevas detenciones en Caracas o en el interior del país. Sin embargo, se sabe que entre los dirigentes estudiantiles universitarios que fueron trasladados a la Central de la DIGEPOL (la Policía Política) figuran Juvenio Pulgar, José Rafael Zañoni y Henry Solorzano.

Algunos de los estudiantes detenidos durante el allanamiento de la Universidad Central, ya han comenzado a ser puestos en libertad tras comprobarse que no tuvieron participación alguna en actividades terroristas.

Por otra parte, un fuz de instrucción de Caracas, prosigue el inventario de los documentos y objetos ocupados en el allanamiento a la Universidad.

Como parte de las medidas especiales de seguridad que se han venido practicando en la Universidad Central, la Policía Política allanó ayer la residencia del ex Rector de la Universidad, doctor Francisco de Venanzo. El hecho originó una protesta formal del Consejo Universitario de la Universidad Central, por considerar "que no hay ni puede haber razón alguna para meter al doctor de Venanzo con ninguno de los hechos cuyo averiguación interesa al Gobierno Nacional".

Al mismo tiempo, se anunció hoy en fuentes del Ministerio de la Defensa que el General Roberto Moreán Solís, Jefe del Estado Mayor del Ejército, herido durante uno de los atentados terroristas del martes pasado, será dado de alta el lunes próximo del Hospital Militar donde está recluido por las heridas que sufrió en el brazo derecho y en la mano izquierda. Fue precisamente el atentado contra el General Moreán Solís.

La demanda de que el Gobierno de Londres se disociara de la acción estadounidense —como lo hizo el Primer Ministro Harold Wilson, el 29 de junio último— obtuvo una respuesta alusiva del vocero oficial, que declaró ayer que los hechos acerca del bombardeo a Hanoi son "todavía oscuros".

Al mismo tiempo, Rumania se sumó hoy al grupo de denunciantes del presunto ataque aéreo norteamericano contra Hanoi y dijo también que su Embajada en esa capital norteamericana había resultado dañada.

La agencia noticiosa oficial yugoslava Tanjug informa sobre tal denuncia en un despacho fechado en Bucarest.

Walt Disney, el "mágico" de los dibujos animados murió el jueves pasado en el Hospital "Saint Joseph" de Burbank, a raíz de un ataque cardíaco. Hace cerca de un mes había sido operado en un pulmón afectado de cáncer.

El hombre más amado por los niños de todo el mundo tenía 65 años.

## Acuerdo ONU sobre las Malvinas

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI).— La Comisión de Fideicomiso de la Asamblea General llegó hoy a un acuerdo unánime sobre las Islas Malvinas.

La decisión insta a la Argentina y a Gran Bretaña a continuar sus negociaciones a fin de alcanzar una solución del conflicto lo antes posible.

La Argentina reclama soberanía sobre esas islas situadas al sudeste de sus costas y administradas por Gran Bretaña con el nombre de Islas Falkland.

La resolución, propuesta por Uruguay y secundada por Venezuela y España, exhorta asimismo a las dos naciones interesadas a informar a la Asamblea General sobre sus negociaciones.

El delegado argentino, Mario Cámpora, prometió el respaldo total de su país a la decisión, agregando que la Argentina hará todo cuanto esté a su alcance para lograr éxito en las negociaciones y a informar a las Naciones Unidas.

Paralelamente, el delegado británico, C. P. Hope, expresó su satisfacción sobre el Consejo y la declaración argentina, señalando que su país comparte esos puntos de vista y que las negociaciones entre los Gobiernos de Londres y Buenos Aires constituyen un buen ejemplo del respeto británico por la carta de las Naciones Unidas.

Hope expresó también su esperanza de que este tipo de

## Tensa situación provoca ataque a Hanoi

SAIGON, 17 (UPI).— Fuerzas norteamericanas aerotransportadas rodearon durante el día de hoy a entre 400 y 600 soldados comunistas y descargaron sobre ellos un intenso fuego de artillería al que respondieron se agregaron los bombarderos aéreos.

Se sabe que por lo menos en las primeras horas de la batalla murieron 17 soldados del Movimiento Vietcong. La acción se libra cerca de la costa, en las planicies centrales, 54 kilómetros al norte de Quinón y 458 kilómetros al noreste de Saigón.

Más al norte, los infantes de Marina de los Estados Unidos realizaron una serie de ataques y dieron muerte a 23 hombres del Movimiento Vietcong.

Mientras tanto los bombarderos B-52 atacaron por tercer día seguido posiciones de comunistas ubicadas dentro de la zona demilitarizada.

La batalla en las planicies centrales comenzó cuando una patrulla de la Primera División Aerotransportada, que participó de la Operación Thayer II, estableció contacto con un grupo de soldados del Vietcong.

La lucha cobró creciente intensidad con rápidos y pocos después los infantes de Marina informaron que habían rodeado a un batallón. Pedían, además, la inmediata asistencia de la Aviación y poco después empezaban a caer en el perímetro cerrado, las primeras granadas de artillería.

LONDRES, 17 (UPI).— Mientras tanto, Gran Bretaña acusó por numerosos problemas internos, no reaccionó con energía ante la nueva tormenta internacional provocada por los bombardeos norteamericanos a la zona de Hanoi.

La demanda de que el Gobierno de Londres se disociara de la acción estadounidense —como lo hizo el Primer Ministro Harold Wilson, el 29 de junio último— obtuvo una respuesta alusiva del vocero oficial, que declaró ayer que los hechos acerca del bombardeo a Hanoi son "todavía oscuros".

Al mismo tiempo, Rumania se sumó hoy al grupo de denunciantes del presunto ataque aéreo norteamericano contra Hanoi y dijo también que su Embajada en esa capital norteamericana había resultado dañada.

La agencia noticiosa oficial yugoslava Tanjug informa sobre tal denuncia en un despacho fechado en Bucarest.

Walt Disney, el "mágico" de los dibujos animados murió el jueves pasado en el Hospital "Saint Joseph" de Burbank, a raíz de un ataque cardíaco. Hace cerca de un mes había sido operado en un pulmón afectado de cáncer.

El hombre más amado por los niños de todo el mundo tenía 65 años.

## Acuerdo ONU sobre las Malvinas

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI).— La Comisión de Fideicomiso de la Asamblea General llegó hoy a un acuerdo unánime sobre las Islas Malvinas.

La decisión insta a la Argentina y a Gran Bretaña a continuar sus negociaciones a fin de alcanzar una solución del conflicto lo antes posible.

La Argentina reclama soberanía sobre esas islas situadas al sudeste de sus costas y administradas por Gran Bretaña con el nombre de Islas Falkland.

La resolución, propuesta por Uruguay y secundada por Venezuela y España, exhorta asimismo a las dos naciones interesadas a informar a la Asamblea General sobre sus negociaciones.

El delegado argentino, Mario Cámpora, prometió el respaldo total de su país a la decisión, agregando que la Argentina hará todo cuanto esté a su alcance para lograr éxito en las negociaciones y a informar a las Naciones Unidas.

Paralelamente, el delegado británico, C. P. Hope, expresó su satisfacción sobre el Consejo y la declaración argentina, señalando que su país comparte esos puntos de vista y que las negociaciones entre los Gobiernos de Londres y Buenos Aires constituyen un buen ejemplo del respeto británico por la carta de las Naciones Unidas.

Hope expresó también su esperanza de que este tipo de

## El hombre no llevará la guerra al espacio cósmico

NACIONES UNIDAS, 17. (UPI).— A pesar de la tirantez internacional existente, la negociación es siempre posible si se tiene la voluntad de llegar a soluciones concretas, declaró el Embajador mejicano Alfonso García Robles en el debate de la Comisión Política principal sobre la exploración y utilización del espacio ultraterrestre, inclusive la Luna y otros cuerpos celestes.

La Comisión, integrada por los 122 países miembros de las NU, votará el lunes el proyecto de Tratado, que consta de 17 artículos. Su aprobación se descuenta y de manera concluyente. El trascendental documento entrará en vigor tan pronto sea ratificado por cinco Estados, y por los Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña. Prohibe la colocación de armas nucleares en el espacio cósmico.

Tanto el delegado mexicano como los de Argentina y Chile coincidieron en su satisfacción ante la ausencia de las potencias nucleares para contraer en relación con el espacio cósmico obligaciones que impedirán su empleo para fines bélicos.

"La materialización de este importante documento —expresó por su parte el representante argentino Rafael M. Gowland— nos llena de confianza por cuanto significa sentar las bases del ordenamiento jurídico en la fascinante aventura del hombre en el espacio. De acuerdo con sus cláusulas, lo ultraterrestre y sus cuerpos celestes estarán abiertos para su exploración y aprovechamiento pacífico para todos los estados, sin discriminación alguna".

A su vez el senador chileno Renán Fuentealba señaló que el principal mérito del tratado espacial "reside en que al formular las normas por las que se registrarán las actividades de los Estados en ese ámbito, solución, al mismo tiempo, problemas potenciales que se agravaban apreciablemente. Es así como se establece en el artículo No 2 que la Luna y otros cuerpos celestes no pueden ser objeto de apropiación nacional, eliminando las posibilidades de un nuevo colonialismo en escala interplanetaria con sus consecuentes consecuencias de rivalidades nacionales, políticas o económicas".

Agregó que coincidentemente se avanza en el esfuerzo para evitar que el armamentismo y la guerra contaminen al espacio cósmico.

Los dirigentes de la Unión Soviética, que examinaron en 1967 una resolución defensiva para darle un "nombre" a la luna, dijeron que no la habían hecho debido a que no la consideraban adecuada para las intenciones soviéticas.

Los rusos podrían tener sus intenciones más claramente expresadas en la resolución que el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el 17 de diciembre de 1967, cuando se comprometieron a no utilizar las armas nucleares en el espacio.

Los dirigentes de la Unión Soviética, que examinaron en 1967 una resolución defensiva para darle un "nombre" a la luna, dijeron que no la habían hecho debido a que no la consideraban adecuada para las intenciones soviéticas.

Los rusos podrían tener sus intenciones más claramente expresadas en la resolución que el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el 17 de diciembre de 1967, cuando se comprometieron a no utilizar las armas nucleares en el espacio.

Los dirigentes de la Unión Soviética, que examinaron en 1967 una resolución defensiva para darle un "nombre" a la luna, dijeron que no la habían hecho debido a que no la consideraban adecuada para las intenciones soviéticas.

Los rusos podrían tener sus intenciones más claramente expresadas en la resolución que el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el 17 de diciembre de 1967, cuando se comprometieron a no utilizar las armas nucleares en el espacio.

## Batalla legal desata libro sobre Kennedy

NUEVA YORK, 17 (UPI).— Una histórica batalla legal otra consecuencia inesperada que dejó como legado el asesinato del Presidente John F. Kennedy, cobró forma hoy entre su viuda, la señora Jacqueline Kennedy, y los editores del libro "La muerte de un Presidente".

Un tribunal fijó la fecha del 27 de diciembre para la audiencia sobre una petición elevada por la señora Kennedy para que expida una orden judicial que expida una publicación de un manuscrito, tal como ha sido escrito por William Manchester, el autor elegido por la familia Kennedy para la obra.

El juicio pondrá frente a frente no solo los hombres más poderosos de la política norteamericana entre ellos el presidente Lyndon B. Johnson y el senador Robert Kennedy, hermano del asesinado, "no dos gigantes de la industria editorial: Harper and Row y Cowles Communications."

La petición de la señora Kennedy, acompañada por una nota de su cuñado, Robert Kennedy, fue presentada ayer ante la Suprema Corte del Estado de Nueva York, sólo 25 días antes de que la versión en forma de folleto, que debía publicarse en la revista "Look" es una publicación de la Cowles Communications. El libro de ella saldrá a la venta en abril editado por Harper and Row.

El juez Saul S. Streit manifestó que decidirá sobre la cuestión poco tiempo después de la audiencia del 27 de diciembre.

El Magistrado ordenó a los acusados (Cowles, Harper and Row y Manchester), que presenten un escrito adjunto de las razones por las que creen no se debiera emitir

La petición de la señora Kennedy, acompañada por una nota de su cuñado, Robert Kennedy, fue presentada ayer ante la Suprema Corte del Estado de Nueva York, sólo 25 días antes de que la versión en forma de folleto, que debía publicarse en la revista "Look" es una publicación de la Cowles Communications. El libro de ella saldrá a la venta en abril editado por Harper and Row.

El juez Saul S. Streit manifestó que decidirá sobre la cuestión poco tiempo después de la audiencia del 27 de diciembre.

El Magistrado ordenó a los acusados (Cowles, Harper and Row y Manchester), que presenten un escrito adjunto de las razones por las que creen no se debiera emitir



### Quinto Piso puntea

certamen interno de fútbol en Canaempu

Con todo éxito ha continuado desarrollándose el Torneo Interno de Fútbol en la Casa de Empleados Públicos y Profesionistas. La revelación del Quinto Piso, que en demostraciones de alta calidad futbolística ha ido venciendo rivales, hasta ubicarse en el primer lugar de la tabla de posiciones.

En la última fecha, el cuadro puntero derrotó al representativo de Adquisiciones por la cuenta mínima, en un match que fue presenciado por más de 200 funcionarios de Canaempu, demostrando así el entusiasmo que este certamen deportivo ha despertado en la institución previsional. El gol del triunfo fue anotado al finalizar el segundo tiempo por el veloz delantero Claudio Bravo. En esta ocasión, el cuadro del Quinto Piso formó con Véliz en el arco, Arturo Hanna, Luis Torres y Pedro Ibáñez, en la defensa; extrema: Juan San Juan y Guido Jerez, en el medio campo; Carlos Castillo, Claudio Bravo, Cabezas, Leyton y Luchito Galica.

La próxima actuación del cuadro del Quinto Piso es el martes venidero y se trata de un match difícil, ya que deberá medirse con el cuadro de Farmacia, que está a la escolta del líder.

## FUTBOL de ASOCIACIONES. LIGAS y GRUPACIONES



### ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL

Hoy se pone término al campeonato oficial con encuentros en las canchas del Estadio Zambrano. El programa es el siguiente:

Cancha Zambrano N° 1: Patricio Lynch con Mariscal Surco; turno, ambos clubes.

Cancha Zambrano N° 2: La Estrella de Oro con Mario del Campo; turno, Ito Chelino.

Todos los partidos se iniciarán a las 14.30 horas.

### LIGA DE DEPORTES CENTRAL VICTORIA

Con siete encuentros se pone término hoy a la disputa de la decimoquinta fecha de la segunda rueda. Los partidos son los siguientes:

9 horas: Cancha Margozzini N° 1: Unión Sports con S. Chiloé; Cancha Margozzini N° 2: Real Galicia con Animos.

Cancha N. Causade: Nataniel con El Cañonero Cancha Hospital San Luis.

### Cruz del Sur con Real San

tiago. 14 horas: Cancha San Eugenio: Tucapel con O. Escalante. Cancha J. Gharido: Santiago Univero con A. Santa Ana. Cancha Margozzini N° 1: Unión Carmen con J. Baquedano. Libre: Unión C. Franklin.

### LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Por la séptima fecha de la categoría de ascenso, juegan los clubes siguientes:

En la mañana: Estadio Zambrano: Cancha N° 1: Deportivo Los Leones con Nataniel Star; turno, Juventud Loyola. Cancha N° 2: Deportivo Santa María con Verdemar; turno, Nacional Fischer. Cancha Los Naranjos: Victor Fornas con Juventud Nacional; turno, Capitán Trizano.

### En la tarde, a las 16.30 ho-

ras, se medirán las selecciones de la Liga Independiente de Quinta Normal y La Granja, en el Estadio San Gregorio, ubicada en el Paradero 23 de la Gran Avenida.

### Selección de Escocia ganó a Australia

MURRAYFIELD (Escocia). 17 (UPI). La selección escocesa de rugby derrotó hoy a la de Australia por 11 puntos a cinco, en un match internacional presenciado por 45.000 aficionados en esta ciudad. Escocia, que estaba en ventaja por ocho a cinco al terminar el primer periodo, anotó un gol y un penal y un try, mientras Australia obtuvo cinco puntos con un gol.

### FUTBOL INGLES: NUEVA VICTORIA DEL "ARSENAL"

LONDRES, 17 (ANSA).— Resultados de los partidos de hoy en la Primera División de la Liga Inglesa de Fútbol: Arsenal 2, Sunderland 0; Blackpool 1, Sheffield Wednesday 1; Chelsea 3, West Ham 5; Everton 3, Fulham 2; Leicester-Liverpool, empate (cancha anegada); Manchester City 1, Southampton 1; Newcastle 0, Aston Villa 3; Sheffield United 1, Burnley 0; Stoke 1, Nottingham Forest 2; West Bromwich 3, Manchester United 4.

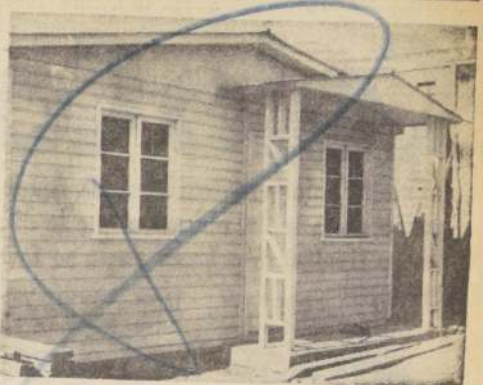
### Comienza en Lima

### Internacional de Motociclismo

LIMA, 17. — (UPI). — Mañana se inicia en la pista del Camp de Marte el Torneo Internacional de Motociclismo con la participación de representantes de Bolivia, Chile, Ecuador, Venezuela y Perú.

Este evento constará de seis pruebas correspondientes a diferentes categorías de máquinas.

Entre tanto quedó instituido el Congreso Motociclista del Pacífico con representantes de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú, países que organizarán campeonatos de motociclismo en el próximo año.



Constructora de Vivienda Económica

### "DOTAMA"

Ofrece casa prefabricada DFL 2, diseñadas por nuestros ingenieros y arquitectos. Planos de nuestro stock y particulares. Ciudad, campo y playa, terminadas con llave en mano. Casas de 2 o 3 dormitorios, living-comedor, baño y cocina. E\$ 6.900.— Dos dormitorios, living, baño y cocina. E\$ 5.940.— 30 mts.2, E\$ 4.990.— 24 mts.2, E\$ 3.980.— 20 mts.2, E\$ 2.754, y piezas para empleadas de 9 mts.2, E\$ 2.754.

### FACILIDADES

Ver planos en Angel Guarello 2320, casi esquina Club Hípico, en San Miguel. Casa en exhibición en Av. Portugal 1979, Stgo.

### PAN DE PASCUA

Descuentos especiales a comerciantes y sindicatos. TRATAR:

Av. Providencia 1391, fono 465968

### ARMADA DE CHILE



Ingresa a la Escuela de Sanidad Naval

-Valparaíso-

Último a Cáncara de Admisión para el día Miércoles 4 de Enero de 1967, a las 8.30 horas, en los lugares que se indican, para el Curso Inicial de Enfermería Naval, con el objeto de formar Enfermeras Navales para las Hospitales, Buques y Reparticiones de la Armada.

Los Estudios en la Escuela de Sanidad Naval son totalmente gratuitos. La Armada le da al alumno alojamiento, comida, vestuario, útiles de estudio y una pequeña asignación mensual para sus gastos personales.

Los estudios duran dos años, al término de los cuales los alumnos son condecorados por la Armada con el grado de Maestre 2º Enfermero. Los años de estudios tienen validez para el Servicio Militar y los estudios profesionales son reconocidos por Ley de la República.

### 1.-REQUISITOS PARA PRESENTARSE AL EXAMEN DE ADMISION

- 1.- Ser chileno
- 2.- Ser soltero
- 3.- Edad mínima 16 años — Edad máxima 20 años
- 4.- Estatura mínima 1,60 mts.
- 5.- Salud física y mental compatible con el servicio en la Armada
- 6.- Tener aprobado el 3er Año de Humanidades o estudios equivalentes
- 7.- Tener la aprobación escrita del padre o apoderado para ingresar a la Armada
- 8.- Tener intención para ingresar a la carrera militar y de enfermería

### II.-DOCUMENTOS QUE DEBE TRAERSE AL EXAMEN DE ADMISION

- 1.- Salvoconducto de Admisión que se entregará al interesado por la Escuela
  - 2.- Certificado de Antecedentes para ingresar a la FFAA
  - 3.- Constancia de identidad al día
  - 4.- Certificado de Nacimiento
  - 5.- Certificados de Notas de los exámenes de 1º, 2º y 3er Año de Humanidades. El postulado que se presenta con estos certificados se perjudica en el puntaje final del concurso
  - 6.- Certificado de Personalidad o Recomendación del Colegio o Liceo respectivo
  - 7.- Escala antideportiva en vigencia
  - 8.- Dos fotografías tamaño carnet de buena calidad
- Todos estos documentos se devuelven al interesado si éste desiste de ingresar a la Armada o si es rechazado en el examen de admisión.

### III.-LUGARES EN DONDE SE TOMARA EXAMEN DE ADMISION

- 1.- VALPARAISO: local de la Escuela de Sanidad Naval, calle General del Canto 464 Playa Ancha, al lado del Hospital Naval de Valparaíso
  - 2.- TALCAHUANO: local del Hospital Naval de Talcahuano
  - 3.- SANTIAGO: local de la Redirección Naval de Quinta Normal
- MAYORES ANTECEDENTES Escuela de Sanidad Naval, calle General del Canto 464, Playa Ancha, Valparaíso Teléfono 39728
- LA DIRECCION

### A los Niños Regulemos

### LIBROS

de

Librería "Martín Fierro"

CATEDRAL 1077 (entre Puente y Bandera)

### Radios de Automóvil

Para todos los coches

"AUTRONIC"

MARCOLETA 573

TELEFONO N° 397855

### ERTAS - VENTANAS - PERSIANAS

COMPLETO PARA ENTREGA

TRABAJOS DE MEDIDAS ESPECIALES.

PRECIOS Y CALIDAD SIN COMPETENCIA!

ERAS DE RAULI EN BRUTO

CHILE 3970 — FONO 52213

AVENIDA PARADERO 2, CAS. 1634

RECORO

Orden de la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### GRAN REMATE

de Vehículos Motorizados diferentes, Bancas escolares sin uso y diversas es-

Edmundo Prado.

MASANA MARTES 20 DE DICIEMBRE, — A LAS 9.30 HORAS

EN CALLE MATUCANA N° 200

H A Y :

1. Automóviles Ford modelos 1950—1953.

2. Microbús de 31 asientos, marca Chevrolet, modelo 1952.

3. Camionetas diferentes marcas.

4. Camiones petroleros para 8 toneladas, marca Krupp.

5. Carro lanza agua.

6. Pírrro, Vigas Doble T, Neumáticos, Baterías, Tambores vacíos, lotes de Maderas,

7. ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS

8. El comprador deberá pagar, sobre el monto de la adjudicación, el 10% de Comisión de Mar-

9. que fija el D.F.L. N° 263, más el impuesto a la compraventa que corresponda, en conformi-

10. a Ley.

11. EL DIRECTOR

12. CAJA DE CREDITO POPULAR

sala NYLON

Ofrece: los regalos de NAVIDAD más bellos.

Finísima ropa interior para damas, blusas, pañuelos y chales, lenceros anillo y duros. Falda, pantalones.

PRECIOS CONVENIENTES

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

AHUMADA 43

## GRAN VENTA PASCUERA DE JULIN SERRA

EL REY DE LOS DELANTALES

EL REGALO ORIGINAL Y PRACTICO PARA "QUEDAR" MUY BIEN

EL FAMOSO eme-té'67 CON LICENCIA EUROPEA

TODOS LOS MODELOS SON EXCLUSIVOS VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS PARA LA CIUDAD CAMPO O PLAYA EL FAMOSO EME-TE 67 CON LICENCIA EUROPEA

TENIDAS DE LABOR PARA ENFERMERAS MEDICOS, ODONTOLOGOS PARA LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO OVEROLES SLACKS, BLUE-JEANS FUENTES DE SODA GRILL ETC, ETC.

Regalos Prácticos donde JULIN SERRA

SAN ANTONIO 559 DIAG. CERVANTES 684











## El 8 de Enero comienza la disputa del título

Ya hay 14 campeones de sedes clasificadas: Ecuador con Marinetti, en San Bernardo, y Magallanes con Unión Panquehue, buscan su opción esta tarde

Catorce campeones de sedes, están clasificados para disputar, a contar del 8 de enero próximo, el título de Campeón del Monumental de Fútbol de los Barrios, en cuyo certamen, como es tradicional, se disputará el derecho de representar a Chile en un Torneo Internacional a efectuarse en San Juan (República Argentina) y una presentación en la ciudad de Mendoza.

Los campeones que, tras brillantes campañas conquistaron este derecho, tanto en las sedes de Santiago y provincias,

son los siguientes: Tropesón (Campeón de 1965); Deportes Brasil (Vicecampeón de 1965); Deportivo Pudahuel de Las Barrancas; Deportivo Cristóbal (Liga Industrial); Plaza Esfinge (Gremio Autógeno); Municipal de Conchalí (Liga Conchalí); Unión Santa Isabel (Liga Fernando Sandoval); Unión Cordillera (San José de Maipo); Caupolicán (El Monte); Metalúrgico Ferro (San Bernardo); Población Yungay (Curicó); Población Melón (La Calera); y Hermanos Clark (Los Andes).

### ECUADOR CON MARINETTI

Quedan solamente por clasificarse dos campeones, en ruedas extras de vicecampeones que se están efectuando con clubes de la capital y de la provincia de Aconcagua. Por la semifinal en Santiago, se medirán esta tarde en el Estadio Metropolitano, Ferro de San Bernardo, el Deportes Ecuador (Liga Fernando Sandoval), con Deportivo Marinetti (Liga Industrial), a las 17.15 horas. Arbitro, Luis Hernández.

### MAGALLANES CON UNIÓN PANQUEHUE

La otra semifinal, en provincias, se jugará en el Estadio Minas Melón, de El Melón, entre los cuadros del Unión Panquehue (San Felipe), con Magallanes, de Las Hijuelas, partido programado para las 16.30 horas.

### ENTUSIASMO POR ESTE CAMPEONATO

El Monumental de Fútbol de los Barrios atrae anualmente enorme multitudes de aficionados a las canchas donde se realizan estos partidos, entre los más destacados exponentes del fútbol popular. La convocatoria, tanto en Santiago, como en provincias, y hasta el final, es de gran tipo. Clubes Campeones del Mundo.

Además de la gira internacional a la República Argentina se disputan otros importantes premios, donados por Embotelladora Andina, Casa Alonso e Hijos, Restaurantes Germania, Casa Estadio, Casa Luis Freyre y otras importantes firmas. En su afán de colaborar con este torneo, que agrupa, anualmente, a más de 500 instituciones de Valparaíso a Talca.



Palestino.— El cuadro de Scopellí enfrenta a Unión Española en el cotejo de fondo de esta tarde en Santa Laura. En la foto gráfica, el cuadro que en la fecha anterior cayó ante Everton.

## MAGALLANES - GREEN Y UNION-PALESTINO EN SANTA LAURA

Finaliza la trigésima fecha del Torneo Profesional. Dos encuentros en provincias, en San Felipe, el local con San Luis. En La Calera, de noche, a las 20.30 horas, caleranos y viñamarinos

Un programa doble en el Estadio Santa Laura y dos encuentros en provincias, ponen fin en el día de hoy a la trigésima fecha del Torneo Profesional de Fútbol en División de Honor.

En el campo hispano, a primera hora, a las 16 horas, se enfrentan Magallanes con Unión Española. En la noche, a las 20.30 horas, se juega el encuentro entre Palestino y Unión Española.

Green Cross, de Temuco, en un cotejo que sin duda reúne todos los atractivos para ofrecer una brega intensa y bien disputada. Magallanes aún mantiene intactas sus posibilidades de conseguir un puesto de avanzada en la tabla de posiciones y por su parte los sureños vienen de caer ante Santiago y buscarán su rehabilitación.

EN MONTEVIDEO: SUDAMERICANO DE FÚTBOL EMPIEZA A TOMAR FORMA

MONTEVIDEO, 17 (UPI).— La Asociación Uruguaya de Fútbol confirmó que el Campeonato Sudamericano de Fútbol comenzará en Montevideo el 13 de enero del próximo año.

El torneo contará con la intervención de seis equipos designados que vendrá el equipo argentino, el equipo chileno, el equipo peruano, el equipo paraguayo, el equipo uruguayo y el equipo venezolano.

Los dirigentes resolverán en las próximas horas el problema planteado por la renuncia del técnico uruguayo Rafael Milans, quien no aceptó que la selección uruguaya esté formada por dos o tres jugadores de cada equipo, como solicitaban Peñarol y Nacional.

Existe la posibilidad de que Nacional y Peñarol renuncien a su decisión y presten todos sus jugadores al seleccionado Nacional, con lo cual Milans podría renunciar.

Juan López, el técnico que dio a Uruguay su último campeonato del mundo, no aceptó el cargo en el reemplazo de Milans.

Mientras tanto, la entidad uruguaya acaba de dar seguridad a la Asociación del Fútbol Argentino, que Uruguay se presentará con todos sus jugadores de primera división.

A pesar de que no jugarán Brasil y Perú, el torneo preparativo mucho interés en esta capital, pero la formación de la escuadra nacional, siguen atentos.

## PAN de PASCUA

Productos "MURIAS"

Ofrece el mejor Pan de Pascua y galletas a Sindicatos y Cooperativas.

Pida usted el tradicional Pan de Pascua "MURIAS"

Haga sus pedidos con anticipación, a: SAN-DIEGO 1970 — Fono 50089

### ASUMEN NUEVOS DIRIGENTES DEL CÍRCULO "JUAN RAMSAY"

En su sede social, de San Camilo 340, se llevó a efecto hoy la transmisión del mando del directorio que regirá los destinos del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", por el período 1966-67, cuyo presidente es el General (R) don Osvaldo Puccio Gummán. Esta ceremonia consta de: aprobación del acta anterior; juramento de los socios recientemente incorporados a la institución; entrega de diplomas por años de antigüedad, y cuenta del presidente. Han sido especialmente invitados a estos actos, destacados dirigentes deportivos, parlamentarios, regidores, miembros honorarios, prensa y radio. Estos actos empezarán a las 11.30 horas, y se dará término con un gran almuerzo servido en los amplios salones del club, a las 13.30 horas, y se dará término con un gran almuerzo servido en los amplios salones del club, a las 13.30 horas. Se invita a todos los socios a participar en estos actos, ya que se celebra también el 24º aniversario de su fundación.

### FUTBOL VENEZOLANO: CLUB ITALIA YA ES EL CAMPEON

CARACAS, 17 (ANSA).— El Deportivo Italia se proclamó anoche campeón de la temporada del fútbol La-Mayor, al vencer por 3-1 al Litoral, en el encuentro decisivo efectuado en el Estadio Nacional.

Los itálicos totalizan 34 puntos y les faltan dos compromisos oficiales, por lo que no pueden ser alcanzados por ninguno de sus rivales.

El Deportivo Italia es el club venezolano de más brillante historia internacional, en su haber figuran empates frente a enemigos de prestigio como Santos, Peñarol e Independiente, así como triunfos sobre Las Palmas, Alianza de Lima y Universitario de Lima.

Como campeón de La-Mayor 1966 volverá a participar en la "Copa Libertadores de América", y esta será su tercera intervención en ese certamen continental. Galicia en una ocasión y Lara en otra, han sido los otros clubes locales que también han disputado el mismo torneo. Hasta el momento se ignora quién será el subcampeón que acompañará al Italia en los torneos internacionales de comienzos de 1967.

## REPUESTOS

PARA SU FORD - CHEVROLET

AMORTIGUADORES DELCO

SURTIDO COMPLETO

ANTONIO CASTILLO H.

10 DE JULIO 860

## PRODUCTOS Vadel

M. R.

JUEGO DE CROQUET

JUEGOS DE ACCESORIOS Para mesas de ping-pong

MESAS PING-PONG reglamentarias

BILLARINAS Comerciales y hogareñas

TACA-TACAS comerciales y hogareñas

SOPA-HAMACA Modelo hawayano, especial para descanso

TABLERO DE BASQUETEBOL Portátil y desmontable para el hogar

BALANCIEROS METÁLICOS Plegables y giratorios

RADIMINTON

JUEGO DE CROQUET

PISCINAS PLEGABLES Portátiles desmontables

BARRAS METÁLICAS Para gimnasia y ejercicios

RESFALÍN Metálicos desmontables

SILLA VOLADORA Para el hogar y plazas de recreación

COLUMPIOS METÁLICOS Asientos, argollas y trapecio

CIRCUITOS DE AUTOS De carrera con control remoto. Corriente elect. y de pilas

ENTREGA INMEDIATA

MONEDA 1549 TEL. 81394

SANTA ROSA 676 TEL. 34446

## Amistosos

Varios clubes de Santiago y localidades vecinas han pactado para hoy encuentros amistosos con sus equipos de fútbol, en las canchas y horarios que se indican:

Deportes La Reina juega a las 14 horas en el Estadio de Agua Potable, ubicado en Bili-bag esquina de Marchant Pereira, con el Club San Miguel.

El cuadro de honor de La Reina será el siguiente: Bernardo Díaz, Raúl Chávez, Sergio Fuentes, Francisco Riquelme, Sergio Correa, Arturo Saavedra, Ricardo López, Juan Pérez, Luis Fernández, Víctor Norambuena y Gonzalo Riera.

Club Deportivo González Videla viaja con sus tres divisiones a la vecina localidad de Quilicura para enfrentar al Colón F.C.

La delegación del González Videla saldrá a las 14 horas desde Andes N° 3075.

El Deportivo González Videla cita a los siguientes jugadores: Taceta, Morales, Illanes, Isarra, A. Medina, Santos, Del Río, Mesa, Molina, Araya, Agustín Medina y Ángel Medina.

Deportivo Santos Aybar cita a sus tres divisiones infantiles y team juvenil en la cancha de Madema, para enfrentar desde las 9 horas, al Club de Deportes Libertad.

Deportivo Luminor, de Quinta Normal, jugará desde las 14 horas, tres encuentros con el Unión Quilota, en disputa de un balón.

El match está fijado en la cancha del Nicolás Palacio, ubicado en Mapocho N° 3701.

Deportivo Sampdoria realizará un gran festival futbolístico en la cancha que posee la institución en calle Habana esquina de José María Caro y cuya recaudación está destinada a la familia del malogrado dirigente deportivo de la institución organizadora, Carlos Guerra Muñoz (QEPD).

El programa es el siguiente:

9.30 horas: Pavimentación O con Unión Central.

10.30 horas: Pavimentación B con Juventud Sampdoria.

11.30 horas: Pavimentación A con Universitario.

15 horas: Viejos deportistas de Sampdoria con Los Albos.

16.30 horas: Olímpico Perú con Ferro de Lo Valledor.

17.30 horas: Atlanta con Los Gatos.

### Ki Soo Kim conservó título medio junior

SEUL, 17 (ANSA).— El peso medio junior Ki Soo Kim (Corea del Sur) conservó el título de campeón del mundo de la categoría al derrotar hoy por puntos al desafiante Stan Harrington (Hawái) en un encuentro a quince rounds que se realizó en Seul.

Ki Soo Kim conquistó el título en junio último, derrotando al italiano Nino Benvenuti.

## UNIVERSIDAD DE CHILE

### FACULTAD DE QUÍMICA Y FARMACIA

La Escuela de Química y Farmacia hará la selección de los postulantes a las Carreras de Química y Farmacia, Bioquímica y/o Química (entre el 27 y 31 de enero de 1967). Esta selección se hará sobre la base de los siguientes antecedentes:

1) Resultados del Examen de Admisión. La Escuela le atribuirá un coeficiente del 30% a la Prueba de Aptitud Académica, del 40% a las Pruebas de Conocimientos Específicos, y del 30% a las notas de los últimos tres años de estudios del postulante.

Para que la Escuela pueda llevar a cabo esta selección, es menester que los postulantes, entre el 2 y el 17 de enero, entreguen en la Secretaría de la Escuela (Vicuña Mackenna 20, de 9 a 12.30 y de 14 a 17 horas) el certificado de concentración de notas con el número de inscripción del Examen de Admisión. Los postulantes de provincias podrán enviar la concentración de notas con el número de inscripción del Examen de Admisión por carta certificada a la Casilla N° 233 de Santiago. Sólo serán considerados los certificados recibidos hasta el 17 de enero.

MATRÍCULA: El número de alumnos que se aceptarán estará limitado a 90 para Química y Farmacia, a 25 para Bioquímica y a 25 para Química. Los postulantes seleccionados en la primera lista sólo tendrán plazo para matricularse del 1º al 3 de enero, entregando la tarjeta de identificación empleada en el Examen de Admisión. Los que no se matricularon dentro de este plazo, serán reemplazados automáticamente por los que figuren en el orden de la lista de espera. Estos últimos deberán matricularse entre el 4 y el 7 de marzo.

Matriculación para 2º y 5º Año: del 1º al 8 de marzo.

Exámenes de Repetición: del 1º al 6 de marzo.

Iniciación de clases: Jueves 9 de marzo, para todos los cursos.

## PARA NAVIDAD HAGA REGALOS PRÁCTICOS

CASA MAYORISTA VENDE DIRECTAMENTE AL PÚBLICO DESDE 1 UNIDAD

OFERTAS PARA ELLAS

	CADA UNO
Trajes de baño "Catalina", "Helanca" y "Last Nylon" ...	\$25.00
Finas Blusas de batista y broderie ...	\$25.00
Elegantes blusas en duchesse ...	\$25.00
Blusas de batista bordadas ...	\$25.00
Faldas maravillosas ...	\$25.00
Faldas Polycron Wash and Wear ...	\$25.00
Enaguas nylon modelo americano ...	\$25.00
Enaguas fina batista encaje nylon ...	\$25.00
Monjitas de raso y nylon desde ...	\$25.00
Bonitas pintoras en tela Caupolicán ...	\$25.00
Pelotas hilo mercerizado ...	\$25.00
Pañuelos seda natural 80 x 80 cms. ...	\$25.00
Pantalones polycron stretch y gabardina desde ...	\$25.00
Finisimas pañuelos de mano desde ...	\$25.00
Perfume tulipán negro ...	\$25.00
Perfumes Atkinson, Duetto, Damosel, Carillon ...	\$25.00
Perfumes "4711", "Tosca" ...	\$25.00
Extractos de perfumes surtidos ...	\$25.00
Estuche de regalo con 3 artículos de perfumería ...	\$25.00
1 Litro de fina Laca "Leda" ...	\$25.00
1/2 litro fina Colonia Inglesa ...	\$25.00
1/2 litro de champú, de almendras, frutilla, huevo ...	\$25.00

	CADA UNO
Camisas sport Jack ...	\$25.00
Finisimas camisas deportivas ...	\$25.00
Camisas popelina blanca crepado ...	\$25.00
Camisas Perlón Wash and Wear ...	\$25.00
Camisas Polycron Wash and Wear ...	\$25.00
Pijamas popelina mercerizada ...	\$25.00
Finos pañuelos de hilo, la docena ...	\$25.00
Soquetes stretch "Monarch" par ...	\$25.00
Finisimas corbatas desde ...	\$25.00
Short de baño "Catalina" caballeros ...	\$25.00
Pantalones gabardina sanforizados ...	\$25.00
Pantalón Palm Beach inarrugables ...	\$25.00
Fina máquina de ajetar elástico ...	\$25.00
1/2 litro lavanda inglesa ...	\$25.00
Perfume atkinson lavanda ...	\$25.00
Perfume Lancaster ...	\$25.00
Estuches Williams con un perfume ...	\$25.00
Estuches Williams con dos perfumes ...	\$25.00
Estuches Williams con tres perfumes ...	\$25.00
Colonia "4711" chica ...	\$25.00
Colonia "4711" mediana ...	\$25.00
Colonia "4711" grande ...	\$25.00

	CADA UNO
Short de baño "Catalina" ...	\$25.00
Pelotas tipo esponja a rayas horizontales ...	\$25.00
Pelotas estampadas Walt Disney ...	\$25.00
Ternitos de gabardina ...	\$25.00
Pantalón corto de gabardina ...	\$25.00
Jardinesas bordadas de gabardina ...	\$25.00
Camisas blancas de popelina ...	\$25.00
Beates de banión mangas raglan ...	\$25.00

GRAN SURTIDO EN ROPA DE GUAGUA

A COMERCIANTES E INSTITUCIONES GRANDES DESCUENTOS POR DOCE

## ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

BANDERA 660

ATENCION AL PÚBLICO:

JORNADA UNICA 9 A 20 HRS.



# EN OCTUBRE REALIZARIA CHILE EL S. A. DE PIMPON

El presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa, José Santiago Brusa, seguirá las conversaciones con los dirigentes nacionales, siendo muy posible que acepte la fecha propuesta por Chile

Recibido por los dirigentes de la Federación Chilena de Tenis de Mesa fue ayer en el local del Consejo Nacional de Deportes el presidente de la Confederación Sudamericana, José Santiago Brusa, quien visita nuestro país con el objeto de ultimar todos los detalles relacionados con la realización en Chile del próximo certamen continental.

Brusa, de nacionalidad uruguayo, aunque joven en su

carácter de dirigente sudamericano, impresionó gratamente por su espíritu colaboracionista, dando a entender en el primer diálogo sostenido con los dirigentes chilenos de aceptar la fecha propuesta.

Aunque hay que definir varios puntos al respecto, se cree, al menos así nos fue dado a entender por las palabras del propio presidente sudamericano, que el mes de octubre será la fecha ideal.

El dirigente uruguayo durante el cotel con que fue recibido hizo entrega de los diplomas de honor conferidos por el organismo que preside a los clubes nacionales Helénico, en damas, y Municipal, en varones. Manuel González, presidente de la rama de pímpon de Municipal, recibió diplomas para Osvaldo Flores, Felipe Rojas. Junto a ellos le fue entregado medallas, las cuales fueron enviadas por el secretario de la Confederación, Víctor Zito.

Alejandro Colloquere, presidente del Helénico, agradeció a nombre de su institución el premio otorgado a Lucía González, Berna Grant y Bernardita Navarrete, las que igual que los pímponistas ediles, se clasificaron como las vencedoras del primer torneo de Clubes Campeones.

En parte de esta manifestación, que contó con la presencia de todo el directorio de la Federación, el presidente de este organismo, Luis Lagos, destacó la capacidad del dirigente uruguayo, quien en su período ha mostrado bastante diligencia e interés por resolver los problemas y consultas de las Federaciones que cubren. A nombre de los pímponistas nacionales Luis Lagos comunicó a Brusa el deseo de la Federación Chilena, de reelegir. Cerró esta reunión cotel el propio visitante, el que agradeció las atenciones recibidas en su estadía, la que se prolongará hasta el lunes.

Tengo confianza en la capacidad organizativa de los chilenos, y creo que serán una garantía al ser sede del torneo. Mañana (por hoy) ya habremos llegado a un acuerdo sobre la fecha, que en ningún caso será contraria a la propuesta por ustedes. Pero en fin, hay varios tópicos que conversaremos y que sin duda beneficiarán este deporte, que no cuenta desafortunadamente en nuestro continente con el respaldo económico necesario".



Cordial fue la entrevista del presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa, José Santiago Brusa, con los dirigentes nacionales, Luis Lagos, que aparece primero de izquierda a derecha; Marcelo Valdés y Osvaldo Burdiles.

## DIFICILES COMPROMISOS PARA LOS COLISTAS EN LA PENULTIMA FECHA

En un programa doble en Ascenso y cinco partidos en el descenso, se pone término a la penúltima fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Ascenso del año correspondiente a 1966. Cuando ya adjudicado el título del actual campeonato, el equipo se traslada a los lugares de retaguardia, donde los equipos están disputando el derecho a mantenerse en el campeonato. Ellos son: Universidad Técnica y San Antonio, que se enfrentarán en el campo de la Avenida Ecuador.

También puede alcanzar interesantes alternativas este match, toda vez que los porteros pueden lograr el vicecampeonato del Ascenso, ya que solamente están a dos puntos de Coquimbo Unido, que hasta la fecha ocupa el segundo lugar en la tabla. Repetimos que San Antonio Unido ganó a Municipal en la jornada anterior, totalizando con ello 36 puntos. Universidad Técnica por su parte, que aparece con 32 puntos, superó el domingo a Trasmundo.

EN COBONEL  
La oncenia del Federico Schwager hace de local esta

tarde en su campo de Coronel ante Iberia, que el sábado pasado cayó ante Huachipato.

En lo que respecta a Schwager, en un cotejo muy anormal cayó ante Lister Rossel, por 5 a 2.

Como dato ilustrativo, diremos que en la primera fecha, ganó el elenco carbonero por 3 a 2.

EN CHILLAN  
Nublense, que viene de superar a Coquimbo Unido en la jornada anterior, espera en su reducto de Chillán a Antofagasta-Portuario, que a su vez igualó sin goles con Ovalle. 31 puntos tienen los sureños contra 25 de los norteños.

En su primera confrontación de este año entre estos equipos, se registró un empate a cuatro goles.

EN SAN FERNANDO  
Deportes Colchagua, que perdió el domingo anterior con San Bernardo, es el anfitrión esta tarde de Trasmundo, que fue superado por Universidad Técnica. Este es un match que no reviste mayor importancia en las posibles ubicaciones de los equipos en la punta y en la retaguardia de la tabla.

En la primera rueda, la victoria correspondió a Trasmundo por la cuenta mínima.

EN CURICO  
Luis Cruz, equipo que marcha en el penúltimo lugar de la tabla se coteja en Curicó con Ovalle, que ha acumulado hasta la fecha, 24 puntos.

Los sureños buscarán cómo alzarse con los puntos y no sentirse amargados de este modo, por San Bernardo o Deportes Concepción.

En la primera rueda, venció Ovalle por la cuenta mínima.

EN HUACHIPATO  
Finalmente, en Las Higueras, el virtual campeón del torneo, Huachipato, se mide con San Bernardo Central, colista absoluto de la competencia.

Cotejo que puede alcanzar instantes de hondo dramatismo puede ser éste. San Bernardo prácticamente se juega en esta ocasión su permanencia en el fútbol rentado y para ello tratará de repetir su sensacional victoria de la primera fecha, cuando ganaron 4 a 1.

**SINDICATOS  
COOPERATIVAS  
COMERCIANTES**

**Gran Oportunidad  
en Juguetes  
les ofrece a  
Precios Especiales**

**DISTRIBUIDORA  
CHAHIN**  
U. AMERICANA, 75

**BICICLETAS  
ITAL-SPORT**

**CREDITOS  
ALAMEDA 2781**

**LOS  
MEJORES  
LIBROS PARA  
REGALAR**  
Siempre novedades Chilenas  
y extranjeras en  
**LIBRERIA CULTURA**  
HUERFANOS 1179  
Entre Marandé y Sandería

### PASCUA-AÑO NUEVO COPIHUES

Entregamos de inmediato o enviamos plantas a cualquier punto de la tierra. Con un folleto para su correcto cultivo, en alemán, inglés, castellano E° 4 c/u. JARDIN RESEDA (LO BORQUEZ). Pedro de Valdivia 1809. Tel. 46088. Catedral 1043, local 25. Teléfono 712383.

**El más grande premio  
jamás sorteado**

**2000  
MILLONES**

**...Y DOS GORDOS DE 200  
MILLONES DE PESOS %**

Entero E° 200. Vigésimo E° 10.

**Polla**

Este sorteo beneficia al Ropero del Pueblo.

DOMINGO

**25**

¡PASCUA!

**15  
MILLONES**

**REGALA LA  
TINAJA  
MULTIMILLONARIA**  
Estos son nuestros Premios

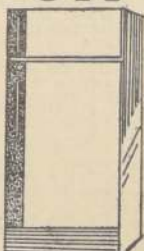
- UN TELEVISOR 23" PHILIPS
- UNA LAVADORA HOOVERMATIC
- UN REFRIGERADOR FENSA WHIRLPOOL 8 PIES
- UNA LAVADORA BENDIX DIALAMAGICA
- UN REFRIGERADOR MADEMSA 6 PIES
- UN REFRIGERADOR HUMBOLDT 7 PIES, MODELO AMBIENTAL
- UNA ENCERDADORA SOMELA
- UN TOCADISCO AUTOMATICO DUAL
- UNA COCINA FERRILOZA EN COLORES 4 PLATOS

MÁS

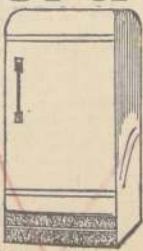
UN PREMIO DE E° 1.000.—

Y 10 PREMIOS DE E° 100.— c/u.

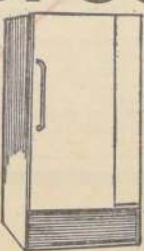
**Compre gratis  
refrigeradores**



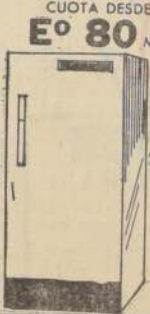
**PHILCO**  
7, 9, Y 14 1/2 PIES  
CUOTA DESDE  
**E° 127**  
MENSUAL



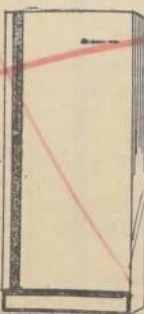
**FENSA**  
5 1/2 - 6 1/2 - 7 1/2  
8 - 9 1/2 Y 10 PIES  
CUOTA DESDE  
**E° 80** MENSUAL



**MADEMSA**  
5 - 6 - 7 1/2 - 9  
Y 11 PIES  
CUOTA DESDE  
**E° 80**  
MENSUAL



**HUMBOLDT**  
7 - 10 Y 14 PIES  
CUOTA DESDE  
**E° 116**  
MENSUAL



**PHILIPS**  
7 1/2 PIES  
**E° 140** MENSUAL  
9 PIES  
**E° 160** MENSUAL

**10-12-16 MESES**

PAGUE LA PRIMERA CUOTA  
Y

**¡Lléveselo.!**

PRECIOS MAS BAJOS  
PLAZOS MAS LARGOS

Y recuerde que por cada  
compra que haga le da  
derecho a participar en el  
sorteo Multimillonario de  
Navidad y Fin de Año

**OTELLO**  
ESTADO 82







# FARMACIA HUERTANOS

LA FARMACIA MEJOR SURTIDA

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

HUERFANOS 806 ESQ. SAN ANTONIO

## AL CUERPO MEDICO

Alidomet	Colchicina
Decadron Colirio	Gamma Globulina Huber Antipertussis
Conpremin Puro 1,25	Deca - Durabolin, 25 mg.
Conpremin Puro 0,625	Gevrin, capsulas
APL 5.000 U.	Gamma Globulina Hoechst
APL 10.000 U.	Gevral, proteina en polvo
Hemo Gamma Globulina Pura Lifiolizada	Insulina Novo lenta, 40 unidades
Kanamicina inyectable 0,5	Insulina Novo lenta, 80 unidades
Sulfato de Quinidina	Conpremin intravenoso, "Ayerst"
	Lypidol "Lefay" al 40%

ALCOHOL PURO, de 95 grados, el litro, sin envase	E° 4,05
ALCOHOL CON EUCALIPTUS, el litro, sin envase	E° 2,60
VASELINA liquida medicinal, el litro, sin envase	E° 7,80 con 20% DE REBAJA: E° 6,24
TERMOMETROS clinicos importados	Precio: E° 2,80 — REBAJADO a E° 2,00
Por mayor, más de una docena, 5 por ciento extra.	
BICARBONATO importado, el kilo	Precio: E° 3,80 — REBAJADO a E° 3,40
Por mayor, sacos de 50 kilos, 5 por ciento extra.	
GLUCOSA importada, el kilo	Precio: E° 16,00 — REBAJADA a E° 14,40
Por mayor, envase original de 100 kilos, el kilo	E° 12,80
NAFTALINA en bolitas, importada. Precio: el kilo	E° 7,00
Por mayor, envase original de 25 kilos, a	E° 6,60
ASPIRINA BAYER, caja de 200 tabletas	Precio: E° 5,00, 20% DE REBAJA E° 4,00
ASPIRINA BAYER, caja de 20 tabletas	Precio: E° 0,50, 20% DE REBAJA E° 0,40
CAFIASPIRINA BAYER, caja de 600 tablet.	Precio: E° 15,00, 20% DE REBAJA E° 12,00
CAFIASPIRINA BAYER, caja de 20 tabletas	Precio: E° 0,50, 20% DE REBAJA E° 0,40
SALOFENO BAYER, caja de 200 tabletas	Precio: E° 15,40, 20% DE REBAJA E° 12,32
SALOFENO BAYER, caja de 20 tabletas	Precio: E° 1,54, 20% DE REBAJA E° 1,23
"YASTA" BAYER, caja de 100 tabletas	Precio: E° 20,00, 20% DE REBAJA E° 16,00
"YASTA" BAYER, caja de 50 tabletas	Precio: E° 10,00, 20% DE REBAJA E° 8,00
"YASTA" BAYER, caja de 10 tabletas	Precio: E° 2,00, 20% DE REBAJA: E° 1,60
ASPIRINA para niños, Bayer, caja de 200 t.	Precio: E° 5,00, 20% DE REBAJA E° 4,00
ASPIRINA para niños, Bayer, caja de 20 t.	Precio: E° 0,50, 20% DE REBAJA E° 0,40
CATOVITAN	Precio: E° 7,21, 20% DE REBAJA E° 5,77
CHOLIPIN	Precio: E° 4,08, 20% DE REBAJA E° 3,28
BUSCAPINA, caja de 20 grageas	Precio: E° 3,96, 20% DE REBAJA E° 3,17
BUSCAPINA Compositum, caja de 20 grag.	Precio: E° 5,29, 20% DE REBAJA E° 4,23
BUSCAPINA, caja de 6 supositorios	Precio: E° 4,64, 20% DE REBAJA E° 3,71
BUSCAPINA Compositum, caja de 6 suposit.	Precio: E° 5,85, 20% DE REBAJA E° 4,71
ANOVLAR 21	Precio: E° 6,74, 20% DE REBAJA E° 5,40
PRIMONIAT, 250 mg.	Precio: E° 7,98, 20% DE REBAJA E° 6,40
PRIMONIAT, 100 mg.	Precio: E° 4,27, 20% DE REBAJA E° 3,42
DUOFEM DEPOT, ampolla	Precio: E° 4,32, 20% DE REBAJA E° 3,46
RASTINON, frasco 40 comprimidos	Precio: E° 7,79, 20% DE REBAJA E° 6,24
TOL 12 6, caja de 3 ampollas	Precio: E° 7,82, 20% DE REBAJA E° 6,26
CLORAMFENICOL Boehringer, cap. 250 mg.	Precio: E° 3,38, 20% DE REBAJA E° 2,71
DOMINAL, caja de 500 tabletas	Precio: E° 12,50, 20% DE REBAJA: E° 10,00
DOMINAL, caja de 50 tabletas	Precio: E° 1,25, 20% DE REBAJA: E° 1,00
DOMINAL, caja de 20 tabletas	Precio: E° 0,50, 20% DE REBAJA: E° 0,40
MEJORAL, caja de 600 tabletas	Precio: E° 15,00, 20% DE REBAJA: E° 12,00
MEJORAL, caja de 100 tabletas	Precio: E° 2,50, 20% DE REBAJA: E° 2,00
MEJORAL, caja de 20 tabletas	Precio: E° 0,50, 20% DE REBAJA: E° 0,40
CIBALGINA, caja de 200 tabletas	Precio: E° 15,00, 20% DE REBAJA: E° 12,00
CIBALGINA, caja de 15 tabletas	Precio: E° 1,52, 20% DE REBAJA: E° 1,22
ENTEROVIOFORMO, caja de 20 tabletas	Precio: E° 3,20, 20% DE REBAJA: E° 2,56
CORAMINA, gotas	Precio: E° 2,76, 20% DE REBAJA: E° 2,21
DIANABOL con vitaminas	Precio: E° 5,78, 20% DE REBAJA: E° 4,63
ESPASMO CIBALGINA, supositorios adultos	Precio: E° 1,98, 20% DE REBAJA: E° 1,50
ESPASMO CIBALGINA, supositorios niños.	Precio: E° 1,12, 20% DE REBAJA: E° 0,90
ESPASMO CIBALGINA comp., supositorios	Precio: E° 3,23, 20% DE REBAJA: E° 2,59
NORACICLINA, caja de 20 comprimidos	Precio: E° 7,62, 20% DE REBAJA: E° 6,10
AGAROL, frasco grande	Precio: E° 4,41, 20% DE REBAJA: E° 3,53
PERITRATE, comprimidos, caja de 20	Precio: E° 3,14, 20% DE REBAJA: E° 2,52
PERITRATE, acción sostenida, caja 25 tabl.	Precio: E° 9,77, 20% DE REBAJA: E° 7,83
BALSAMO SLOAN, el tubo	Precio: E° 2,79, 20% DE REBAJA: E° 2,24
ALIMENTO S. M. A.	Precio: E° 9,15, 10% DE REBAJA: E° 8,24
Por mayor, en cajas de 24 tarros.	el tarro E° 8,05
TETRACICLINA BENGUEREL, capsulas	Precio: E° 5,18, 20% DE REBAJA: E° 4,15
GERIPLEX, vitaminas minerales	Precio: E° 4,33, 20% DE REBAJA: E° 3,47
HIPOGLOS, pomada	Precio: E° 1,67, 20% DE REBAJA: E° 1,34
HORMIGUICIDA, polvos insecticidas	Precio: E° 5,40, 20% DE REBAJA: E° 4,32
ENTERO VIOFORMO, caja de 200 tabletas	Precio: E° 25,00, 20% DE REBAJA: E° 20,00
SUCARYL, frasco de 100 tabletas	Precio: E° 1,27, 20% DE REBAJA: E° 1,02
HALIVERMALT (jarabe de malta)	Precio: E° 3,64, 20% DE REBAJA: E° 2,91
COMPLEJO Vitaminico B, con vitamina B-12	Precio: E° 3,45, 20% DE REBAJA: E° 2,76
DAYAMINERAL, frasco de 50 tabletas	Precio: E° 2,36, 20% DE REBAJA: E° 1,89
VEBIL, frasco de 50 tabletas	Precio: E° 8,93, 20% DE REBAJA: E° 7,14
LIBRIUM, frasco de 50 grageas 10 mg.	Precio: E° 6,08, 20% DE REBAJA: E° 4,87
VALIUM, frasco de 30 comp de 2 mg.	Precio: E° 6,81, 20% DE REBAJA: E° 5,45
VALIUM, frasco de 25 comp. de 5 mg.	Precio: E° 2,42, 20% DE REBAJA: E° 1,94
VALIUM, frasco de 25 comp. de 10 mg.	Precio: E° 3,83, 20% DE REBAJA: E° 3,06
MECOL adultos, caja de 20 tabletas	Precio: E° 5,79, 20% DE REBAJA: E° 4,64
MECOL niños, caja de 20 tabletas	Precio: E° 4,86, 20% DE REBAJA: E° 3,89
TONAVITAL, jarabe	Precio: E° 3,03, 20% DE REBAJA: E° 2,43
NORMACOL "Shering"	Precio: E° 6,03, 20% DE REBAJA: E° 4,83
ALIPID Shering, frasco de 30 tab. de 25 mg.	Precio: E° 2,02, 20% DE REBAJA: E° 1,62
VALAMINA Repetabs, frasco de 20 grageas	Precio: E° 4,10, 20% DE REBAJA: E° 3,28
de 1 mg.	
NOCONCEN, caja de 21 grageas	Precio: E° 3,45, 20% DE REBAJA: E° 2,76
TOL 12 inyectable de 1.000	Precio: E° 6,50, 20% DE REBAJA: E° 5,20
TOL 12 inyectable de 500	Precio: E° 5,15, 20% DE REBAJA: E° 4,12
VITAMINOL 18, vitaminico mineral	Precio: E° 3,04, 20% DE REBAJA: E° 2,44
JARABE DE MENTHOLATUM, para la tos	Precio: E° 4,66, 20% DE REBAJA: E° 3,73
MENTHOLATUM Calorhub, ungüento	Precio: E° 2,35, 20% DE REBAJA: E° 1,88
SAL DE ANDREWS, caja de 50 sobres	Precio: E° 2,89, 20% DE REBAJA: E° 2,32
MIL-PAR, frasco	Precio: E° 14,00, 20% DE REBAJA: E° 11,20
LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS	Precio: E° 10,00, 20% DE REBAJA: E° 8,00
BUGAROLAX	Precio: E° 3,27, 20% DE REBAJA: E° 2,62
"CLIMA MASKE", mascarilla para el tratamiento curativo con aire caliente, del doctor	Precio: E° 2,36, 20% DE REBAJA: E° 1,89
	Precio: E° 1,60, 20% DE REBAJA: E° 1,28
	Precio: E° 3,16, 20% DE REBAJA: E° 2,53

## COSMETICOS HELENA RUBINSTEIN

JABONES REGALOS, 3 Rositas	Precio: E° 9,45 — REBAJADO a E° 8,22
COLONIA "TOSCA"	Precio: E° 31,00 — REBAJADA a E° 26,97
LOCION "FLOR DE MANZANO", 125 cc.	Precio: E° 27,90 — REBAJADA a E° 24,27
COLONIA "CARAT", 120 cc.	Precio: E° 46,00 — REBAJADA a E° 41,00
CREMA humedecedora, 125 cc.	Precio: E° 14,00 — REBAJADA a E° 12,35
CREMA Dipelsner, 380 cc.	Precio: E° 20,00 — REBAJADA a E° 17,40
CREMA de limpieza, 250 grs.	Precio: E° 20,80 — REBAJADA a E° 18,10
CREMA Novena Nocturna, 120 grs.	Precio: E° 18,60 — REBAJADA a E° 16,18
CREMA Strolar, 60 grs.	Precio: E° 17,80 — REBAJADA a E° 15,49
LOCION Cuarta Dimensión	Precio: E° 21,00 — REBAJADA a E° 18,27
TINTURAS L'Oreal Imedia Selección	Precio: E° 7,35 — REBAJADA a E° 6,39
LOCION Flor de Manzano, 65 cc.	Precio: E° 18,00 — REBAJADA a E° 15,66
POLVOS Flor de Manzano	Precio: E° 7,00 — REBAJADO a E° 6,09
POLVOS SEDA, repuesto	Precio: E° 6,40 — REBAJADO a E° 5,57
JABONES GERANIUM	Precio: E° 7,50 — REBAJADO a E° 6,53
COLONIA Tosca 4711, 330 cc.	Precio: E° 45,00 — REBAJADA a E° 39,15
COLONIA Lavanda 4711, 330 cc.	Precio: E° 61,00 — REBAJADA a E° 53,07

## COSMETICOS ELIZABETH ARDEN

TALCO BAÑO, de lujo	Precio: E° 15,70 — REBAJADO a E° 13,96
ANTISOLAR, "Sun Puf"	Precio: E° 6,80 — REBAJADO a E° 5,92
SKIN LOTION, 250 cc.	Precio: E° 12,45 — REBAJADO a E° 10,83
PELICULA humectante	Precio: E° 15,20 — REBAJADA a E° 13,23
CREMA para las manos, 250 cc.	Precio: E° 11,50 — REBAJADA a E° 10,00
CREMA de limpieza, 200 grs.	Precio: E° 19,80 — REBAJADA a E° 17,23
CREMA Velva, 200 grs.	Precio: E° 19,90 — REBAJADA a E° 17,32
CREMA Perfección, 200 grs.	Precio: E° 20,35 — REBAJADA a E° 18,70
CREMA Alegria de Vivir, 60 grs.	Precio: E° 15,30 — REBAJADA a E° 13,30
LACA	Precio: E° 17,90 — REBAJADA a E° 15,57
CREMA Liquida, 250 cc., de limpieza	Precio: E° 14,30 — REBAJADA a E° 12,44
JABONES individuales, para regalo	Precio: E° 3,24 — REBAJADOS a E° 2,82

## PRODUCTOS WELLA

TINTURAS Koleston	Precio: E° 7,00 — REBAJADAS a E° 6,09
SHAMPOO colorante, Percolette	Precio: E° 6,00 — REBAJADO a E° 5,22
SHAMPOO colorante, Wellaton	Precio: E° 5,65 — REBAJADO a E° 4,92
MATIZADOR Effecton	Precio: E° 4,20 — REBAJADO a E° 3,65
FIJADOR Form-Tex	Precio: E° 3,96 — REBAJADO a E° 3,45
BALSAMO Life-Tex	Precio: E° 4,95 — REBAJADO a E° 4,31
BALSAMO Hierbacid	Precio: E° 4,95 — REBAJADO a E° 4,31
BALSAMO Kolestal, 110 grs.	Precio: E° 6,95 — REBAJADO a E° 6,05
SHAMPOO Wellapón, 280 grs.	Precio: E° 14,12 — REBAJADO a E° 12,28
SHAMPOO Wellapón, 110 grs.	Precio: E° 5,91 — REBAJADO a E° 5,14
LACA Wella, super gigante	Precio: E° 22,99 — REBAJADA a E° 19,54
LACA Wella Spray	Precio: E° 17,47 — REBAJADA a E° 15,20
LACA Silky Wave	Precio: E° 17,47 — REBAJADA a E° 15,20

## COSMETICOS ARTEZ WESTERLEY

SHAMPOO GERMAL, pote	Precio: E° 9,80 — REBAJADO a E° 8,53
BRONCEADOR doble Van Loo	Precio: E° 12,80 — REBAJADO a E° 11,12
CREMA hidratante Aethina	Precio: E° 16,50 — REBAJADA a E° 14,36
CREMA de limpieza, 220 grs.	Precio: E° 20,50 — REBAJADA a E° 17,80
CREMA Germinal, 110 grs.	Precio: E° 20,50 — REBAJADA a E° 17,80
CREMA para las manos, 125 grs.	Precio: E° 8,40 — REBAJADA a E° 7,31
TALCO de lujo, para baño	Precio: E° 8,40 — REBAJADO a E° 7,31
SALES de lujo, para baño	Precio: E° 10,50 — REBAJADAS a E° 9,14
JABONES "Regalo", 2 panes	Precio: E° 7,40 — REBAJADOS a E° 6,44
SHAMPOO "Anfora" Eva King	Precio: E° 7,40 — REBAJADO a E° 6,44
SALES de baño Eva King	Precio: E° 5,00 — REBAJADA a E° 4,35
TALCO baño, Eva King	Precio: E° 3,73 — REBAJADO a E° 3,25
COLONIA Wall Street	Precio: E° 6,77 — REBAJADA a E° 5,89
LOCION After Shave, Wall Street	Precio: E° 5,60 — REBAJADA a E° 4,87

## PERFUMES, LOCIONES, COLONIAS "CRISTIAN DIOR", REBAJADOS

PERFUME "CHANEL"	Precio: E° 28,00 — REBAJADO a E° 24,36
PERFUME "CHANEL"	Precio: E° 40,00 — REBAJADO a E° 34,80
PERFUME "CHANEL"	Precio: E° 54,00 — REBAJADO a E° 46,98
PERFUME "CHANEL"	Precio: E° 83,00 — REBAJADO a E° 72,21
LOCION "CHANEL"	Precio: E° 24,00 — REBAJADO a E° 20,88
LOCION "CHANEL"	Precio: E° 37,00 — REBAJADA a E° 32,19
LOCION "CHANEL"	Precio: E° 56,00 — REBAJADA a E° 48,72
BRONCEADOR "SANTAN", crema	Precio: E° 6,55 — REBAJADO a E° 5,25
BRONCEADOR SANITAS "SIN SOL"	Precio: E° 9,00 — REBAJADO a E° 7,20
COLONIA Ideal Quimera, 1 litro	Precio: E° 35,00 — REBAJADA a E° 28,00
COLONIA Ideal Quimera, 1/2 litro	Precio: E° 21,00 — REBAJADA a E° 16,80
COLONIA Ideal Quimera, 1/4 litro	Precio: E° 12,00 — REBAJADA a E° 9,60
En las colonias Ideal Quimera, un descuento extra del 5% por compras de más de 6 frs.	
COLONIA "Especial"	Precio: E° 7,50 — REBAJADA a E° 6,00
COLONIA Jean Marie Farina, "Diamante 3 Escudos", frasco de 400 cc.	Precio: E° 65,00 — REBAJADA a E° 56,55
COLONIA Jean Marie Farina, "Diamante 3 Escudos", frasco de 200 cc.	Precio: E° 40,00 — REBAJADA a E° 34,80
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 3 Escudos", frasco de 500 cc.	Precio: E° 65,00 — REBAJADA a E° 56,55
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 3 Escudos", frasco de 250 cc.	Precio: E° 40,00 — REBAJADA a E° 34,80
COLONIA Jean Marie Farina, "Diamante 2 Escudos", frasco de 400 cc.	Precio: E° 43,50 — REBAJADA a E° 37,84
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 2 Escudos", frasco de 500 cc.	Precio: E° 43,50 — REBAJADA a E° 37,84
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 2 Escudos", frasco de 250 cc.	Precio: E° 26,00 — REBAJADA a E° 22,42
TALCO desodorante Mum	Precio: E° 3,50 — REBAJADO a E° 2,80
DESODORANTE sólido Mum	Precio: E° 2,40 — REBAJADO a E° 1,92
BRONCEADOR Solbronz	Precio: E° 4,80 — REBAJADO a E° 3,84
ASTRIJESAN, elixir dentifrico	Precio: E° 2,94 — REBAJADO a E° 2,35
ODOL, elixir dentifrico	Precio: E° 2,33 — REBAJADO a E° 2,03
DESODORANTE Dolly Pen	Precio: E° 1,68 — REBAJADO a E° 1,36
DESODORANTE Etiquet	Precio: E° 2,37 — REBAJADO a E° 1,87
LECHE HINDS rosada, frasco 250 cc.	Precio: E° 8,10 — REBAJADA a E° 6,48
LECHE HINDS celeste, frasco 400 c.	Precio: E° 10,70 — REBAJADA a E° 8,56
LECHE HINDS blanca, frasco 250 cc.	Precio: E° 5,70 — REBAJADA a E° 4,56
MAQUINA afeitar Gillette Ajustable	Precio: E° 37,20 — REBAJADA a E° 29,76
MAQUINA afeitar Gillette Olimpica	Precio: E° 19,20 — REBAJADA a E° 15,36
MAQUINA afeitar Gillette Economica	Precio: E° 7,75 — REBAJADA a E° 6,40
LACA Helen Curtis gigante	Precio: E° 13,55 — REBAJADA a E° 9,60
LACA Specto gigante	Precio: E° 12,00 — REBAJADA a E° 7,60
CREMA depilatoria Devellol	Precio: E° 5,80 — REBAJADA a E° 4,64
TALCO Old Spice	Precio: E° 14,00 — REBAJADO a E° 11,20
LINE AWAY "COTY"	Precio: E° 48,00 — REBAJADO a E° 40,80

No Tenemos Servicio a Domicilio ni Contra Reembolso



DONDE LAS

## mujeres

SON NOTICIA



## Fraterna reunión zontiana

## TRADICIONES

El Club Zonta clausuró sus actividades de 1966 con la tradicional comida fraternal de sus socias. En cada diciembre, las mujeres que forman en las filas de la institución se reúnen para celebrar la Navidad y el Año Nuevo en una cena, que esta vez se hace en una obra, que esta vez se hace en una obra, que esta vez se hace en una obra...

lenciosa, pero de gran responsabilidad y valor.

En la comida navideña del miércoles 14, Julia Ramírez, presidenta del Zonta Club, saludó a sus "hermanas", agradeciéndoles la colaboración prestada y deseándoles las mayores felicidades para 1967. Fue una cena llena de amistad y espíritu fraterno. A beneficio de las obras sociales del Zonta se rifó un cuadro de la gran artista Anita Cortés, que lucía un hermoso marco, donado por la señora Elliot de Echeñique. Asimismo, se rifaron dos discos, obsequiados por la señora Margarita Friedman. En el grabado, junto a la presidenta, Julia Ramírez, Amanda Labarza, Aída Yávar, Cora Bindopa y la doctora Ida Thierry.

De todos los países de la cristiandad, tal vez sea Polonia donde se conservan más vivas las tradiciones. La noche de Navidad, empieza a servirse la cena a la hora en que aparece en el cielo la primera estrella, prudente medida también si se tiene en cuenta que consta de trece platos de pescado. Bajo el mantel, unas veces, otras debajo de la mesa, se esparce heno en recuerdo del pesebre donde Cristo nació. Antes de sentarse a la mesa, la dueña de casa parte y distribuye entre los invitados una hostia bendecida por la Iglesia. A los postres, cada comensal procura arrancar de un tirón un buen menaje de heno, pues existe la creencia popular de que quien logre la mayor cantidad puede tener la seguridad de llegar a viejo, pero ¡hay de los que se quedan cortos!

## CONSEJOS PASCUEROS

Faltan sólo cinco días para la Noche Buena. Prepararse para recibirla dignamente y con alegría. Termine en estas últimas horas de la semana que comienza, los detalles pendientes para que esta Pascua sea la más perfecta, la más inolvidable de todas las vividas... por Ud., y los seres a quienes ama.

Comencemos. ¿Tiene ya listos los regalos que va a hacer? ¿Convenientemente envueltos y con las cintas de regalo? No espere el último momento. Prepare con cuidado sus obsequios para que cada uno de ellos, sea un verdadero mensaje de cariño y no signifique salir meramente de un compromiso. Los más sencillos presentes de menor costo, los hechos por sus manos, adquieren un valor intrínseco invaluable si llevan el sello de quien los hace. Algunas ideas sobre los paquetes:

No se vuelva loco comprando papeles de colores que cuestan muy caros, y a veces están muy trillados. Haga la prueba de envolver en un papel blanco, ya sea de seda o más grueso y amarrar con una cinta de color encendido como verde, amarillo, rojo, azul, etc. Colores hay para regocijarse. El regalo le quedará precioso y habrá gastado la mitad en papel.

A cada regalo colóquese una tarjetita blanca con algún motivo navideño pegado, en que va el nombre del destinatario. Así no hay problema de equivocación y el objeto se hace más personal.

¿Cómo anda ese árbol de Pascua? puede prepararlo hoy que es domingo, viéndolo adornar, y viendo los adornos, probando las luces, y encargando el arbolito, si se decide a hacerlo de pino natural. Si tiene uno artificial miel sobre hojuelas. Hoy es el día indicado para darle una manito y hacerle un arreglito, si lo necesita.

No se olvide de la noche de Pascua... Es indispensable tener varias cosas en casa: un pan de pascua, un cola de mono o un ponche en leche bien helado, un arbolito o un motivo pascual, un regalo (aunque sea pequeño) para cada uno de los seres que viven en su hogar..., y además... un espíritu navideño, de acuerdo con las circunstancias...

Piense en Ud. Debe estar fresca y linda la noche pascuera, tan llena siempre de esperanzas. Si está de novia, su obligación es lucir radiante. Si es madre esposa, tiene la misma obligación, para que sus hijos y su marido, la admiren como un regalo más en la casa llena de alegría. Si es sola, no se quede sola esa noche en que el Niño Dios vino al mundo y abrió sus ojos en un humilde pesebre. Busque compañía, recuerde a sus amistades y alégrese igual que todo el mundo.

La pena y la soledad no son buenas consejeras en la Noche de Paz y de Amor.

Piense también en los demás, en los que nada tienen, y a quienes algo de lo que Ud. posee puede hacer feliz. Junte ahora que es domingo, las cosas que podría regalar... Objetos, ropas, juguetes... Téngalos a mano y piense a quienes podría dárselos... Hay tantas manitos infantiles que recibirían con alegría esa muñeca que su hija dejó abandonada en un rincón hace ya tiempo... Recuerde que los queques y los dulces les gustan a todos los niños... Si Ud.

tiene muchos en su casa, repártalos entre los que no los tienen... Y le aseguramos que si Ud. sigue estos consejos, escritos al correr de la máquina, pero nacidos del corazón, Ud., se sentirá feliz, reina y triunfadora en esa Noche Buena que todos esperamos con ansiedad... porque otra vez nacerá un niño humilde en un pesebre y otra vez la Humanidad cantará un himno de amor.

## Pan de Pascua

Aquí tenemos el más rico pan de Pascua que vamos a comer en familia en la Nochebuena.

1 1/2 kilo de mantequilla, 1 1/2 kilo de azúcar flor, 1 1/2 kilo de pasas, 1 1/2 cucharada de ron, 1 cucharadita de polvos de hornear, 2 huevos, 1 1/2 kilo de harina, 1 1/2 kilo de frutas confitadas, 1 cucharada de vainilla, 1 cucharada de canela molida, nueces, clavo de olor.

Se toma la mantequilla y se amasa con un poco de agua, con la mano, hasta que esté como espuma; se le añaden entonces las yemas y se amasa nuevamente en seguida las claras batidas firmes y se vuelve a amasar. Se le pone el azúcar y se rina, polvos de hornear y demás ingredientes. Se une todo bien y se pone en un molde amantillado al horno caliente por 15 minutos; en seguida se hornea regular hasta que esté cocido.

## CUANDO SE TRATA DE SU CABELLO

¿Quiere Ud. conservarlo sano, suave, brillante y fácil al peinarlo? Confié su limpieza sólo a SINALCA el Shampoo moderno sin álcali ni jabón y de grato perfume.

Para una cabellera esplendorosa elija entre cualquiera de sus formas: Polvo, Líquido, Crema o el nuevo tipo con Huevo y Lanolina.



SHAMPOO  
**Sinalca**

En sus compras de Diciembre... No olvide su Boleta de Compraventas UD. PUEDE REGALARSE UN PREMIO MILLONARIO

En los Sorteos también participan las Boletas emitidas por PRESTACIONES DE SERVICIOS (Ex Cifra de Negocios). Retire su Boleta cuando pague Servicios tales como: Lavandería, Tintorerías, Sastrierías, Peluquerías, etc.

Premios en dinero que Ud. puede ganar

¡SI EXIJE SU BOLETA!

1 premio mayor de	E° 100.000
2 segundos premios de	" 15.000
10 premios de	" 5.000
300 premios de	" 1.000
y 1.000 premios especiales	E° 100

## Mi Librería

Los más lindos y novedosos papeles de regalos de Pascua Batinados:

EL PLIEGO GRANDE, \$ 900.—

Papeles lustre-metálicos, con rayas, en todos los colores, a precios sin competencia.

ARTURO BUHRLE 017, 1a. bocacalle, entre Vicuña Mackenna y Ramón Carnicer

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

## GRAN SORTEO de navidad

## BANCO DEL ESTADO

Se avisa a todos los poseedores de cupones que el Sorteo de Navidad del BANCO DEL ESTADO se efectuará ante Notario el 23 DE DICIEMBRE

El resultado, con lista de favorecidos, se publicará oportunamente. (Los interesados deberán guardar sus cupones)



DONDE LAS

# mujeres

SON NOTICIA

## ACONTECE

**E**L PRIMER CONGRESO NACIONAL de Periodistas reunió en Viña del Mar alrededor de 150 colegas, entre delegados, observadores y "curiosos". Como las materias que se trataron eran de gran importancia, para no distraerse en otras actividades de entretenimiento, el Congreso se celebró en un hotel. Pero, para las esposas de los periodistas, el doble recio que se les dio en el día de inauguración oficial que se ofreció en el Hotel Casino de Viña del Mar el día de inauguración con sus comidas arregladas bajo el vestíbulo del 30% olvidó sus cosas en Santiago.

**C**OMO TODO CONGRESO que "se respeta", el nuestro tuvo sus momentos de ocio, como los de los periodistas, que vinieron desde lejos, como los de la Navidad. Entre las recepciones oficiales en las que ellos participaban con vivo interés, algunas colegas los acompañaban en el turismo. Así fue como conocieron los cerros de Valparaíso, tomaron fotos y los acompañantes escucharon con orgullo decir a Néstor que "una ciudad semejante no existía en ninguna parte del mundo", y a Kapitolia de que "la última lástima era que Valparaíso estuviera tan distante de Europa".

uno de los banquetes ofrecidos en la noche en Valparaíso, sus compañeros optaron por enviarlo en un taxi en dirección al Hotel O'Higgins, para su "mercedo descanso". La impresión fue grande en referencia, antes de que en quince minutos de parir ya estaba nuevamente en la comida.

**C**ARLOS REYES CORONA llevó al Congreso un arsenal de píldoras. Asegura que todos los recomendarán para lo que sea. Habla una tarde de cuando sus mil píldoras. Fue entonces cuando uno de los comensales

**Y**ES CLARO, después de tanto trabajar y trabajar en el Congreso, lo mejor de todo fue la cantidad de abrazos que se intercambiaron después de la más dura de las guerras sufrida en la última sesión plenaria. Al tratar el tema sobre la libertad de prensa.

**M**ECHE GODOY, regidora del pintoresco balneario El Quisco, y esposa del Dr. Píera, Director del Hospital Militar, está muy atareada. Pre-

para su reelección y para la Pascua ha confeccionado maravillas. Se especializó en motivos "navideños", con los que engalanará todas las salas del Hospital donde su esposo es generalísimo.

Con estas atenciones para su marido desea hacer olvidar que lo tendrá un tanto abandonado durante la campaña electoral que se aproxima. La que sabe, sabe y Mechita se las sabe por libro.

**J**ORGE WILSON PIZARRO, joven Director de Pavimentación Urbana, celebra un año en su cargo. JORGE es de carácter suave, jamás se le oye gritar, trata a sus subordinados con gentileza y respeto. Esas cualidades, en un comienzo, dieron una pauta equivocada de lo que sería el Director en el desempeño de sus funciones. Muchos creyeron que podrían,

**T**AMBIEN EL JOVEN DIRECTOR tiene sus "dobles". Es experto ajedrecista y en una mesa de bridge cuesta ganar. Su mente está hecha para el cálculo. Es doctor en las matemáticas.

Casado con María Teresa Contardo Ega-

**E**L CAPITAN DE NAVIO ORLANDO FERREIRA DA COSTA, y MOEMA OROZCO FERREIRA DA COSTA, echaron la casa por la ventana para celebrar el aniversario de la Armada de Brasil. En el jardín mesas distribuidas con un curioso centro de mesa de flores y velas de colores, donde tomaron colocación los apuestos representantes de las Fuerzas Armadas de todos los países amigos luciendo los más raros y vistosos uniformes. Y las parrilladas a la "mode del Brasil" se hacían pocas para tanto interesado por probarlas.

**S**OLO TRES MUJERES tomamos parte en las sesiones de trabajo de Comisiones en el Congreso. Las tres pensábamos que unos momentos de playa y otros de recorridos por las tiendas no nos vendrían mal. Desde luego, para poder comprar los regalos de Pascua. La cosa fue distinta. Llegamos sin ningún cosa y Blanca Tejos, que preside la Comisión de Previsión, regresó con su traje de baño tal como lo llevó en la maleta. Sin ponerse.

**N**O FALTARON en el Congreso las anécdotas humanas que aliviaron

los trabajos de las sesiones. La mejor fue la quedarse dormido en

## LA NAVIDAD EN CASA

La Navidad, de tanto significado para el cristiano, es para la familia un tremendo cúmulo de entrañas, preparaciones de regalos, adornos de la casa, cena, fiesta, etc.

Si tiene como tirado viejo un marco, aquello, porque es una oportunidad. Solamente el marco, no importa el que esté, mientras sea viejo, más tradición. En una de sus esquinas confecciona una corona de pines verdes y colóquela una rama de

cinza roja y adornos de todos colores. Luego lo coloca en el pasillo de entrada en la casa. Es útil que compre papeles dorados y plateados y en forma oscura confeccione angelitos, niños Jesús y animalitos. Estos los pega con alfileres o papel empotrado en las murallas o en los manteles de la mesa. Si la mesa de comedor tiene vidrio, mucho mejor quedan bajo el vidrio.

Con yeso y troncos secos se hacen maravillas. Buque troncos con bonitas caídas y pequeñas. Cúbrenlos con una mezcla de yeso y luego párelos sobre plastelina de color. En seguida colóquelos adornos en las doradas y plateadas y todo lo que quiera.

## CUATRO AÑOS CUMPLEN LAS MUJERES PERIODISTAS

En una comida de cordial camaradería, las mujeres periodistas celebrarán el martes el 4º aniversario de la fundación de la Asociación que agrupa a las profesionales "con faldas" de la prensa nacional. Será una celebración en grande, a la cual se han invitado a adherir a todos los colegas. En esta oportunidad, y como ya se ha hecho tradicional se entregará el Premio "Lenka Franulic", que este año fue otorgado a Yolanda Ross Bravo, Consejera Regional de Santiago del Colegio Nacional de Periodistas, y conocida columnista de "Acontece". Especialmente invitado a la reunión han sido los miembros del Jurado que discurrieron el premio correspondiente a 1966, y que fue presidido por Carlos Sepúlveda Vergara, Presidente del Consejo Nacional de Colegios.

## BETONERAS

**ENTREGA INMEDIATA de 11-S y 7-S. TROMPETAS de 3 1/2-S — REVOLVERES de mezcla 3 1/2 — MESAS VIBRADORAS para soleras y placas. MOLDES de soleras, calandras, CARROS materialeros — CERCHAS VIBRADORAS y platabas. Toda clase de reparaciones en betoneras de todas marcas.**  
MAESTRANZA LECHUGA HNOS.  
Curibanca 788 — Casilla 73 — San Miguel  
SANTIAGO — TELEFONO 54998

## VIK

**CASA TOMAS IVANOVIC**  
SAN ANTONIO 282

## OFERTA ESPECIAL

**LIVINGS:**  
SUPER COBELINO CON COIN PLUMA... E 600  
SUPER BROCATO... E 550  
FUNCIONAL EN LANA... E 450  
VARIOS ESTILOS BARATOS... E 200  
AVENIDA MEJICO 529  
TEL 375999  
Por Recibirte, altura 2000 Casa particular

## PASCUA

## PARA TODOS

Siempre distinguida con el SELLO DE FAMA CONTINENTAL  
**FALABELLA**



**...PARA ANTICIPAR SU NAVIDAD**

- Vestido de algodón estampado, variedad de modelos week-end. **E° 36**
- Vestido en fina popelina de atrayente y novedosa gama de colores. Modelo Chamissiere. **E° 49**
- Precioso modelo de vestido interpretado en finas telas de algodón estampado con lindos diseños. **E° 58**
- Eucantador y veraniego vestido, realizado en maravillosas y finas telas estampadas. **E° 75**
- Estupendo vestido, modelo muy especial con aplicaciones caladas, confeccionado en fino lino. **E° 98**
- Precioso vestido confeccionado en delicada y fina seda estampada. Modelo apropiado para la tarde. **E° 125**

**... Y para sus Fiestas de Fin de Año visite nuestro Salón de Alta Costura, donde se exhiben modelos de ARNALDO y GUY PIERRE.**



**EL VIEJITO PASCUAL CHILENO**

**Falabella**  
SANTIAGO - CONCEPCION







Oleas de Diego J. Fontecilla Sutil.

En la Casa de los Arcos, Las Condes 10500, continúa la exhibición de oleas de Diego J. Fontecilla S.

Almuerzo.

Don Eduardo Covarrubias González ofreció un almuerzo a sus amistades.

Matrimonio Evans Señoret-Castro Valenzuela.

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuó en la Capilla del Colegio Vespertino, el matrimonio de la señorita M. Isabel Castro Valenzuela con el señor Harry Evans Señoret.

Ejercicios Espirituales.

En la Casa de Ejercicios Lógicos, en Padre Hurtado, se realizaron cuatro corrientes de ejercicios espirituales para religiosos. Del 26 del presente al 4 de enero, les predicará el R. P. José Donoso Phillips, S. J., del 5 de enero al 17, para superiores, les predicará el R. P. Ramón Ángel Ciruelo Grez, S. J., del 17 de enero al 26, les predicará el R. P. José F. Arcau, S. J., del 26 de febrero al 5 de marzo, el R. P. Alejandro Lamas, S. J. Inscripciones en el mismo establecimiento.

De Estados Unidos.

De Estados Unidos la señora Laura Almoneda de Rojas.

Premio "Lenka Franulic".

El Premio "Lenka Franulic" 1966 será entregado a la señorita Yolanda Rosa Bravo el próximo martes, durante la comida de aniversario de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas de Chile, que se efectuará en el Círculo de Periodistas a las 21 horas. Adhesiones al fono 40337.



Con motivo del Día de la Secretaría, la gerencia del Hotel Carrera ofreció un almuerzo a un grupo de sus secretarías. En el grabado, el subgerente, don Miguel Gallegos, con las secretarías, junto al subgerente, don Carlos Sporer, y otros jefes.

Matrimonio Velasco Morandé-Allende Claro

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuó en la Iglesia de los Reyes, Padres Francescos, el matrimonio de la señorita María del Pilar Allende Claro, con el señor Jorge Velasco Morandé. Serán padrinos de la novia, don Carlos Allende de Gaele y señora María Clara de Allende y del novio, don Alfredo Velasco Bravo y la Sra. Raquel Morandé de Velasco. Bendecirá la ceremonia el R. P. Enrique Álvarez S. J. Testigos de la novia: María Luisa Allende de Yáñez, Victoria Clara de Simpson, Jorge Allendealazar Arcau, Mercedes Orjuna de Gaele, Daniel Claro de la

Maza, José Bauzá Frau, Gabriel Allende Gaele, Cecilia Claro de la Maza, Sergio Allende Gaele, Guillermo Correa Ríos, Renato Jaramillo Rivera, Luis Gaele Carmona, Mary Ramírez de Labbe, Carlos Allende Claro, Convo, Arturo Morandé Bascuñán, Carlos Reyes Reyes, Gonzalo Morandé Bascuñán, Alfredo Velasco Morandé Bascuñán, Velasco Morandé, Eduardo Velasco Bravo, Sybil O'Reilly de Morandé, Raquel Velasco Morandé, José Francisco Cuevas M., Olga Tagle de Velasco, Patricio Vergara Doxrud, Nicolás Velasco Morandé, María Angélica Velasco Morandé, Río de Tarradellas, Elena

Sánchez Sánchez. Testigos del novio: Raquel Bascuñán de Morandé, Sara Vargas de Bascuñán, Sara Larraín de Bascuñán, Germán Morandé Bascuñán, Olga Velasco de Merlet, Alejandro Velasco Bravo, Arturo Morandé Bascuñán, Carlos Reyes Reyes, Gonzalo Morandé Bascuñán, Alfredo Velasco Morandé Bascuñán, Velasco Morandé, Eduardo Velasco Bravo, Sybil O'Reilly de Morandé, Raquel Velasco Morandé, José Francisco Cuevas M., Olga Tagle de Velasco, Patricio Vergara Doxrud, Nicolás Velasco Morandé, María Angélica Velasco Morandé.

Cóctel.

El Cónsul de Suiza, señor Ernest Monney, ofreció un cóctel a sus relaciones, en su residencia de J. M. Cousin, al que asistieron las siguientes personas: Embajador de Suiza y Sra. de Súven; Embajador de Austria y Sra. de Gode; Director Gral. de Carabineros y Sra. de Huerta; consejero de la Embajada de Italia y señora de Casali; secretario de la Nunciatura, monseñor Angelo Sodano; Cónsul de Francia y señora de Pommerol; mayor de Carabineros y señora de Saavedra, agregado civil de la Embajada de Suiza y señora de Wey; Rudolf Grass, Pierre Villard y señora; Ricardo Keller; Gerónimo Marín y señora; Yvonne Poll; señora Lowenstein; Rosmarie Kubli; Eduardo Theodores y señora; Oscar Schibler y señora; Hans Gerig y señora; Alex Borbeck y señora y Berta Johnner.

Parte de matrimonio.

Circula el siguiente parte: Fernando Maira Castellón y Elsa Palma de Maira participan a Ud. el matrimonio de su hijo María Elsa con el señor Juan Margozzini Roca, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica, Avenida Recoleta N° 759, el viernes 23 de diciembre, a las 19.30 horas en punto.

—Santiago Margozzini Crocco y Lucía Roca de Margozzini participan a Ud. el matrimonio de su hijo Juan con la señorita María Elsa Maira Palma, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica, Avenida Recoleta N° 759, el viernes 23 de diciembre, a las 19.30 horas en punto.

—Juan Margozzini Roca y María Elsa Maira Palma participan a Ud. el matrimonio, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica, Avenida Recoleta N° 759, el viernes 23 de diciembre, a las 19.30 horas en punto.

# GANADORES DEL MILLONARIO CONCURSO FINAL 1966 DE CHOCOLATES BAMBINO COSTA

CON UN REFRIGERADOR PHILCO:

N° 6611, Sr. H. Danilo Fernández Cisternas, Pja. M. Moreno 475, Pobl. Sta. Bárbara - Combarbalá.

CON JUGUERAS SINDELEN: N° 4160, Sr. Carlos Delgado León, Patricio Lynch 975, Hualqui; N° 5984, Sr. Oscar Johnson, Mecánico Torres 59, Valparaíso.

CON ENCERADORAS SINDELEN: N° 4456, Srta. Mónica Muñoz R., Freira 53, Pobl. 4° Centenario - Concepción; N° 4179, Sr. Roy Lister Mendoza Arancibia, Esmeralda 2107, Tocopilla.

CON BICICLETAS CIC: N° 6650, Sr. M. Dagoberto Viero Flores, Comercio 235, Combarbalá; N° 5998, Sr. Juan Sanhueza Torres, 7 Oriente 315 - Chiguayante.

CON PELOTAS DE FUTBOL CRACK: N° 5916, Sr. Sergio E. Oyarce, Panamericana 1767, Block 6, Depto. C, Villa Ríos - Santiago. N° 4460, Srta. María Angélica Véliz, David Perry 81, Ovalle.

N° 4186, Sr. Miguel Pereira Gallardo, Buffet Est. - Iliapel.

N° 6048, Sr. Luis A. Muñoz Vega, Blanco Viel 265, Depto. J, C° Barón - Valparaíso.

N° 4465, Sr. Eduardo Sanhueza, Casilla 33 - Chillán.

N° 5989, Sr. René Castellón Chávez, Cine Astor Antofagasta.

N° 4047, Sr. Claudio Leiva Silva, Viana 117, Viña del Mar.

N° 6638, Sr. A. Angel Flores, Comercio 229, Combarbalá.

N° 5797, Sr. Germán Santibáñez, Cuarta 463, Caleta Abarca, Viña del Mar.

N° 5915, Sr. Fernando Pérez M., Pobl. Riesco Mc Guivar, Casa C.

**Costa**  
LA MARCA QUE DA GUSTO



CON UN VIAJE A ITALIA  
VIA **ALITALIA**  
N° 5479, Sr. José Eduardo Quiñones, Pje. 40, casa 2425, Hualpencillo - Concepción



Un aspecto del sorteo efectuado por el Notario, Sr. Jorge Alemparte, con la presencia del Gerente de Ventas de la Fca. Costa, Sr. Alberto Miranda.



Señorita M. CRISTINA SARA SERRANO, cuyo matrimonio con el señor John R. Mathiasen Schoffman se efectuó hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de El Recreo, en Caracas, Venezuela.

Comida.

La señorita Teresa Arístiz Ruiz ofreció una comida a sus relaciones.

Hermandad del Señor San Pedro.

Todos los miembros de la Hermandad del Señor San Pedro deberán aplicar las misas correspondientes al Poro. Alejandro Arias, recientemente fallecido.

Embajada de Uruguay.

Circula la siguiente invitación: El Embajador del Uruguay y la señora de Vignati, tienen el honor de invitar a Ud. al cóctel que ofrecerán en su residencia el jueves 22 de diciembre, de 19.30 a 21.30 horas, para despedir al Ministro Consejero don Fernando Rivera Devoto y al Secretario, don Jacobo Brest.

**PAN DE PASCUA**  
DE 1ª CALIDAD  
SIN AZÚCAR E INSATURABLES. PRECIOS ESPECIALES.  
Blanco Encalada  
2399  
FONDOS AL FONDO 91930

**Calar**  
FRUTA CONFITADA  
EN ALMIBAR ESPECIAL  
PAN DE PASCUA  
CEREZAS CRISTALIZADAS  
Y EN ALMIBAR  
AV. ESPAÑA 430 — TELEFONO 96256

**QUITASOLES**  
**Cosmos**  
DE PLAYA Y MANO  
SILLETAS  
EXTENSO SURTIDO  
PRECIO DE FABRICA  
ARTURO PRAT 26

**REGALOS DE PASCUA**  
Prácticos y económicos  
De fina terminación  
Overoles, guardapolvos, delantales, camisas, pijamas, pantalones, pintoras para señoras, delantales para niñas  
FABRICA DE ROPA  
**ALFONSO RUSSO**  
AV. ESPAÑA 111 - FONDO 90362

**CHEVRON**  
PIE E°30  
SALDO 10 MESES  
JOYAS FINAS  
RELOJERIA  
**Gabor**  
ESTADQ 48

**E° 248**  
**LIVINGS**  
MODERNOS  
Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Compras en  
**LA FABRICA**  
SAN IGNACIO 41  
FONO 83161  
CON LA GENIAL ATENCION DE DAVID FEDIAS

**POLTRONAS "SKODA"**  
MODELO EXCLUSIVO  
FCA. SKODA  
SAN DIEGO 1858  
SIC N° 2 HUALTE  
Apdo. exclusivo para la venta de Sedán y Duquero

COMO ANILLO AL DEDO!  
GRATIS!  
**PORTUGAL 575**  
FABRICA OFRECE  
CAMISAS SPORT TODA NUMERACION MANGA LARGA E° 12  
AMBOS 130 DE VERANO



Hoy dos últimos espectáculos finalistas del gran Concurso Folklórico de las Provincias de Arica a Magallanes:

# CHILE RIE Y CANTA. HOY EN VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 TEATRO CAUPOLICAN



Hoy el Ballet "Pucará", Violeta, Isabel y Angel Parra, "Los de Isla de Pascua", Duo Rey Silva, conjuntos "Cuncumén" y los invitados de Uruguay y Argentina.

CULMINA con dos últimos espectáculos finalistas. HOY en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en el "CAUPOLICAN", el magnífico FESTIVAL FOLKLORICO CHILE RIE Y CANTA, presentado por René Largo Farías, precursor del surgimiento del arte folklórico nacional y aplaudido en toda la República.

Hoy el Gran Jurado determinará quienes son los conjuntos acreedores a los \$ 3.500 en premios y que serán asignados entre 22 concursantes de las provincias.

También hoy VERMUT 6.40 —además— actual las estrellas invitadas, ISABEL Y ANGEL PARRA, el deslumbrador BALLET "PUCARA", en el "Desafío", de Ricardo Palma: Grupo "RANQUIL", "LOS DEL AMANECER", el extraordinario CONJUNTO "LOS DE ISLA DE PASCUA", GRUPO "CHAGUAL" y DANIEL VIGLIERI, de URUGUAY-MONTEVIDEO.

Hoy en vermut 6.40, HERMOGENES MENDEZ, recibe

EL ACONTECIMIENTO MAS IMPORTANTE DE LA NUEVA OLA, MAÑANA... CADA LOCUTOR DE CADA RADIO EN "CONTACTO" CON SU PUBLICO AUDITOR PRESENTARA UN ARTISTA... TODOS, DESDE RAUL MATAS... ¡GRAN ENTUSIASMO ANTE LA MAGNITUD DEL GIGANTE ESPECTACULO DIMENSIONAL DE MAÑANA!

"LA NOCHE DE LOS LOCUTORES", CON PEPE PATO, LUZ ELIANA, LUIS DIMAS, LOS HUASOS QUINCHEROS, JOSE ALFREDO FUENTES, LARRY WILSON, FERNANDO MONTES... ¡TODOS LOS FAVORITOS JUNTOS...

## TCAUPOLICAN



¡SE AGOTAN LOS BOLETOS NUMERADOS! CUIDADO CON QUEDARSE AFUERA DEL "CAUPOLICAN"

¡CUIDADO CON QUEDARSE AFUERA DEL "CAUPOLICAN". Es una voz de alerta, un aviso amistoso para que anticipadamente, comprendan las plateas numeradas en el "CAUPOLICAN", porque hay un efectivo desborde de entusiasmo entre todos los sectores del gran público de Santiago deseoso de asistir a "LA NOCHE DE LOS LOCUTORES". Y así el grandioso "Caupolican" se hará chiquitito, con "LA NOCHE DE LOS LOCUTORES", que en beneficio de la Caja Social-Secorros del Sindicato Profesional de Locutores de Chile, nos ofrece el mejor show del año... LA REUNION DIMENSIONAL DE TODOS LOS FAVORITOS... ¡TODOS JUNTOS! He aquí la lista de oro... todos artistas "confirmados",

que devolverán ampliamente al público todo lo que gasten en boletines de entradas al "Caupolican". LUIS DIMAS, el Rey del Twist y los DIXONS ELECTRONICOS de OSCAR ARRIAGADA: graciosos JORGE ROMERO-FIRULETE-PEPE PATO y TOMMY DAVIES: cantantes favoritos LUZ ELIANA, FRESIA SOTO, CAMILA: los notables "HUASOS QUINCHEROS", recién llegados de la Unión Soviética: conjunto laureado "LOS PAULOS": los cantantes favoritos del mundo femenino "El Pollo" JOSE ALFREDO FUENTES, LARRY WILSON, FERNANDO MONTES, RAUL VIDELA: conjunto brasileño "LOS MENSAJEROS", de Río de Janeiro: la gran compañía radial-comic-deportiva "RESIDENCIAL LA PICHANGA", cólico PAT

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 33 (61726).— 19 horas, Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: "Los últimos días", de Rivas y Cuadra.  
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 horas: Compañía de América, presenta: "Cuatro para una cama".  
CLUB DE TEATRO EL CALLEJON, Mac Iver 273.— 19.00 horas: presenta: "Muero de amor por las pañuelos de Miguel Littin".  
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.10 horas: Compañía de Comedias de Susana Bouquet, presenta: "Pil Pérez y familia".  
LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523).— 19 horas: ICTUS presenta: "El espíritu de dientes, de Jorge Díaz".  
PIA VITA FIREIRO, Tarapacá 1181 (81552).— 19 horas, presentará: Pepi.

## REVISTAS

PICARESCUE, Recoleta 348 (372606).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.  
OPERA, Huérfanos 337 (30176).— 19, 21.4, 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales Elm Bar, presenta: "La Muchacha del Corral de Oro".  
COUSING, San Ignacio 1249 (50457).— 19 y 23 horas: Compañía de Revistas Humorísticas.

## CINES

(horario fijo)

ASTOR, Estado 237 (392112).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: Piel de asno. Suspenso. Mayores de 18 años.  
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49001).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Mayores y menores.  
CENTRAL, Huérfanos 930 (35555).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
DUCAL, Agustina 1022 (35555).— 14, 16, 18.40 y 21.25 horas: Viaje fantástico. (EE. UU., ciencia ficción, menores).  
EGARA, Los Quindos 3568 (Fono 71026).— 14 y 21.30 horas: Arabeque. EE. UU., suspenso policial. 15 horas: Matinée. Apocalipsis sobre Babilonia.  
ESPAÑA, Estado con Huérfanos (394838).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: La comedia musical, Mayores de 14 años.  
EL GOLF, Apoquindo No. 614 (480045).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
URBAN PALACE, Huérfanos 1176 (40062).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: Doctor Zhivago. Not. y agregados.  
HUERFANOS, Huérfanos No. 936 (35555).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: Nuevo Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores. Mayores y menores.  
EXTRA: El perro que se creyó mapache.

LA CONDESA, Nueva 6314 (480047).— 18.30 y 21.20 horas: El bufón del rey. (EE. UU., comedia, comedia, menores). 15 horas: Matinée: Amor y besos. EE. UU., musical, menores.  
LAS ELIAS J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Arabeque. (EE. UU., suspenso, policial, mayores de 18 años). 15 horas: Matinée: Venganza mortal, agregados.  
LIDO, Huérfanos 480 (34364).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Un caso fortuito. Italiana, colores. Mayores de 14 años.  
LO CASTILLO, Vitoria 2284 (451981).— 18.30 y 21.20 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. (EE. UU., aventuras, menores). 16 horas: Matinée: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. Selección de dibujos en colores.  
METRO, Santa 137 (83561).— 13.45, 16, 19 y 21.45 horas: Nueva Festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.  
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 18.30, 18.15, 21.15 horas: El Quijote. Not. y agregados. Mayores y menores.  
MARCON, Manuel Montt 932 (42847).— 18.30 y 22 horas: El show más grande del mundo. EE. UU., musical, mayores de 14 años. 15.30: Matinée: Venganza mortal. Agregados.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 991 (41245).— 13.45, 18.30 y 21.30 horas: Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores.

EXTRA: El perro que se creyó mapache.  
LA CONDESA, Nueva 6314 (480047).— 18.30 y 21.20 horas: El bufón del rey. (EE. UU., comedia, comedia, menores). 15 horas: Matinée: Amor y besos. EE. UU., musical, menores.  
LAS ELIAS J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Arabeque. (EE. UU., suspenso, policial, mayores de 18 años). 15 horas: Matinée: Venganza mortal, agregados.  
LIDO, Huérfanos 480 (34364).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Un caso fortuito. Italiana, colores. Mayores de 14 años.  
LO CASTILLO, Vitoria 2284 (451981).— 18.30 y 21.20 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. (EE. UU., aventuras, menores). 16 horas: Matinée: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. Selección de dibujos en colores.  
METRO, Santa 137 (83561).— 13.45, 16, 19 y 21.45 horas: Nueva Festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.  
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 18.30, 18.15, 21.15 horas: El Quijote. Not. y agregados. Mayores y menores.  
MARCON, Manuel Montt 932 (42847).— 18.30 y 22 horas: El show más grande del mundo. EE. UU., musical, mayores de 14 años. 15.30: Matinée: Venganza mortal. Agregados.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 991 (41245).— 13.45, 18.30 y 21.30 horas: Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores.

EXTRA: El perro que se creyó mapache.  
LA CONDESA, Nueva 6314 (480047).— 18.30 y 21.20 horas: El bufón del rey. (EE. UU., comedia, comedia, menores). 15 horas: Matinée: Amor y besos. EE. UU., musical, menores.  
LAS ELIAS J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Arabeque. (EE. UU., suspenso, policial, mayores de 18 años). 15 horas: Matinée: Venganza mortal, agregados.  
LIDO, Huérfanos 480 (34364).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Un caso fortuito. Italiana, colores. Mayores de 14 años.  
LO CASTILLO, Vitoria 2284 (451981).— 18.30 y 21.20 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. (EE. UU., aventuras, menores). 16 horas: Matinée: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. Selección de dibujos en colores.  
METRO, Santa 137 (83561).— 13.45, 16, 19 y 21.45 horas: Nueva Festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.  
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 18.30, 18.15, 21.15 horas: El Quijote. Not. y agregados. Mayores y menores.  
MARCON, Manuel Montt 932 (42847).— 18.30 y 22 horas: El show más grande del mundo. EE. UU., musical, mayores de 14 años. 15.30: Matinée: Venganza mortal. Agregados.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 991 (41245).— 13.45, 18.30 y 21.30 horas: Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores.

EXTRA: El perro que se creyó mapache.  
LA CONDESA, Nueva 6314 (480047).— 18.30 y 21.20 horas: El bufón del rey. (EE. UU., comedia, comedia, menores). 15 horas: Matinée: Amor y besos. EE. UU., musical, menores.  
LAS ELIAS J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Arabeque. (EE. UU., suspenso, policial, mayores de 18 años). 15 horas: Matinée: Venganza mortal, agregados.  
LIDO, Huérfanos 480 (34364).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Un caso fortuito. Italiana, colores. Mayores de 14 años.  
LO CASTILLO, Vitoria 2284 (451981).— 18.30 y 21.20 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. (EE. UU., aventuras, menores). 16 horas: Matinée: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. Selección de dibujos en colores.  
METRO, Santa 137 (83561).— 13.45, 16, 19 y 21.45 horas: Nueva Festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.  
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 18.30, 18.15, 21.15 horas: El Quijote. Not. y agregados. Mayores y menores.  
MARCON, Manuel Montt 932 (42847).— 18.30 y 22 horas: El show más grande del mundo. EE. UU., musical, mayores de 14 años. 15.30: Matinée: Venganza mortal. Agregados.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 991 (41245).— 13.45, 18.30 y 21.30 horas: Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores.

EXTRA: El perro que se creyó mapache.  
LA CONDESA, Nueva 6314 (480047).— 18.30 y 21.20 horas: El bufón del rey. (EE. UU., comedia, comedia, menores). 15 horas: Matinée: Amor y besos. EE. UU., musical, menores.  
LAS ELIAS J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Arabeque. (EE. UU., suspenso, policial, mayores de 18 años). 15 horas: Matinée: Venganza mortal, agregados.  
LIDO, Huérfanos 480 (34364).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Un caso fortuito. Italiana, colores. Mayores de 14 años.  
LO CASTILLO, Vitoria 2284 (451981).— 18.30 y 21.20 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. (EE. UU., aventuras, menores). 16 horas: Matinée: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. Selección de dibujos en colores.  
METRO, Santa 137 (83561).— 13.45, 16, 19 y 21.45 horas: Nueva Festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.  
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 18.30, 18.15, 21.15 horas: El Quijote. Not. y agregados. Mayores y menores.  
MARCON, Manuel Montt 932 (42847).— 18.30 y 22 horas: El show más grande del mundo. EE. UU., musical, mayores de 14 años. 15.30: Matinée: Venganza mortal. Agregados.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 991 (41245).— 13.45, 18.30 y 21.30 horas: Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores.

## GUIA DEL ESPECTADOR

EXTRA: El perro que se creyó mapache. Mayores y menores.  
IMPERIO, Estado 233 (397960).— Rotativo desde las 10 horas: 16.30, 19.15 y 22 horas: Doble en el castillo del diablo (52181).— Rot. desde las 14 horas: Los dos apóstoles.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1711 (42948).— 18.30 y 22 horas: El Oscar al mundo (EE. UU., drama, Mayores de 18 años). 15 horas: Matinée: Apocalipsis sobre Babilonia.  
REX, Huérfanos 735 (31144).— 18.30 y 21.30 horas: Te veré en mis brazos. Mayores y menores.  
REGINA, Vireña Mackenna 624 (34077).— 18.30 y 21.30 horas: Doble en el castillo del diablo (EE. UU., aventuras, mayores de 14 años). 15 horas: Matinée: Mary Poppins. Agregados.  
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum. (EE. UU., aventuras, menores).  
WINDSOR, Manzanera 101 (40761).— 14, 16, 18.30 y 21.25 horas: Viaje fantástico. EE. UU., ciencia ficción, menores.  
ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. Bernardo O'Higgins 2987 (91254). Rotativo desde las 12.30 horas: Madame X. Bandidos de la sierra. Un favor muy espeso.  
ALCAZAR, Brasil 375 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Almas en conflicto. La vuelta al mundo bajo el mar. Un espía con mi cara.  
ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (94548).— Rotativo desde las 11 horas: El matasanos, comedia, comedia, menores.  
ALHUE, Población Dávila, 581427. Rotativo desde las 14 horas: Desapareció un espía. Un espía por error. Recuento.  
AMERICA, Nuble 390 (52443).— Rot. desde las 13 horas: La venganza del abuelo. Cuando la tierra se abre. Kid Rodelo.  
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: La caída del imperio romano. Festival de la capital. Festival de Papey.  
AVENIDA MATIA, Av. Matia 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Kid Rodelo. La venganza del forajido.  
BAQUEDANO, Plaza Italia 973 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La figura del oeste. Hazme coquequillas. Not. y agregados.  
BLANCO, ENCALADA, Blanco Encalada 2820.— Rot. desde las 14 horas: La danza de los diamantes. Agente diabólico. A punta de pistola.  
CAPRI, Manjitas 825 (392141).— Rot. desde las 14 horas: Julio César, el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
CARRERA, Av. Bernardo O'Higgins 2151 (66485).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha sin cuartel. La espada invencible. La flecha y la cruz.  
ERVANES, Matías Cousiño 131.— Rot. desde las 10.30 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
CHILANDIA, Pente 540 (Fono 67532).— Rot. desde las 13.30 horas: Dos pelamos alborotados. Las vengadoras enmascaradas. Not. y agregados.  
CITY, Agustina 1022 (66487).— Rotativo desde las 11 horas: El Panero justiciero. EE. UU., acción, colores, menores.  
COLON, San Pablo 3001 (Fono 90577).— Rot. desde las 14 horas: Rostros olvidados. Doble de pistola. La historia de Bienvenido.  
CONFINAL, Pente 540 (Fono 67532).— Rot. desde las 14 horas: Abajo el Talón, Centinela. Not. y agregados.  
CORONA, Recoleta 2104 (372564).— Rot. desde las 14 horas: La venganza del resultado. Los tales por cuales. Vuelven los Amigos.  
DANTE J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 18 horas: Festival de Sevilla: El Quijote. Not. y agregados. Mayores de 18 años.  
ESMERALDA, San Diego 1035 (44303).— Rot. desde las 14 horas: El agente diabólico. La espada invencible. Lucha sin cuartel.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años.  
LIBERTAD, Vireña 1564 (Fono 67532).— Rotativo desde las

16.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia. Italiana, aventuras, mayores de 14 años.  
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El repusculo de las Aguilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años). 11 horas: Matinée: Los hilanderes de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (42162).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa, drama, mayores de 21 años.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42399).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha juvenil. Círculo. Los dos apóstoles.  
HUGEN, Huérfanos 979 (31637).— Rotativo desde las 11 horas: Como robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, comedia, menores.  
IDEAL, CINEMA, Manzanera 1171 (371284).— Rotativo desde las 14 horas: Dracula, al principio de las tinieblas. Fantomas. Agregados.  
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido. Kid Rodelo.  
KING, Huérfanos 840 (32388).— Rot







## Maquinaria agrícola que llenaba un tren completo envió Australia a Chile

Una relación sobre una reciente operación por 146 mil dólares, suma correspondiente a la adquisición por intermedio de la Corporación de Fomento de maquinaria agrícola producida en Australia, trae la revista mensual del Comisionado Comercial de ese país con sede en Lima, cuya jurisdicción también incluye a nuestro país. El boletín "Australia Comercial-Industrial" se edita en castellano y el texto en su redacción original de la información es el siguiente:

"Un despacho de maquinaria agrícola, que llenaría un tren de carga, ha sido embarcado de Australia a Chile. El Gobierno chileno utilizará dicho cargamento, avaluado en US\$ 146.000, durante el curso de un programa de 10 años, dirigido a brindar a las granjas agrícolas toda la eficiencia

de que se goza en el siglo veinte, en todo el territorio de esta progresista nación sudamericana.

Dicho pedido escribe otro capítulo en la historia exitosa de exportación que ha realizado Napier Bros. Limited, firma australiana que vende sus implementos en toda Australia y los exporta a 28 países alrededor del mundo.

Tan grande es la demanda que existe por herramientas agrícolas NAPIER, que esta compañía trabaja sobretodo para mantener su paso al ritmo de la afluencia de los pedidos.

La factoría de NAPIER BROS., situada en Dalby (Queensland) queda en el corazón de Darling Downs, región donde se cultivan granos de diversas variedades y la cual los expertos en suelos creen, es la región más rica de Australia.

La compañía fabrica implementos agrícolas para adaptarse a todas las clases de terrenos agrícolas... ya que las máquinas producidas por NAPIER pueden trabajar eficazmente en suelos de todas condiciones.

El catálogo de esta firma muestra un surtido de maquinaria que va desde los grandes implementos para las grandes áreas (la firma australiana fabricó el arado de escoplo más grande del mundo y lo vendió al King Ranch de Texas), hasta las máquinas más pequeñas, que pueden maniobrar fácilmente en los espacios es-

trechos de los viñedos y huertas.

CONEXIONES MUNDIALES

Una reunión por pura casualidad dio lugar al último buen éxito que tuvo NAPIER en su negocio de exportación. En junio de 1963, los ejecutivos de NAPIER se encontraron con un funcionario del Gobierno de Chile, durante una gira que éste hizo por Australia.

Como resultado de las conversaciones, un director de la firma (Mr. H. C. Napier) visitó Chile para negociar el pedido de US\$ 146.000, que ne-

cesitó un tren entero para transportarlo hasta el puerto de Brisbane, capital de Queensland.

El embarque consistió de 270 diversos implementos, que salieron de Brisbane por barco a fines de marzo de 1966. Dichos aparatos serán vendidos por intermedio de Ford en Chile a la Corporación de Fomento a la Producción, la cual entregará las máquinas a los agricultores individualmente.

Los ejecutivos de NAPIER tienen grandes esperanzas que los pedidos se repetirán, conforme aumente el presupuesto de CORFO.

### 28 MERCADOS DE EXPORTACION

NAPIER BROS. LTD. se inició con un pequeño taller de ingeniería, que servía a los agricultores radicados en Darling Downs.

Los 28 mercados de exportación de la Compañía comprenden a las naciones agrícolas más importantes del mundo. Sus principales mercados de exportación incluyen Uruguay, Ecuador, El Salvador, Guyana, Kenia, Sudáfrica, India, Filipinas, Pakistán, Tailandia, Mozambique, Nueva Guinea, Fiji, Islas del Pacífico, Nueva Zelanda, Canadá y EE. UU.

Los implementos de mayor tamaño que produce NAPIER han sido embarcados a EE. UU., Kenia y Uruguay. Pero el grueso de los pedidos de exportación ha sido de implementos más pequeños y fáciles de maniobrar.

Los tres productos de NAPIER que mejor se venden en los mercados de ultramar han demostrado ser el arado de discos montado en un tractor, un disquero, y un disquero montado sobre ruedas.

Estos fueron los implementos embarcados a Chile. El cargamento consistió hasta de 130 arados con discos en modelos de tres y cinco surcos, 130 disqueros provistos con 20 discos y 10 disqueros montados sobre ruedas con 24 discos, para efectuar trabajos en terrazas y a gran anchura.

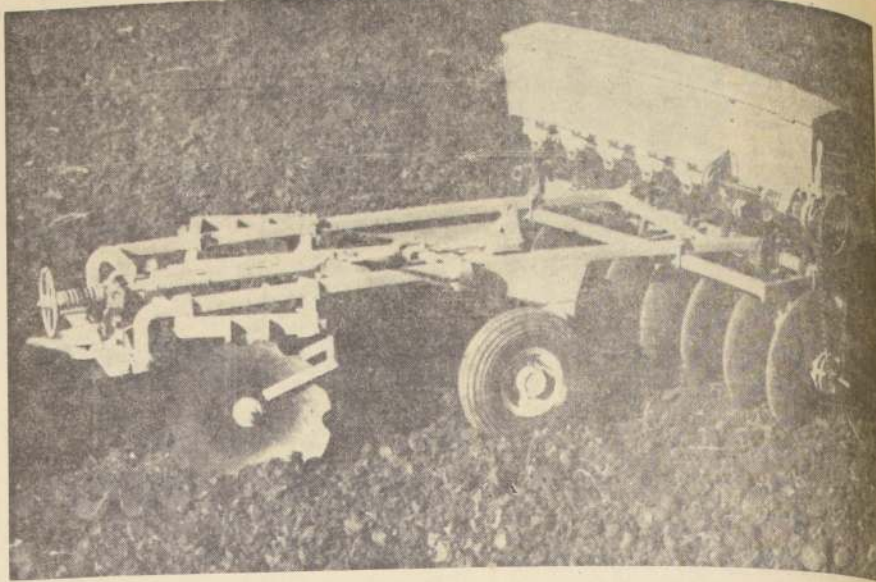
Todos los implementos producidos por NAPIER se pueden utilizar con la mayoría de los modelos populares de tractores —pero los implementos más pequeños tienen la ventaja de que pueden ser bajados por tractores de baja potencia y cuyo almacenamiento resulta barato.

### DISQUERO FLEXIBLE

El arado provisto de discos NAPIER puede penetrar en el terreno más duro. La facilidad de su ajuste le proporciona a este implemento gran flexibilidad. Se puede suministrar con dos a seis discos.

El disquero NAPIER de sólida construcción, puede ser entregado provisto con 12 a 20 discos —de acuerdo con el modelo escogido— y utilizado para trabajos en terrazas, lo cual hace que sea ideal para el cultivo de las huertas y viñedos y para la agricultura en pequeña escala.

Para mantenerse al día con las tendencias que prevalecen en el mundo agrícola, NAPIER fabrica un gran número de implementos para trabajos en terrazas. El disquero montado sobre ruedas para dichos trabajos forma parte de ese surtido. Se pueden suministrar implementos provistos de 16 a 28 discos. El modelo de 16 discos produce un corte amplio de 183 cms. y el de 28 discos hace un corte de 320 cms. Además, un modelo de arado para trabajos pesados se puede obtener fácilmente provisto de 14 a 28 discos.



Disquero Napier, montado sobre ruedas y provisto de su caja para abono y semillas, es una de las maquinarias australianas que serán empleadas en las labores agrícolas chilenas.

## Nuevo timonel en la Empresa de Comercio Agrícola

En la Empresa de Comercio Agrícola se realizó una sesión extraordinaria de Consejo el miércoles último, en la cual se dio cuenta, a sus miembros, de la renuncia presentada al Presidente de la República por José Suárez Fajul, ex Subsecretario de Economía.

Dicha reunión especial, presidida por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Domingo Santa María, contó con la asistencia de la casi totalidad de sus consejeros y de los ejecutivos de la Empresa.

El Ministro, en una breve alocución, se refirió a la magnífica labor desempeñada por don José Suárez Fajul, expresando:

"Compenso una trayectoria que yo mismo me había impuesto, de no darme el gusto de presidir este Consejo, concurro por primera vez a presidirlo, porque deseo, de este modo, significar y dejar testimonio ante los señores Consejeros, en lo personal, y por expreso encargo de Su Excelencia el Presidente de la República, la gratitud y la admiración que experimenta el Gobierno frente a la labor realizada, en estos dos años, por el señor José Suárez."

"Nosotros sabemos perfectamente, al encomendar al señor Suárez la tarea de hacerse cargo de esta Empresa, que también el del país, a cualquiera consideración de orden personal."

"Personas de la categoría y del valor de don José Suárez, en cualquier país, deberían estar permanentemente rodeadas del respeto y de la gratitud de todos los ciudadanos. El pudo, legítimamente,

haber aspirado a otros cargos de más honores, de más satisfacciones y de más tranquilidad. Prefirió este puesto, que es de vanguardia, de batalla y, también, por lo mismo, de incomprendidos, de frustraciones y aún, a veces —por qué no decirlo—, de dolores."

"En estas condiciones, el Gobierno por más que una u otra vez —como es lógico, porque los Gobiernos suelen ser duros y egoístas, y les cuesta mucho resignarse a perder la colaboración de hombres de la categoría de don José Suárez— se resistió cuanto pudo a la solicitud del señor Suárez para que se le liberara de esta tarea, finalmente, dejó constancia, manteniendo su posición, y la aceptación de su petición."

"Espero que su alejamiento, para desgracia suya, será por poco tiempo, y le servirá sólo para tomarse un descanso. Espero también, como ya publicamente lo expresó Su Excelencia el Presidente de la República, que me pronto el país podrá aprovechar nuevamente los servicios de don José Suárez, en otras tareas de alta responsabilidad."

"Así, pues, y con esto terminado, dejo constancia, en este momento, de la admiración y de la gratitud del Gobierno y del país por la colaboración y los servicios prestados por don José Suárez durante estos dos años, desde su desempeño como Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola."

A continuación hizo uso de la palabra Francisco Ibañez, Consejero en representación del Banco Central, quien dejó constancia del sentimiento de gozo al señor Suárez, quien lo desempeñó siempre con gran esfuerzo, dedicación y eficiencia, aparte de la honradez a toda prueba demostrada en todas sus actuaciones.

Dio, en seguida, la bienvenida al señor Montes a quien ofreció su más amplia y leal cooperación.

En seguida habló Luis Larraín, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y Consejero en representación de esa entidad, quien dijo que, hablando en nombre propio y con el pleno respaldo de la entidad gremial que representa, que ha seguido la labor del señor Suárez con una mezcla de admiración y comprensión, nacidas principalmente del reconocimiento de que importa un ingente sacrificio para quien ha sido Ministro de Estado y ha tenido éxito, tanto en su gestión pública como privada, aceptar la dirección de una Empresa que, aunque

vital para el país, ofrece múltiples problemas, derivados principalmente, de que su estatuto jurídico no se ajusta a su función práctica.

Destacó, en seguida, los esfuerzos del señor Suárez por racionalizar la organización interna de la Empresa, a fin de lograr el máximo rendimiento, sin recibo nunca al aparato que sobradamente merecía.

A continuación, habló el doctor Stegmüller, Consejero en representación de la Asociación Nacional de los Agricultores de Trigo, quien constató también su admiración, respeto y gratitud por la labor cumplida por el señor Suárez, cuya tarea, a su juicio, era, aún más allá de su función oficial, y preocupaciones, fue el servicio de la institución y del país.

Saludó, asimismo, al señor Arturo Montes, a quien expresó toda su cooperación y su confianza en que, a su vez, se haría cargo de la Empresa y hacer propósitos de una Empresa.

Posteriormente, el Sr. Ibañez, al hacer un breve resumen de la labor del señor Suárez, expresó el reconocimiento de la entidad que él representaba, al señor Suárez, y a la vez, expresó el deseo de que el señor Suárez, al aceptar la dirección de la Empresa, continuara con la acción de la Empresa, que él mismo había iniciado.

En nombre del señor Ibañez, el señor Montes, quien expresó el reconocimiento de la entidad que él representaba, al señor Suárez, y a la vez, expresó el deseo de que el señor Suárez, al aceptar la dirección de la Empresa, continuara con la acción de la Empresa, que él mismo había iniciado.

Saludó, asimismo, al señor Arturo Montes, a quien expresó toda su cooperación y su confianza en que, a su vez, se haría cargo de la Empresa y hacer propósitos de una Empresa.

En seguida, don José Suárez Fajul agradeció los conceptos vertidos por los señores Consejeros y por el señor Ibañez, a quienes reiteró su gratitud.

## Atractivas cintas de identificación para las vacas

LONDRES.— Los hombres de campo son muy hábiles para identificar los vacunos a su cargo, poniéndoles nombres que se ajustan a alguna característica del animal. Pero los ancas de las vacas no son tan fáciles de identificar como, por ejemplo, los ojos, de modo que en los modernos establecimientos lecheros, donde las vacas son ordeñadas en compartimientos en fila, que sólo dejan a la vista sus ancas, hace falta algo mejor. Como no puede tratarse de un tatuaje, en Gran Bretaña se ha optado por una cinta para una pata trasera.

La firma Dalton's Supplies, de Nettlebed, en medio de los campos de pastoreo que abundan en torno al curso superior del Támesis, ha iniciado la producción de un tipo muy elegante de cinta. Está dotada de un revestimiento de espuma de plástico de forma especial, que se ajusta nítida pero confortablemente a la pata apenas por encima del corvejón, de modo que no tiene probabilidad de ensuciarse. De color, amarillo, azul, verde o blanco, la cinta puede ostentar hasta 3 números de 2,5 cms. de alto, que se pueden leer desde 15 metros de distancia.

## PRODUCTOS AGROPECUARIOS

### SUPLEMENTOS ALIMENTICIOS

AUROFAC 2-A • (Aureomicina y vitamina B12). Envase de 1 y 10 kilos.

AUROFAC 40 • Envases de 50 libras

ARZENE • (Arsenosobenceno Coccidiostato).

MEGASUL • 25 % Nitrofenuro Coccidiostato

### PESTICIDAS

MALATHION 50% • Insecticida Polvo Mojeable. Envases de 2 y 100 libras.

MALATHION 57% • Insecticida líquido. Emulsificable. Envases de 5 y 55 galones.

MELPREX • Envases de 50 libras

### MEDICAMENTOS ESPECIFICOS

AUREOMICINA • BOLOS

Cajas de 2 bolos

AUROFAC 25 • SOLUBLE

Cajas de 1 y 50 libras

CERDEX • (Fierro coloidal antia-némico). Frasco inyectable de 20 cc

ROVAC • (Vacuna virus vivo modificado colera porcino). Frasco inyectable de 20 cc

SULMET • (Sulfadimetilpirimidina). Polvo soluble, 1 libra, b) bolos (frascos de 24 bolos, c) líquido; frascos de 112 cc.

TARGOT • UNGUENTO

(Aureomicina, Estreptomina y Neomicina). Tubos de 7,1 gramos

Consulte sus asesores profesionales, y para cualquier otra información relativa a nuestros productos, diríjase a nuestro personal técnico especializado.

CYANAMID

Es un producto original fabricado por American Cyanamid Co., EE. UU., y representado en Chile por

LABORATORIO CHILE S.A.  
DEPARTAMENTO AGROPECUARIO  
AV. MARATON 1315, Casilla 87 D - Santiago

BATISENSACIONAL VIENE

"BATICONDOR"



SU MEJOR REGALO DE BATIPASCUA

CONDORITO N°19

ENCARGUE CON TIEMPO SU BATIEMPLAR AL BATISUPLEMENTERO

BATITARJETAS DE NAVIDAD TOTALMENTE BATIGRATIS INCLUIDAS EN CADA EJEMPLAR OBSEQUIO DEL TIO BATIPEPO

CADA EJEMPLAR TRAE 8 TARIJETAS DE NAVIDAD GRATIS

### ESCOBAS AMERICANAS

ESPECIAL PARA EL HOGAR

SOLICITE UN VENDEDOR

VENTAS POR MAYOR

SOC. ESCOBILLERA LA INDUSTRIAL LTDA.

IBÁÑEZ 411 esq. Pinto

Fono 372963

Por Maruri 4 cuadras Esq. Mapocho

Casilla 6603

### DE IMPORTACION DIRECTA

PARA ENTREGA INMEDIATA

OFRECEMOS:

Acido Tartárico

Acido Clórico

Agua de Azahar

Anis semilla español

Bicarbonato de Amonio (Amónico para galletas)

Canela

Colorantes Vegetales (Autorizados)

Cremor Tártaro

Chuño

Maicena

Cumarina

Esencias Frutales Surtidas

Etilvainillina (Vainillina concentrada)

Pectina

Vainilla en palos

Vainillina polvo

Nuez Moscada molida

DROGUERIA MICHELSON S. A.

Avda. República 290

Telfs. 90088-91245-97554

Casilla 4599 - Santiago

Horas de atención: de lunes a viernes, de 9 a 18.15 horas.

## PAPAS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA comunica al comercio, que dispone para entrega inmediata de papas polacas al precio de E° 12 el saco de cincuenta kilos.

Ventas al detalle hasta 50 sacos, en Lourdes 1290. Mayores cantidades, Alameda 1170, 6° piso, Departamento Abastecimiento.

Se atiende de 8.30 a 12 hrs., de lunes a viernes.